大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百一十七號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

接受蘇丹共和國政府邀請 葉季壯將訪問蘇丹

上海日用品及棉紡織品運銷西歐與非洲

【中國新聞社北京三十一日電】開羅消息：正在埃及訪問的以對外貿易部部長葉季壯爲首的中華人民共和國貿易訪問團，接受蘇丹共和國政府的邀請，將前往蘇丹進行訪問。

蘇丹共和國駐埃及代辦巴比克爾·穆罕默德·迪勃，三十日上午拜訪了葉季壯。他代表蘇丹共和國政府向中國貿易訪問團發出了正式的邀請。

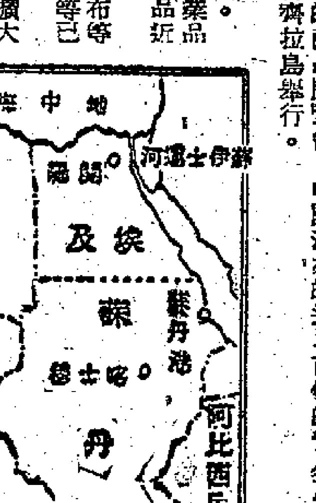
【法新社開羅三十一日電】中國將於一日在埃及舉行第一次的商品展覽會，中國派來的近二百位的貿易及文化代表團人員，將參加開幕的盛會。展覽會將在開羅中區尼羅河上的吉齊拉島舉行。

埃及工商部長努賽爾爲此今天對記者發表談話。中埃正談判中的新貿易協定，將在中國商品展覽會期內宣佈。

【中國新聞社上海三十一日電】公私合營上海市國際貿易工業品公司，兩個多月來和東南亞、西歐、非洲等地的商戶成交了新商品近一百種，現在將陸續交貨。

這些新出口的商品包括文化用品、日用百貨、針棉織品和棉布等。其中圖書釘、迴形針、碼尺、膠水、橡皮、指甲鉗、金邊撲克等已和國外陸續成交。

這個公司是由六十戶私營進出口商合併組成的，它現在已經擴大了原來出口的一些商品的銷售地區。以棉紡織品來說，木紗團銷售到埃及，洛布開始銷售到非洲的丹吉爾。



仍盼解決核子武器問題 蘇聯建議先裁常規軍備

如能成立協定將有助協議禁止核子武器

【路透社莫斯科三十一日電】據塔斯社報道，蘇聯外交部第一副部長葛羅米柯，於二十七日在倫敦裁軍會議上提出了蘇聯的裁軍新方案，主張在分別不同的基礎上討論核子武器和常規軍備問題，使裁軍問題從目前的「窮巷」中走出來。

塔斯社說，按照蘇聯的新方案，裁減武裝部隊和常規軍備的問題，將不以關於原子戰爭問題之取得協議爲其先決條件。

塔斯社指出，「這並不是說，蘇聯政府認爲禁止原子和氫武器是不能取得協議的。」裁減武裝部隊和常規軍備的國際協議，將有助於禁止核子武器之取得協議。

【法新社巴黎三十一日電】據塔斯社三十一日報道，蘇聯曾建議締結一個常規軍備的裁軍協定。

蘇聯又主張禁止駐在德國的武裝部隊擁有原子武器。

塔斯社說，蘇聯準備盡其一切可能，在最近的將來，使核子裁軍問題得到解決。

塔斯社說，蘇聯曾經表明，在討論中國在蘇聯提出的裁軍規定所承擔的義務時，應請中國派代表參與討論。

裁軍應在三年完成

美蘇中減至一百萬到百五十萬

德國一帶設緩衝區區內不得有原子彈

裁軍至一定階段考慮「開放天空」計劃

據塔斯社報道，蘇聯方案的主要點如下：

（一）裁減常規軍備的措施，應在一九五六—一九五八年內實施。

（二）在締結裁軍協定後的最初三個月內，應採取措施使軍備和武裝部隊的力量保持在一九五五年十二月三十一日的水平上，軍事預算則不應超過同年十二月三十一日止那一年內的軍費總額。

（三）最初的三個月期滿後，美、蘇、中三國應採取步驟將其武裝部隊各裁減至一百萬至一百五十萬人。英、法兩國應各裁減其武裝部隊至六十五萬人。常規軍備應按同一的比例裁減之。

（四）應召開國際會議，討論裁減其他各國的武裝部隊。其他各國的武裝部隊，無論如何不能超過一十五萬至二十萬人。

（五）裁軍所節省下來的經費，應用以改善有關各國的人民福利，並通過一個特設的聯合國基金組織，對開發不足的國家提供經濟援助。

（六）國際視察委員會應在締約各國內設立管制站，並在各主要口岸、鐵路、公路交叉點和飛機場，派駐視察員。他們應有權進入各軍事設備，彈藥庫，陸、海、空軍基地，及製造常規武器的工廠。視察員應在國際基礎上選用。

（七）凡在外軍駐紮的國家，視察員應取得駐在國的同意，對外軍進行視察。

（八）在實施裁軍方案的一定階段上，以及在國際信任已經得到加強時，應考慮艾森豪威爾總統的「開放天空」計劃。

（九）視察委員會應有權查閱有關軍事預算的文件及有關軍費開支的立法和行政決定。委員會應在各締約國首都設立辦事處。

（十）對於違反裁軍協定的國家，委員會應向安全理事會提出警告或制裁辦法。

（十一）在視察委員會成立後三個月內，各締約國應就其武裝部隊、常規軍備和軍事開支向委員會提出詳盡的資料。

（十二）應設定一個限制和視察軍備的特別地區，其範圍包括德國東西兩部及其鄰國。

（十三）應訂立一個國際協定，限定美、蘇、英、法四國駐在這個地區的軍隊的水平。擁有原子或氫武器的軍事部隊，不得駐在這個地區內。

（十四）除裁軍協定之外，蘇聯還同時提出了許多個不同的措施，包括把軍事預算從前年的數字減少達百分之十五。

台灣對外郵資 今天開始漲價

【法新社台北三十一日電】台灣電信局宣佈：四月一日起國際航空郵資每封從台幣七元提高到台幣八元，平信從台幣四元五角提高到台幣五元。對香港和澳門的郵資未改。

江孜到亞東 公路通車了

【本報訊】據新華社拉薩三十日電：西藏江孜到亞東的公路昨天全線正式通車。

TU—一〇四式 蘇巨型機即飛北京

這種飛機將加入蘇中蘇印蘇法三線服務

【法新社莫斯科三十一日電】據三十一日這裏消息靈通方面的消息，蘇聯全國保安委員會主席謝洛夫最近從莫斯科赴倫敦，他來回所坐的那種TU—一〇四式噴氣客機，不久即將加入莫斯科—北京，莫斯科—塔什干—新德里及莫斯科—巴黎三條航線服務。

【新華社莫斯科三十一日電】據蘇聯「勞動報」和「共青團真理報」三十日報道，蘇聯連續生產的新噴氣客機在二十八日的試驗飛行中，飛行高度達到十一公里的同溫層。這次試驗飛行歷時三小時零七分，時速八百公里，共飛行二千四百公里，等於從莫斯科到巴黎的里程。

在這次試驗飛行中，乘飛機的有各種年齡的人。儘管飛得很高，但是連乘客中年齡很大的婦女一點也沒有感到不舒服。在同溫層高空中，空氣溫度是零下六十度，可是機艙內的溫度是零上二十度。在飛行中，客人們舒服地吃了一頓豐美的早餐。

這次試驗飛行的領航員說到噴氣客機的設備的時候說，飛機有極好的氣象和計算儀器。這些設備爲領航員提供準確的材料，並且使他能夠很迅速地完成計算工作。飛行員說，這種飛機的導航設備極好，駕駛是非常方便，飛行員只需要管理儀器的工作狀況。飛行員認爲他們找不出飛機的任何缺點。

全國新裝今在北京展出

共五百種自三千種選出

天津展覽服裝鞋帽一千八百種

【本報訊】據新華社北京三十日電：首都的「服裝展覽會」三十一日將在北京市勞動人民文化宮開幕。

這個展覽會是由中國新民主主義青年團中央委員會、中華全國民主婦女聯合會、中華全國總工會、中國美術家協會和首都各界熱心人士共同舉辦的。

展覽會將展出五百三十五種男、女和少年兒童春、夏、秋季的各式服裝，展出各種新穎的花布、綢緞和呢絨。中國花紗布公司北京市公司特地在會場旁邊設立臨時服務站，預備供應八百多種品種的布疋。北京各縫紉生產合作社的一百四十多個縫紉師代表曾經先到展覽會參觀，並且畫了許多服裝圖樣，準備接受加工。

展覽會展出的服裝是從各地徵集的三千六百多種服裝式樣中精選出來的。展覽會已經引起各地人民的興趣。登記要求參觀的觀衆現在已經有八萬三千多人，各地專來參觀的許多縫紉師，早在三月上旬就到北京。

【本報訊】據新華社天津三十一日電：一個規模相當大的服裝鞋帽展覽會，昨天在天津開幕。展覽會將展出各種不同式樣的服裝鞋帽一千八百多種，每天展出八百多種，逐日更換。

婦女新服裝兩種

日本衆院通過決議 促進發展中日貿易

要求日政府採最好途徑

【新華社北京三十一日電】東京消息：日本國會衆議院三月三十日通過了自由民主黨和社會黨聯合提出的關於促進日中貿易的決議案。

這個決議案說，日本政府應該適應最近國際形勢的緩和情況，在目前努力使巴黎統籌委員會放寬限制，以促進日中貿易，並且要採取最好的途徑來促進和發展日中貿易。

青年隊抵穗 今天賽足球

香港可聽比賽實況廣播

【本報廣州三十一日電話】北京青年足球隊最近由北京抵達廣州，定於四月一日下午在廣東省人民體育場舉行一場足球友誼賽，由北京青年隊對廣州代表隊。

廣州人民廣播電台第二台將於四月一日十六時正（香港夏令時間下午五時）邀請體育界知名人士作實況廣播。該台波長四四八公尺，頻率六七〇千週。

金蜆牌
最靚質地 特平價錢
一百號 綫仔衫
門市部 上海街五六二號 青山道四六一號 莊士敦道一壹八號
港九各區均有代售
震歐線衫廠出品

聲明啓事

中國土產出口公司啓事

本公司爲中國國營公司，專門經營中國土產出口及進口業務，在香港代理處爲華潤公司及德信行有限公司，迄無其他代理，敬祈各商號注意爲荷。

中國土產出口公司 地址：北京虎坊橋大街四十六號 電報掛號：北京四二七八

香港代理處：華潤公司 地址：香港中國銀行大廈 電話：三八〇五六 電掛：〇二三〇號

德信行有限公司 地址：香港文咸西街卅八號 電話：三二八八七 電掛：四八四八號

中國食品出口公司啓事

本公司爲中國國營公司，專門經營中國食品出口及進口業務，在香港代理處爲華潤公司及五豐行，迄無其他代理，敬祈各商號注意爲荷。

中國食品出口公司 地址：北京廣安門大街敎子胡同卅八號 電報掛號：北京七三五〇

香港代理處：華潤公司 地址：香港中國銀行大廈 電話：三八〇五六 電掛：〇二三〇號

五豐行 地址：永樂街二八—三〇號 電話：二一三五九 電掛：三五七八號

中國食品出口公司香港代理處

香港永樂街 28—30 號
28-30 WING LOK ST., HONG KONG

電話：TEL. 21359 30945
電掛：CABLE ADDRESS "3578"

中國食品出口公司	北京 廣安門大街敎子胡同38號	電掛：7350
中國食品出口公司天津分公司	天津 馬場道48號	電掛：0400
中國食品出口公司青島分公司	青島 中山路91號	電掛：0756
中國食品出口公司上海分公司	上海 中山東一路27號	電掛：13482
中國食品出口公司廣州分公司	廣州 長堤194號	電掛：5440
中國食品出口公司廣西省公司	南寧 和平路	電掛：1795
中國食品出口公司福建省公司	福州 樂羣路1號	電掛：5028
中國食品出口公司湖北省公司	漢口 江漢路30號	電掛：2922
中國食品出口公司遼寧省公司	瀋陽 長白街一段1號	電掛：4434
中國食品出口公司黑龍江省公司	哈爾濱 中國十二街54號	
中國食品出口公司內蒙區辦事處	呼和浩特市 中山路	

五豐行

經營商品

牲畜家禽	凍肉凍禽	火腿臘味
鮮凍水產	乾咸海產	鮮蛋製蛋
鮮果蔬菜	果脯果乾	乾咸製菜
火蒜白蒜	罐頭食品	乳類製品

CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION
HONG KONG AGENCY
NG FUNG HONG

CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION
38, Chiea-tze Hutung, Kuang-an-men St., Peking, China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION TIENTSIN BRANCH
48, Race Course Road, Tientsin, China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION TSINGTAO BRANCH
91, Chung-shan Road, Tsingtao, China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION SHANGHAI BRANCH
27, Chung-shan Road, E. 1, Shanghai China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION CANTON BRANCH
194, Chan-ti Road, Canton, China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION KWANGSI BRANCH
Woh-ping Road, Nanning, China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION FUKIEN BRANCH
1, Lok-chuin Road, Foochow, China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION HUPEH BRANCH
30, Kiang-han Road, Hankow, China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION LIAONING BRANCH
1, 1st Block, Chan-pai St., Shenyang, China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION HEILUNGKIANG BRANCH
54, Chung-kuo 12th St., Harbin, China
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION INNER MONGOLIA STATION
Chung-shan Road, Huhehot, China

張保祥函叔父張星源 盼看清局勢棄暗投明

如能爲和平解放台灣盡一分力量，不但自己立了功，且可使無數生命財產不遭戰爭破壞。

（張星源是台灣空軍高射砲司令）

親愛的叔叔嬸嬸：

記得是在一個多天夜裏，我懷着戀戀不捨的心情送走了你們，時間過得很快，不覺已經七年了。

叔叔嬸嬸：過去您倆很關心我的升學問題，可是解放前招生的名額少得可憐，失學的人非常多，在那種情況下，我也成了失學的一分子。我感到苦悶、前途渺茫。解放後，國家大量培養建設人才，招生名額增加了，改變了過去不合理的招生辦法，在一九四九年我終於考取了浙江大學理學院藥學系，我是多麼高興，如果你們知道了一定也會感到高興。我在一九五三年就大學畢業了，現在一個國營的製藥廠工作，能作一個新中國的技術員，我感到很驕傲。我國的科學技術一向是落後的，但是現在國家已經做出規劃，要在十二年內趕上世界科學的先進水平，我相信這是完全可能的，事實證明，過去有很多靠進口的東西，解放後，我們自己已經能生產了。例如配尼西林，現在我們能大量生產，供應到全國各地。我們還要建造更大的工廠來生產抗生素這類藥品，滿足廣大人民的需要。

叔叔：你知道嗎？周恩來總理最近曾在政協會議上宣佈：「凡是願意走和平解放台灣道路的，不管任何人，也不管他們過去犯過多大罪過，中國人民都將寬大對待，不究既往；凡是在和平解放台灣這個行動中立功的，中國人民都將按照立功大小給予應得的獎勵；凡是通過和平途徑投向祖國的，中國人民都將在工作上給予適當的安置。」在過去和最近都有很多例子，說明回到祖國的人都會受到寬大待遇。傅作義在和平解放北京的時候有功，現在一直擔任着國家的重要職務，胡弘一駕機飛回祖國大陸後，得到了獎金，還根據他自己的願望分配在民航局工作。叔叔，你是聰明人，如果你能爲和平解放台灣盡一分力量，不但自己立了功，而且可以使多少生命財產不遭受到戰爭的破壞。我相信祖國人民力量的強大，你是看得清楚的，全國人民有決心有信心一定要解放台灣，也一定能夠解放台灣。我真誠的盼望你能看清時局，爲祖國的完全統一貢獻出自己的力量。那麼我們在不久的將來就可以團聚在一起。你們可以和我們一塊參加祖國的建設，弟妹們也可以回到祖國大陸上來讀書，一同過和平幸福的生活。

親愛的叔叔，我們在等待你的好消息，希望我們能在不久的將來愉快的相會在祖國的懷抱裏。

姪女保祥上

圖爲張保祥在實驗室內做青黴素含量測定

天津七十五國營工廠今年可完成五年計劃

津三十五萬職工參加社會主義競賽

【中國新聞社天津三十一日電】天津市工會聯合會副主席王文源說：天津市有七十五家國營和地方國營工廠，可以提前一年完成第一個五年計劃。

在三十日舉行的天津市先進生產者代表會議上，王文源講述了當前天津市社會主義競賽的情況，他說：目前全市參加競賽的職工，已經有三十五萬多人。職工們在競賽中提出了三萬三千五百件合理化建議，總結和推廣了六百多項先進經驗。全市有七十五家國營和地方國營工廠、三十二個工業專業公司所屬的公私合營工廠，可以提前一年完成第一個五年計劃；在這些工廠生產的五百〇二種產品中，已經有三百四十四種產品的質量有不同程度的改進。

在這個會議上，各單位的代表紛紛作了提前完成第一個五年計劃的保證。

癌症一定可以征服

蘇醫生談蘇治療初期癌症情形 若干癌病的治愈率在九成以上

【法新社莫斯科三十一日電】蘇聯醫生拉里奧諾夫教授三十一日在「莫斯科人報」發表文章，預言「癌症一定可以征服」。

拉里奧諾夫教授根據最近科學院會議的情況，談到蘇聯癌症專家的工作進展，他說，蘇在最初的幾個階段上，屬於皮膚的癌症有百分之九十七治愈，屬於子宮的有百分之九十治愈，屬於胸部的有百分之八十治愈，屬於腹部的有百分之五十五治愈。

他相信，若說惡性癌的病完全不知，那是錯的。

拉里奧諾夫說，已有證明，不吃過熱（華氏一百十三度以上）的食物，不喝太烈性的酒精飲料，不吸煙，就可以阻止癌症的形成。

這位蘇聯專家說，注重個人衛生也同樣重要。他勸告五十三歲以上的男人要每年檢驗身體。

美著名政論家華伯承認 蘇助他國不附條件

這使美外交地位更削弱 美應向世界提出具體裁軍計劃

【新華社北京三十一日電】塔斯社紐約二十九日訊：「進步」雜誌刊載了美國著名的金融家和政論家華伯的一篇文章，文章指責美國的外交政策。

華伯寫道，事件表明，美國外交政策是十分不能令人滿意的，並且是注定要失敗的。

華伯指出，在歐洲，美國的政策「已經走上了絕路」，因爲它不容許德國有達成和平統一的機會；德國不能和平統一是由於要在三年之內建立十二個師的西德軍隊造成的。在中東，想建立所謂「北層聯盟」（即所謂巴格達條約）的企圖引起了爆發戰爭的危險，並且加強了蘇聯的影響。在遠東，「美國的地位仍舊很糟」，因爲它不現實地拒絕承認事實」，拒絕承認中華人民共和國和同它舉行談判。

華伯說，蘇聯工業的迅速高漲，蘇聯願意幫助落後國家發展經濟而不要求它們承擔政治的或是軍事的義務，這就使美國的國際地位更加削弱了。

華伯指出，中立主義在不斷加強。他說：「不能不得出這樣的結論：如果我們繼續執行擬定目前的方針，我們將越來越陷於孤立，我們的軍事聯盟會變得越來越沒有意義，而沒有參加任何集團的國家將越來越多地被吸引到蘇聯的貿易和勢力範圍中去。」

華伯建議美國應當現實地估計遠東的局勢，用新的眼光來看歐洲問題和向世界人民提出國際裁軍的具體計劃。

蘇聯未來原子電站 將有四十萬瓩電力

馬林科夫在英談蘇電氣化計劃

【本報訊】新華社北京三十日電，據塔斯社倫敦訊：蘇聯部長會議副主席、電站部部長馬林科夫二十八日下午在英國工黨議會燃料和動力委員會上作了關於蘇聯電氣化的報告。馬林科夫指出，蘇聯電力工業在一九五五年生產了一千七百億瓩時電力，因此，蘇聯已經大大超過了除美國以外的所有在經濟上先進的國家。

馬林科夫然後談到進一步發展蘇聯動力工業的計劃和蘇聯利用原子能發電的計劃。他指出，蘇聯在一九六〇年將建成總發電量達二百五十萬瓩的幾個原子電力站。他說，蘇聯工程師認爲建立擁有從四十萬到八十萬瓩發電能力的原子電力站是很有可能的。蘇聯科學家希望在把原子能廣泛地用於和平用途方面同全世界的科學家們，包括英國的科學家們，密切合作。

【路透社倫敦三十日電】馬林科夫三十日晚從蘇聯大使館驅車至漢普斯特郊外住宅區，訪問英國工黨領袖賈茲克爾。這次訪問長達一小時，據說是私人性質的。和馬林科夫一起去的有蘇聯駐倫敦大使馬立克和他的太太。

【路透社倫敦三十一日電】馬林科夫三十一日離倫敦赴英國南海岸勝地的布萊頓，和復活節的度假者在那邊渡假。這位友好的蘇聯電站部長是到那兒去作周末休息的。

星期一（二日）他將參觀倫敦英國廣播公司攝影館，去看一張替他拍攝的影片。他在英國的遊蹤所及，迄今已共有一千七百英里。馬林科夫一行將於七日離英返國。

蘇鋼鐵部長抵法國參觀

【路透社巴黎三十日電】蘇聯鋼鐵工業部長謝列梅捷夫三十日晚從布魯塞爾坐機來到巴黎，參觀法國鋼鐵工廠兩週。

法國特務警察搜查左翼雜誌

【路透社巴黎三十一日電】法國特務警察三十一日搜查左翼的「法蘭西觀察者」週刊的辦事處及其若干職員的住家。

警方說，搜查是因爲要調查一件破壞法軍士氣的案子而發的。

蘇聯攝影佳作將在南國展出

【法新社莫斯科三十一日電】蘇聯攝影藝術展覽會不久將在南斯拉夫首都貝爾格萊德舉行。據三十一日可靠方面的消息，所展出的攝影藝術作品中，有四張是裸體的女人照片。

雲南彝族敍事詩 編成京劇饗觀衆

「阿詩瑪」改編成京劇

著名的雲南省撒尼人（彝族的支系）民間敍事詩「阿詩瑪」已經改編成京劇，三月中在昆明上演。這個劇是描寫一對撒尼青年男女爲了追求自由幸福的生活而同黑暗勢力進行不屈鬥爭的故事，用京劇形式來表現兄弟民族生活，還是一個新的嘗試。京劇團在編劇和多次修改中，曾經得到戲劇家田漢、著名京劇演員李少春、葉盛章的幫助。

雲南撒尼族的摔跤會

雲南路南縣山區撒尼族農民，按照民族風俗，每年舊曆正月十五日舉行一次摔跤會。跤場設在高地上，樹有一根懸着紅綵的竹竿。摔跤的腰間各繫一條紅色的或白色的粗布帶。入場交手時，兩人都彎着腰，頭對頭地甩着手臂，互相窺視着，一個想抓住一個的腰帶和脚桿，但彼此都十分機警，總不讓對方得手。就這樣忽進忽退，忽左忽右，忽上忽下的周旋了一陣，終於互相挽住左臂，右手各抓住對方的腰帶，扭成一團。撒尼族摔跤習慣，背脊落地就算輸，所以有的斜纏達半小時之久才分勝負。有的一入場即交手，一跤即決定勝負；有的善觀，有的善鑽，抓脚桿，用腿絆，各顯本領。這跤賽了，二跤再來（兩人摔三跤，贏二跤者爲勝）。有時三、四對人一齊入場摔，直到太陽偏西，才宣佈摔跤結束。獲勝次數最多的人就去拔一下那根懸着紅綵的竹竿，這叫做「拔頭竿」（即冠軍的意思）。

安徽種蘋果、萊陽梨

著名全國的「青香蕉蘋果」、「紅香蕉蘋果」和「萊陽梨」、「玫瑰香葡萄」等果樹苗一萬六千多株，上月從山東運到合肥。這批果樹苗木是在山東省萊陽、龍口等地採購的，目前，已分別運往鳳陽縣肥西縣和合肥市等地栽植，預計可擴大果園面積一千多畝。

南方山區種北方甜菜

湖北省西南部山區恩施專區七個縣，去年有一百多畝地試種甜菜，平均每畝收穫兩千多斤，已用土法榨糖。這批甜菜種子是從黑龍江省運去的。今年，恩施專區計劃要種五萬畝甜菜。

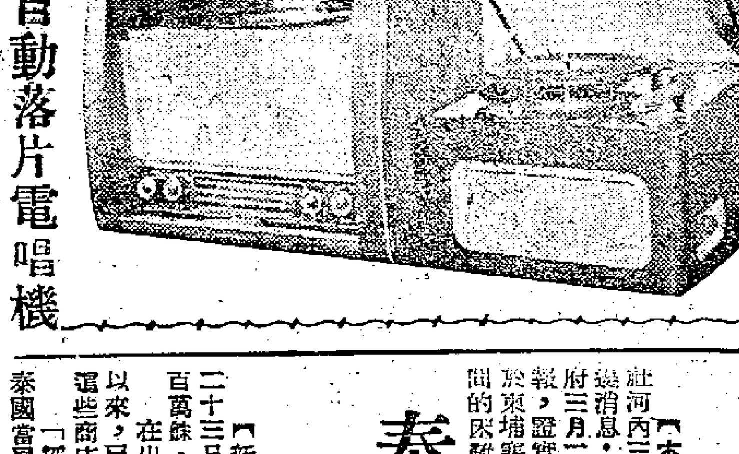
穿綉花鞋可以上菜場

上海虹口三角地小菜場雖然規模大，供應的品種多，但是滿地是水，不論晴雨，人們都要穿膠鞋，才能走進菜場。最近該場每一個攤販都相互督促，還有水漬，隨時即予揩擦。因此，有的主婦們說：「現在我們穿着綉花鞋可以進菜場了。」

國產電唱機

國產電唱機已能自造，上海各廠出產的各種優質產品，受到各地用戶歡迎。國營上海無線電廠製造的收音電唱兩用機（左圖），公私合營樂生電工社出品的自動落片電唱機（右圖）都式樣美觀，音質清晰。

祖國繽紛



上海工廠新產品 自動落片電唱機

相差得太多了 美工程師少於蘇聯

美國會圖書館的報告表示憂慮

【新華社北京三十一日電】華盛頓消息：據路透社二十八日報道，美國國會圖書館爲參衆兩院原子能委員會準備了一份專題報告，對美國科學人員數目少於蘇聯表示憂慮。報告說，最近獲得的材料表明，美國目前大約有七十六萬名工程師和科學家，而蘇聯卻有八十九萬。報告認爲，蘇聯培養科學人材的速度在目前是這樣迅速，「以至美國和西歐國家聯合起來所佔有的優勢都正在遭到威脅」。

國際小麥會議未達成任何協議休會

【本報訊】據新華社北京三十日電，日內瓦消息：日內瓦二月二十日開幕的聯合國國際小麥會議在三月二十七日休會，沒有能夠達成一項新的國際小麥協定。會議決定到四月十六日再在倫敦復會。

消息透露，小麥輸出國美國等由於小麥過剩日益嚴重，竭力企圖通過新的國際小麥協定增加小麥的輸出。但是小麥輸入國在這次會議上提出的要成交的數量只有一千萬噸，它們並且要求降低小麥價格。小麥輸出國不答應這些要求。

主要小麥輸入國之一的英國在會議上宣佈，如果新協定不能「控制」美國等的剩餘小麥，英國就不參加新協定。

空巴士·金牧師

美國蒙哥馬利市黑人自制抵抗公共汽車的運動，還在繼續堅持着。下圖顯示蒙城巴士只有少數白人乘坐的情形。左圖爲因抵制運動而被美當局拘捕並判刑的金牧師。

松本返日後宣稱 日對蘇政策應重訂

松本將仍任日蘇談判的代表

【路透社東京三十一日電】日蘇談判的日方首席代表松本俊一三十一日主張重訂日本對蘇聯的看法和政策。

松本與首相鳩山一郎和外相重光葵會談後在記者會上說，日本迄今一直「滿足」於它是「世界民主陣營」的一員，但從今以後，「單靠守這個政策」是不夠的。

松本說，蘇聯在談判上的政策，看來並不會有所改變。他說，蘇聯最近宣佈從五月十五日至九月十五日限制在北部海面捕鮭魚，是因爲蘇聯「當真害怕」現在不進行保護，就有減種之虞。

松本說，他與首相和外相會談之後，知道了他仍將繼任首席談判代表，但談判何時恢復進行，則不知道。

松本又說，蘇聯在國際政策方面已作了一個全面的技術性改變。蘇聯現在是一個現代的強大國家，力足以在經濟和文化方面與西方國家較一日之長。

松本最後說，蘇共代表大會以後的新政策，應該詳加分析。

反對駐外軍 埃敍沙三國

向美英法表明態度

【新華社北京三十日電】塔斯社貝魯特二十九日訊：據「新聞報」報道，敍利亞、埃及和沙特阿拉伯三國政府告訴一九五〇年發表三國宣言的國家說，它們在任何情況下都不允許任何外國軍隊在自己的領土上駐紮。

上述宣言是美國、英國和法國三國聯合發表的。宣言說，它們可以在聯合國的範圍以外在近東自由行動。

捷克物價再減低

工人醫生教師獲加薪 減價自半成到四成不等

【路透社布拉格三十日電】捷克三十日宣佈削減二萬二千多種的糧食、衣着和家庭用品的價格。削減的數目從百分之五到百分之四十以上不等。

這次削減物價從四月一日起生效。自從一九五三年以來，這是捷克第五次的削減物價了。

此間觀察家說：這次必需糧食項目的減價，比一年前的那次減價範圍更廣。因此，可能受到主婦們的歡迎。

大米每公斤（合兩磅又五分之一）的售價原爲自十三新克朗到十八新克朗（合官價外匯十三至十八個先令），現已削減百分之四十一點六。

其他若干種食物的減價如下：乳酪現在的售價是每公斤三十個新克朗（約三十個先令），現則減價百分之九點四。茶每五十公分現售價十個新克朗，現在減價百分之六點三。

大衣料減價百分之二十五。床單現每公尺售價四十一個新克朗（恰合英尺一碼，約合英鎊四十一先令），現減價百分之十至十七。成套衣料現每公尺售價三百至三百五十個新克朗（一碼約合英鎊十五鎊至十七鎊十先令）現減價百分之十五。

現成成套西裝每套售價約八百個新克朗（約合四十個英鎊），現減價百分之十五。洗衣機每架售價一千九百個新克朗（約合九十五英鎊），現減價百分之十。

宣佈稱：因爲去年生產增加，所以才可能減價。減價的決議是昨今兩天（三十、三十一）捷克共產黨中央委員會全體大會上做出的。

此外，並宣佈增加工資，首先是礦業工人的增加工資，其次是礦工、鐵路工人、醫生、衛生工作者和教師。

說明辭職原因 西哈努克斥責美國

美國先前說他是民主首相，待訪華歸來，就改說是獨裁首相。

【本報訊】據新華社河內三十一日電，金邊消息：柬埔寨王國政府三月二十九日發表公報，證實西哈努克是由於柬埔寨和其它國家之間的困難而提出辭職的。公報否認西哈努克的辭職是由於內部的不和。

三月二十九日，西哈努克在金邊電台發表廣播演說，說明他辭職的原因。

西哈努克談到柬埔寨因財政困難而要求美國援助時說：美國表示同意，但只肯以柬埔寨幣貸款，不願用美元貸款。柬埔寨國家銀行行長山索已經寫信給國王，要求政府不要接受柬幣，要爭取美元，不然，在經濟方面我們就會失去獨立性，人家想怎樣操縱我們都可以。

西哈努克說，美國報紙說我的壞話，兇暴和輕視我，歪曲和誣賴我，比法國在我要求獨立時還要厲害。他說，美國報紙還說我是個瘋子。

西哈努克又說，過去美國報紙也曾經讚揚過我，讚揚我在選舉時的勝利。他說，從前美國和柬埔寨的關係非常好，只是在民主黨反對前首相謝普訂接受美援助的協定的時候，美國才來讚揚我。美國覺得我不會走共產黨那條路，看到我竭力反對共產黨分子。

西哈努克說，美國希望我放棄中立政策，如果放棄中立政策的話，我們將會失去印度。在萬隆會議上，我們曾經和周恩來先生、范文同先生會談，已經贊成和平共處的五項原則，大家都說將放棄過去彼此間的一切誤解，以便互相友好合作。

他說，美國還指責我從北京回來後，從民主首相變成了獨裁首相，但是只因爲我去了北京一次，就變成了壞人了。

西哈努克說：由於他們輕視我，我不能再和他們合作，如果我繼續和他們合作的話，我就會失去人格。因此，我不能和他們合作，所以我要求同胞們允許我不再當首相。

西哈努克最後說，在我辭職之前，我勸同胞們應該堅持中立政策，不要跑出中立道路之外。

國際簡訊

▲東京訊：日本商界名流一行十五人，三十一日晚坐機赴萬隆，出席四月四日開幕的國際商會亞洲及遠東委員會會議。

▲莫斯科訊：斯干的納維亞航空公司與蘇聯民航總局開闢斯德哥爾摩、莫斯科直航航空線的協定，即可簽字。

▲東京訊：日本政府宣佈，日本與阿根廷的貿易，將取消公開賬戶制度，從四月一日起改用英鎊現款結付辦法。

▲吉隆坡訊：馬來亞政府接受暹羅乃貸款四千萬元助幣的建議。

泰學生赴蘇留學 乃炮下令不准去

【法新社曼谷三十一日電】此間警方消息三十一日說：泰國警察總監乃炮已命令中央調查部收回獲得蘇聯獎學金而想赴蘇留學的泰國學生的護照。

數以百計的泰國的大學生申請蘇聯的獎學金。按二月間在曼谷參加亞洲和遠東經濟委員會的蘇聯代表團曾允給予泰國獎學金二十名。

在申請書已經中央調查部批准之後，泰國外交部曾發出出國護照。

泰許多大商店倒閉

數量之多是戰後最高紀錄 泰去年入超共達三億八千萬銖

【新華社北京三十一日電】據曼谷報紙報道：泰國經理聯合會在三月二十三日舉行的記者招待會上說，去年泰國對外貿易入超共達三億八千七百萬銖。

在出口貿易遭受困難的同時，泰國國內商業危機也越來越嚴重。今年以來，已經有許多家大商店相繼倒閉。最近一期的「經濟」半月刊指出，這些商店的倒閉是泰國在戰後十年來的最高紀錄。

「經濟」半月刊在社論中指出：「造成泰國國內貿易困難的原因，是泰國當局在軍事上的龐大開支。」

國際爪鱗

聖地度「復活」 迅雷殛羣羊

有趣的離婚理由

▲美國洛杉磯訊：此間法院判決一件離婚案件頗爲有趣。女伶霍麗德控告她的丈夫比爾里，說他曾企圖要她脫離民主黨而加入共和黨。她不同意，所以要求離婚。法官說，政見不同，不能作爲離婚的理由，霍麗德於是改提控訴理由，說她有一次正和一個男朋友在舞會上跳舞之際，她的丈夫一把拉住她，帶她回家。她說，她不能忍受丈夫的干涉，因而要求離婚。法官聆言之後，准允所請，判決他們離婚。

在指揮音樂時死去

▲慕尼黑訊：西德著名音樂指揮家萊哈曼三十日正在德國博物館指揮演奏巴哈的名曲，在中間休息的時候，突感身體不適，昏了過去，當即送往醫院，即長眠不醒。

女搭客在飛機上自殺

▲紐約訊：一架泛美航空公司的飛機從巴黎飛往紐約，正要在紐約國際機場降落的時候，機上一個女客米爾小姐在洗手間割喉管和手腕自殺。當發現時，女的全身赤裸，血從喉管和手腕流出。幸傷勢不重。

復活節在耶路撒冷

▲耶路撒冷訊：耶路撒冷是基督耶穌受難之地，每逢耶穌殉難日，照例有世界各地的善男信女前往朝聖。三十一日有許多信徒爲着很重的十字架朝聖。但在朝聖前數小時，忽然霹靂一聲，有兩隻正在國中睡覺的羊被雷打死。迄晚間爲止，仍繼續閃電打雷。

復活節在英國

▲倫敦訊：復活節還差，英國北風呼號，平均各地溫度在華氏四十六度的樣子。但好活動的英國人不管天氣寒冷，天還沒有大亮，就成羣結伴到郊外或海濱度假去，在正午以前，幾乎每小時有一萬輛汽車駛往南海岸和根德去，的士生意特別興隆。

王子訂婚

▲倫敦訊：南斯拉夫廢王彼得的兄弟安德烈列吉，宣佈和英國愛丁堡公爵的姪女德海麗公主訂婚。安德烈列吉王子自一九三八年即居英國，現年二十六歲。

機上自殺案 鮮血染裸女

閩省建設規模龐大
今年新建擴建廠礦百五十四座
其中有六十九個係重工業項目
閩南僑鄉要新建三十四座糖廠

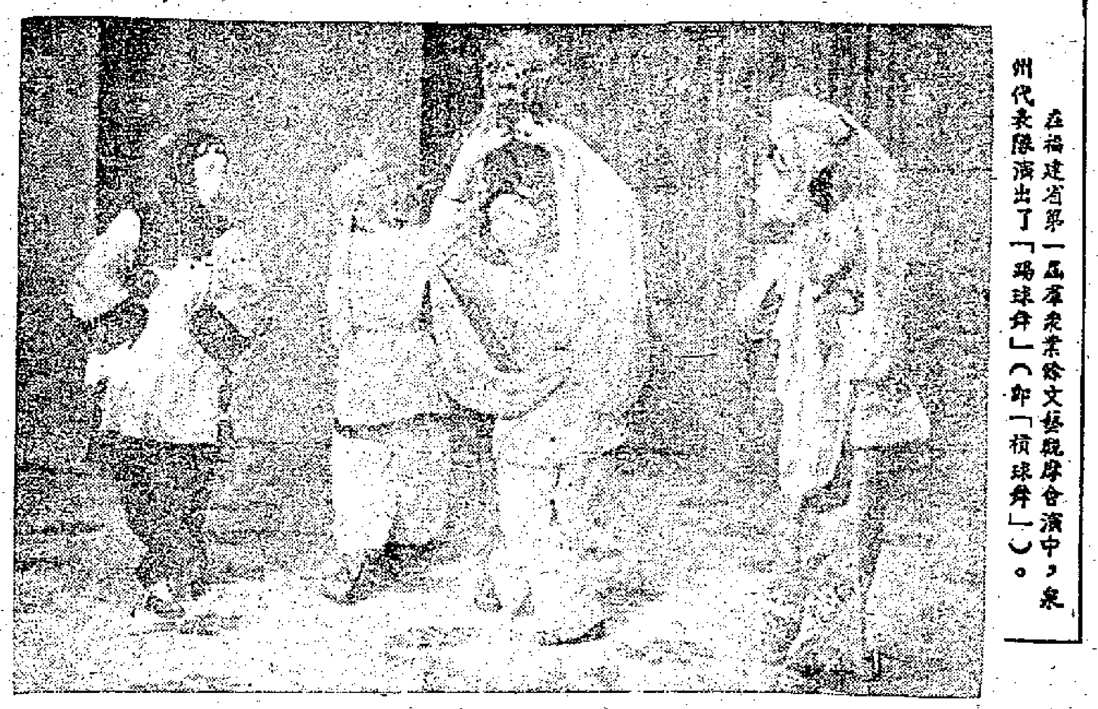
【本報福州專訊】福建省今年計劃新建一百零七座廠礦，同時擴建原有廠礦四十七座。全部基本建設投資超過一九五〇年到一九五四年的地方工業投資總額，比一九五五年也增加了一點二倍。這一百五十四個建設項目百分之九十以上將在年內完成，投入生產，全部建設項目建成投入生產後，全省地方工業生產能力將提高一倍。

今年新建擴建的廠礦中有六十九個重工業項目，其中包括為農業生產服務的農具、機器、肥料、農藥廠二十九座，以及鐵廠、硫磺礦、煤礦、五金廠、水泥廠等共十一座，電廠二十九座。專門生產雙輪雙鏵犁和負責研究機械農具設計、製造任務的福州農具廠，目前正在緊張施工，四月份即將投入生產，每日可產雙輪雙鏵犁兩百部。計劃興建在邵武、順昌、古田、福鼎、寧德、羅源、閩清、莆田、永春、雲霄、平和、三元、寧化、長汀、上杭等縣的十五座小型機器廠，即將開始設計，迅速施工。這些機器廠建成後，將為廣大農村生產各種深耕犁、打穀機，並擔負起修配新舊農具的工作。為了供應生產農具的原料，由福建投資公司投資興建的龍巖鐵礦已編好設計任務書，不久即將開始設計。在肥料和農藥方面，利用省內豐富的泥煤資源和城市垃圾生產顆粒肥料的福州、泉州、長汀、莆田、漳州、廈門、長樂等六個肥料廠，最近已先後建成，投入生產，日產顆粒肥料達七十噸；永定、政和兩個硫磺礦和福州、漳州兩個農藥廠，也正在進行建設。

貫徹地方工業與農村經濟相結合的方針，福建省今年新建擴建的廠礦中有六十三個食品工業項目。這些項目幾乎全部是農產品加工工廠。在閩南盛產甘蔗地區，計劃新建一座由福建投資公司投資的日榨甘蔗一千二百噸的機械化糖廠和三十三座日榨甘蔗三十噸到三百五十噸的半機械化糖廠。在花生主要產區，將新建二十座機械化榨油廠，並擴建原有的福清、同安、泉州油廠。在福州新建罐頭廠一座，年產罐頭二千噸。在古田新建一座年產三百噸紅麯的紅麯廠。晉江源和堂食品廠也將擴建為年產一千五百噸。這些建設項目大部分正在設計，部分已經開始施工。此外，並將在各專區內試辦八個農村小型聯合工廠，一面供應照明用電，一面為農業生產合作社加工糧食、油料和其他土特產品，使農業生產合作社能抽出更多的人力畜力，投入農業生產，增產更多的糧食和工業原料。

在輕工業方面，今年已確定十三個建設項目，其中包括大型紙廠和供應人民日常生活需要的搪瓷廠、皮革廠、香皂廠、化工廠、火柴廠等。

踢球舞跳得精采！



在福建省第一屆業餘文藝觀摩會演中，泉州代表隊演出了「踢球舞」（即「撈球舞」）。

崖縣將建一座條糖廠

【本報廣州三十日專訊】崖縣確定下月初將興建一座條糖廠，年底可完工。崖縣是少數民族聚居生息的地區，那裏原來只有一些土糖寮。

韶關將建一生粉廠

【本報韶關二十八日專訊】韶關市將在今年第二季開工建設一間地方國營生粉廠，該廠每天可產生粉一百五十擔。該廠內設備有原料處理機、離心機、乾燥機等生產設備，全部用電動機帶動。該廠使用的原料是木薯，將由韶關專區各地供應。生粉是一種輕工業原料和醫藥的原料，我國每年大量的出口生粉。該生粉廠基本建設費三十多萬元，預定在今年第四季投入生產。

華僑服務社
台山開平分別成立
代歸僑僑眷辦出入口手續

【本報台山二十七日專訊】台山、開平成立華僑服務社，接受歸僑、僑眷的委託，代辦出入口手續，代購車票、船票等。台山縣的華僑服務社已於廿六日成立，有服務員多人，專門為華僑、僑眷辦理各項服務工作。開平縣的華僑服務社日內亦將在三埠成立。兩縣的華僑服務社代辦出口手續時，只酌收服務費五角。華僑、僑眷委託服務社代辦手續後，無需自己費心料理。台山、開平的有關機關，最近亦簡化了辦理出口的手續，華僑、僑眷進出口，都感覺更加便利。

粵劇藝人入學
有楚岫雲陳小茶等四百餘人

【本報廣州三十日專訊】廣東粵劇團、廣州粵劇工作團、珠江、南方、東方紅等十六個粵劇團的藝人們已展開學習文化。

楚岫雲、譚玉真、陸雲飛、郎筠玉、少崑崙、徐人心、新貫妃、區少甚、陳小茶、小木蘭等四百八十多位藝人，都熱烈地分別參加了劇團裏附設的初小、高小、及初中程度的文化班學習。

鄭潔雲、陳笑風等文化水平較高的藝人六十多人，熱情地任義務教師；羅品超、文覺非、王中玉等都擔任了文化輔導員，在業餘時間輔導文化班的學員溫習功課和認字。他們為了準備更好地協助兄弟藝人學文化，特地於廿六、廿七兩日舉行義務教師講習會，邀請富於教學經驗的教師來講授教學方法。

參加文化班學習的藝人們，每月利用業餘時間上課二十四小時。粵劇藝人們都滿懷信心地學習。

大瑤山的新面貌
蘇勝興寄自金秀

金秀，她是大瑤山瑤族自治縣的首府。

在我回到大瑤山的半個多月中，根據我所看到的和聽到的，都證明了人民政府對少數民族無比的關懷。就拿電燈來說吧，過去瑤族人民從來沒有看見過電燈。如果你隨便問一個瑤族人民：「你們瑤山將來會不會點上電燈？」他會很奇怪地反問你：「你問的是什麼呀？電燈麼，是圓的還是扁的？」現在他見到你就高興而自豪地說：「同志，你看我們的電燈亮不亮？」

的確，當你走進金秀時，如果別人不告訴你，你不會感到她是瑤山。這裏，金秀河邊聳立着一個令人注目的火力發電廠。每天黃昏時分，發電廠響起了隆隆的馬達聲，整個金秀就大放光明，聳立在山腳下的中學、衛生院、文化館、縣人民委員會、縣委會……漂亮而潔白高大的樓房在明亮的電燈光下，顯得份外悅目。

有了電燈，瑤族人民在夜間成羣結隊地往夜校班學習文化，男男女女、老老少少都在明亮的電燈光下寫字、讀書。一個四十多歲有四個孩子的媽媽陶玉芬高興地說：「有了電燈，我的眼睛比以前亮得多了，讀起書來也能多認識幾個字」。

為了發展少數民族地區的交通運輸事業，以促進大瑤山瑤族自治縣經濟文化的發展，人民政府不僅在全縣架設縱橫七、八百里密如蜘蛛網的電線，而且正着手修一條由桐木區通往金秀的公路。這條公路全長七十多華里，各族人民聽說要修公路，高興得跳起來。當政府號召他們出工幫忙的時候，他們都爭着去，誰也不肯讓誰。六段鄉本來號召出四十個工，但一夜就有八十多個瑤族青年報了名。他們都說：「用我們的雙手修成這條幸福的路。」

再過幾個月後，滿載着大瑤山瑤族自治縣的土特產品和外區的工業品的汽車，就會在那寬闊而彎曲的公路上來回地奔跑。瑤族人民將會買到更多價廉物美的用品。為了綠化大瑤山，人民政府積極領導三萬多各族人民正在植樹造林。全縣四十多個高級農林生產合作社，積極參加綠化運動。合作社的社員們每人負責種植兩、三畝林木，條件好的地區每人種植五畝。為了完成這個任務，他們正在早起熬夜地開荒、植樹造林。再過幾年，大瑤山上將出現遮天的桐茶松杉和一片片青葱的茶林，綿綿的青山遊玩着成羣肥壯的牛、羊羣。

瑤山！你是多麼美麗和可愛。這是和偉大的毛主席的民族政策分不開的。

穗市政協會議閉幕
決要爭取和平解放台灣
增選區壽年劉應宜等為常委

【本報廣州三十日專訊】中國人民政治協商會議廣東省廣州市第一屆委員會第三次全體會議，三十日下午宣告閉幕。

這次會議共舉行了五天，會議上傳達了政協第二屆全國委員會第二次全體會議的精神和決議，聽取了主席王德、副主席林志澄、黃長水、謝志光等所作的報告。委員和列席代表對各個報告進行了討論及大會發言。並對進一步深入對資本主義工商業進行社會主義改造、有關知識分子問題等工作，提出了批評和建議，並表示要鞏固與發展人民民主統一戰線，及為爭取和平解放台灣而奮鬥。

為了搞好政協工作，三十日增選了政協廣東省廣州市第一屆委員會副主席和常務委員。會議通過了三項決議：關於擁護政協第二屆全國委員會第二次全體會議的政治決議和周恩來主席的政治報告的決議，關於「鞏固和加強人民民主統一戰線，為爭取順利完成國民經濟第一個五年計劃而奮鬥」報告的決議，關於市政協第一屆委員會常務委員會的工作報告的決議。

會議於下午五時四十分閉幕。會後政協市委員會歡宴全體與會人員。

增選的政協廣東省廣州市第一屆委員會副主席、常務委員名單：

副主席：羅培元、陳秋安、馮秉銓（華南工學院教授兼教務長）

常務委員：區壽年（前十九路軍將領）、孫伽俐、劉宜應（印尼歸國華僑）、沙夢弼（伊斯蘭教阿訇）、金曾澄、陳心陶（華南醫學院教授）、陳丕揚（廣州造紙廠總工程師）、陳秋安、周鋼鳴（華南文學藝術界聯合會副主席）、張農（華南農學院教授）、傅谷英（女）

華僑家書
第一封：安居

××兄：

我回到國內將近一年了。我回國的時候承你和B埠諸友好熱情相送，感激莫名。回到國內後曾返家鄉和到各地去參觀。在廣州定居下來也快半年了。現在我想實現我和你們握別時的諾言，將我在這裏的生活情況和自己接觸到的一切，陸續寫信來向你報告，並希望你轉知各友好，恕我不一一寫信了。

首先要報告你們的是我在這裏的住所已安定下來，這也是你們會關心過的事。去年，我由廣州市房地產信託公司介紹，在廣州一個住宅區買了一間三層樓房。這個信託公司是政府辦的，所以價錢公道。房子雖然不算大，但我們現在人口不多，住起來也夠舒適的，而且現在住不完，只住二三樓兩層，樓下出租。

這裏我要順便告訴你們的，是許多由南洋各地回來打算在這裏久住的華僑，也都和我一樣在這裏買了房屋，有些人是在黃花崗附近的華僑新村建造新屋。過去廣州有些華僑的房屋發生糾紛的，現在也已陸續解決。莊新伯前三年回到廣州後買了一間屋，因為原來住客不願遷，曾發生糾紛，前幾個月也已解決了。最近廣州市的歸國華僑聯誼會還特為這些尚未解決的問題派執行委員分別到全市去訪問歸僑和僑眷，協助政府解決，貫徹華僑政策。

談起華僑聯誼會，這裏也順便給你介紹一下。這是在廣州的海外各地歸國華僑一個聯誼性質的組織，我也參加了這個會。裏面的主任、委員和工作人員都是海外回來的歸僑。有了這個會，各地歸僑常有碰面，我在這裏見到不少老朋友，也認識了許多新朋友。它還在歸僑與政府之間起着橋樑作用，歸僑有什麼問題向僑聯會提出來請求協助，僑聯會總是想法代為解決。我每去閒坐，都見有歸僑或僑眷去找工作人員談問題。會裏每天有許多由各地華僑或國內僑眷寄來的信，詢問事情或請幫助解決問題，他們一封封都登記號碼來，逐個答覆。有些問題或歸請有關機關去解決。

我現在生活很好，你熟識的瓊兄、榮兄、春姊等在廣州都很好，我們常有會面，也常常談到你和B埠諸兄，有空時希望你們常通音信。這封信就在此擱筆，以後當陸續寫來。敬祝旅安！

弟陳三上

深圳迎歸僑
華僑服務社招待週到
六百多人集體看電影

【本報深圳二十八日專訊】深圳近事：

▲深圳華僑服務社今天（廿八日）晚上放映電影「驕傲的公主」，招待六百多從馬來亞、印尼回來的歸國華僑。在放映正片前，加放一月號的新聞紀錄片「毛主席和周總理接見南斯拉夫大使」，當歸僑們看見毛澤東主席在銀幕上出現時，立即鼓起了無限歡欣的掌聲，好像看到了自己的親人一樣。

▲深圳華僑服務社門前的小花圃，風姿綽約的紅玫瑰，正開放着朵朵的紅花，花香清淳，歸僑們坐在花陣間，傾談說笑，還有些歸僑在服務社前的水塘旁邊漫步，欣賞着祖國美麗的春天，呼吸着祖國新鮮的空氣。

▲早上，深圳華僑服務社的禮堂傳來一陣陣的美妙和諧的談話聲。這是一羣華僑青年，圍坐在禮堂的一張張圓桌旁邊，看書談笑。這六百多歸國華僑，準備在卅日乘火車返廣州參觀。

▲深圳鎮中國花紗布公司廣東省寶安縣公司的玻璃櫥窗，給由上海運來的深花布、淺花布裝飾得五色繽紛，這公司的售貨員說，現在鎮和農村的婦女買花布的比以前多了，每天晚上，都有皮膚黑實的勞動婦女來公司剪花布。

正順潮劇團 在穗受歡迎

【本報廣州二十九日專訊】正順潮劇團旅穗公演，受到各階層人士廣泛歡迎，觀眾看後紛紛向親友推荐。自十三日至廿七日，正順潮劇團先後在人民大戲院、東樂戲院、文娛劇場公演了十八場，觀眾達一萬六千多人。

姚璇秋、蕭南英、郭石梅等演員們的精湛演技，獨特美妙動聽的潮州音樂，深深地感動着觀眾。不少機關幹部、解放軍戰士看後都寫信表揚和慰問該劇團，並盼該團以後常來穗公演。

目前該團正在天星戲院繼續公演。

白駒榮薛覺先 同到西江演戲
在肇慶梧州等地巡迴上演

【本報廣州三十日專訊】廣州粵劇工作團正在西江流域作首次巡迴演出，白駒榮、薛覺先、譚玉真等都參加了。他們於廿八日離穗，已抵達肇慶。他們將於四月份內，除在肇慶、梧州等地劇場巡迴上演外，還將到當地工廠、工地、農村作慰問演出。巡迴演出時間約一個月。上演劇目有「寶蓮燈」、「西施」、「紅樓二尤」、「胡不歸」、「選女婿」、「寶玉與黛玉」、「楊貴妃」等。該劇團在巡迴演出期間，並將排練薛覺先首本的「姑緣嫂劫」，準備回穗時上演。同時，該團的青年演員演出隊，亦已赴南海縣，在南海農村巡迴上演「陳三與五娘」、「西廂記」等劇。

惠陽縣內河 新闢兩航線

【本報惠州二十四日專訊】惠陽內河航運新闢惠州至梁化線、惠州至瀝湖至鎮隆線。惠州至瀝湖至鎮隆線在三月廿四日開航，惠州至梁化線已在三月廿二日開航。

羊城短简

小鳳餅遊客喜嚐
片皮鴨皮脆肉香

▲金陵飯店廚師根據北京的「片皮鴨」手藝，製出「片皮鴨」，鴨皮脆、鴨肉香可口，可與國外同名的北京烤鴨媲美。西區消費合作社的社員在金陵飯店嚐後，特別寫信向他們提出表揚。

▲在廣州各食品店裏所賣的棉花糖，有什錦棉花糖和椰蓉棉花糖，顏色也有好幾種，有紅色、白色、黃色的，入口清甜、鬆軟，真是名副其實。

▲河南的「成珠」餅店的小鳳餅，遠近馳名，是有悠久的歷史的，入口甘香酥脆。近日港澳同胞回穗參觀，遊覽海幢公園，均多轉到「成珠」，購買幾盒小鳳餅嚐嚐，有些更將它們帶返港澳送給親友。

棉花糖顏色多種
竹籐蟹灼灼發光

▲廣東土產出口公司工藝品部的竹籐蟹，是四川藝人用竹製成，共有兩幅展出，塗上白色之底，繪有彩色的山水人物鳥魚的東西，在銀燈輝映下，看去彷若輕紗，蟹身其他黃色部分，灼灼發光，竟有不少人把它誤認為熟紗，兩種設計，造詣之精湛，真是無以復加，觀眾無不嘆為觀止。

▲華南歌舞團將於本月十七日開始公演粵語話劇「[illegible]」，並於本月十一日開始在南方戲院售票。港澳人士若上廣州參觀展覽會和其他展覽會，屆時亦可抽空買票去欣賞一番。

▲薛覺先日來在東山他的寓所休息，老友王中王，羅家寶等到他家來敘談。薛覺先準備了大批他和與德頎結婚時的照片，贈送給他們；並請羅家寶代他轉各親友。薛覺先並把另一批他新婚夫婦兩人的照片放入信封裏，要寄去香港的親友，他們說：「這是送我們的紀念。」

▲廣東製藥廠食堂的早晚餐點心花樣越出越多。早餐食品有炒粉、炒麵、牛腩湯粉、鮑餅、飯、粥，點心等各色各樣，任由職工選擇。每逢星期一、三、五晚還有花卷、饅頭、蒸餃、鍋貼、麵條等供應。

兒童
每逢星期日、三出版

團結才有力量
徐萌

故事

放假日，小主人領着五兄弟：大拇哥，二拇弟，高佬三，無名四，還有個小弟弟，到郊外去遊玩。大拇哥說：

「我真累壞啦！做這個，拿那個。論起功勞來，我是第一！」

弟弟們聽了，非常不服氣。

「哪一件事，不是先由我指點的？為什麼你第一？何況寫字全靠我用力哩！」二拇弟反駁着說。

「哼！寫字全靠你用力？你看我的頸根上都磨厚了皮！」高佬三抱怨着說。

無名四聽了這些爭論，心中不耐煩：

「去你們的！你們全靠我的支持。算了吧！不如大家散夥，各幹各的！」

只有小弟弟，不敢出聲，心裏生悶氣。

小主人忽然看見路邊有個鮮橙，心想拾起它；可是，五兄弟不聽話，個個硬着身體不肯拿！

小主人這才知道他們在爭吵，「你們比比本領吧，看誰能獨自拿到這個橙。」

五兄弟，各人費盡了力氣，可是橙雖不算大，卻誰也拿不起它。

小主人看見他們一個一個都失敗了，笑了笑，命令五兄弟重新和好。說也奇怪，五兄弟同心協力來拿橙，五兄弟一齊動手，很輕易地就拾起了它，大家不禁快樂地唱起來：

「行行行！行到路邊拾個橙，團結有力量，合作才能拾起橙。」

兒童作品

大家看好戲
四年級　沈媚姝

晚上，爸爸帶我和妹妹去國泰看「中國民間藝術」。妹妹今年才五歲，看到「兩個小夥子摔跤」，也會拍手讚好。當她看清楚兩個小夥子原來是一個人時，笑得口也合不攏來。「採茶撲蝶舞」很精采，那隻蝴蝶像活的一樣，很有趣。京戲亦好看，「三岔口」中，客店老板和那位英雄好漢在黑暗中摸索着比武，真是又驚險，又好笑，全院掌聲雷動，人人讚好，回到家裏，妹妹還嚷着要看多一次呢！

我得獎了
四年級　趙雅玲

我參加兒童填色比賽已很多次了，但從沒得過獎。我知道那是因為我畫得不好，所以我就用心畫，結果成績一次比一次好，上期終於得獎了。今天收到了獎品，是「面戲」和「積木」，我高興極了，叫了我的小朋友小二子跟我一起玩。我們都很喜歡這些玩具。小二子說，下次他也要參加填色比賽呢！

洋娃娃
四年級　李如高

小蘭有一個洋娃娃，這個洋娃娃還會叫媽媽。她很愛這個洋娃娃，可是，她玩得久了，洋娃娃變得很髒，小蘭就替洋娃娃洗澡，還給它穿上很美麗的衣裳，把它打扮得很漂亮，還同它一床睡覺。小蘭對洋娃娃說：「我以前沒有好好照顧你，對你不住。」小蘭拍拍洋娃娃背後，洋娃娃就叫起來，好像說：「媽媽，謝謝你。」

知識謎語
兩杯茶

聰明的小朋友：這裏有兩個大小相同的杯子，裏面盛着一樣多的熱茶，有一隻杯裏放着一個銅匙，請你想想看，哪一杯茶冷得快？為什麼？

想想看

明仔 ☆ 林多畫
大家動手　怎能落後

「王小田和小鴨」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
梁劍芳	四	諾聖幼稚園
區志華	五	嶺島
梁家榮	五	培正
潘蕙玲	六	灣仔堂
陳海林	六	健全
陳怡華	六	德信
陳志強	六	健華
黃麗燕	七	海傍豐
周偉光	七	培美
李雪芳	七	暢偉
郭　庶	七	九龍佛
陳美英	七	聖伯多祿
方世平	八	培英
甄月萍	八	教梅
謝錫明	八	眞光
張因運	八	智修
吳銘洪	九	耀山
歐麗貞	九	培僑
藍榮燊	九	漢師
梁鳳彩	九	榮校
李國榮	九	兒童安置所
陳穎和	十	[illegible]
陳吉棠	十	聖彼得
陳樹林	十	聖公會
賀綺羅	十	英華
陸志堅	十	香島
秦愛英	十	眞光
江黎莉	十	民生
鍾志興	十一	博文
陳渭鏈	十一	培僑
盧杏兒	十一	德明
鄒少瑛	十一	聖保祿
陳金蠶	十一	崇蘭
劉振光	十二	孔教
方婉芬	十二	潮語
施麗貞	十二	培英
李志堅	十二	宣道
陳月華	十二	[illegible]
曾寬容	十三	大同
蘇志遠	十四	聖彼得

請入選小朋友，以及在今天和上期（二十八日）本報有兒童作品登出的小作者們，在今天上午十時至下午五時到本報門市部領取獎品。

大家畫

大家畫，大家欣賞。
看誰畫的顏色好，
看誰畫的像。

姓名：　年齡：　性別：
學校：　年級：
地址：

工商界回穗觀光團 第三批昨乘車出發

成員包括十多行業共四十六人 由高卓雄任顧問湯秉達任團長

【本報訊】中華總商會組織的港九工商界回穗觀光團第三批團員一行四十六人，昨天乘搭九時零五分開出的班車前往廣州。該團顧問高卓雄（中華總商會副會長、高氏宗親總會監事長，新世界藥行、蘭香閣茶餐廳、華人企業公司總監督），團長湯秉達（中華總商會副司庫、南北行公所副理事長、南泰行有限公司經理），副團長嚴若林（中華總商會常務會董、港九牛羊、果菜、豬肉、鮮魚、雞鴨五行聯合會主席、香港冷藏有限公司經理），黃堅（中華總商會會董、海南商會理事長、三强公司經理），關少達（中華總商會永遠名譽會董、參茸藥材行寶壽堂商會理事長、港九居民聯合會當然委員、百壽堂藥材行經理）（團員名單見另條）。

團長湯秉達行前發表談話稱：「中華總商會組織的第三批港九工商界回穗觀光團，今天帶着興奮的心情出發到廣州去。

「我們這個觀光團一共有四十六人，分別來自出入口業、南北行、華洋百貨業、南洋辦庄、金山庄、五金行、西藥行、飲食業、食品業、房地產業、藥材行、貨倉業等十多個行業，另外還有參位廠商。我們此行的共同願望，是到廣州去實地參觀祖國工農業建設發展的情況，並參觀正在廣州舉行的廣東省農業生產展覽會、捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會、廣州出口物資展覽交流會等，也希望在廣州談談生意，以促進港穗貿易的發展。

「我們知道我們此行，是港九工商界所普遍關心的，也多帶給香港商場一些生氣。我們行前承各友好紛紛致意，叮囑我們在廣州多看東西，多做生意，將來回港多談談廣州的見聞。我們一定要盡力按照大家的吩咐去做。」

昨晨前往車站送行的有中華總商會會長及會董許庇穀、趙公音、王寬誠、彭紹光、黃燕清、梁燦輝、趙鑑華、倪少强、陳思齊、陳宗岳等及王兆豐、梁桃麟、林蕃元、周朗、邱金城、麥禹民、陸宇初、陳明駒、鄧榮邦、劉錦鴻、阮炳坤、何居可、高振東、徐仁、廖潤琦、朱國基、莫若林夫人、李志剛夫人、鄧典初夫人、余耀堂夫人、孫城曾夫人、莫應溎夫人及各團員親友等數十人。

駕車之人請注意 今有兩事關係你

本年度駕駛牌照開始換領 教車的人要先考取教車證

【本報訊】今日開始換領本年度（一九五六—五七）駕駛車輛牌照。凡換牌者，可到灣仔軒尼詩道警察總部及九龍警察交通部辦理。除星期六、星期日及公衆假期外，每日由上午九時至中午十二時，下午二時至四時，爲辦理換領牌照時間。

申請換牌者，須注意舊牌照上註明的上次轉換日期，及按照規定之日期轉換新牌照。凡經批申請換領牌照者，則由荷里活道中央警署辦理。

又：由今天起，除了持有港府警務處長發給的特許牌照者，所有營業車輛，不得在建築工地或石礦工地來往營業。

從事此種工作之營業車輛牌照費，每年爲五元，換領日期爲每年四月一日。

另據通訊社消息，交通部自今日開始，將施行一項新的管理教車者辦法，凡教授駕車的人，必須再考取教車證。考取教車證的人，必須是領有已足三年的駕駛執照的人。

歹徒花樣百出 旅客當心受騙

車上接運只能搬落月台 搬行李可先行並非事實

【本報訊】回鄉旅客必須注意：開往羅湖的火車中，近仍有一些「搬運壯」人員向旅客兜攬生意騙款，開價每件三元，甚至還信口開河說：「我同你運去深圳或者廣州。」其實，他們頂多不過只能將行李搬落羅湖站而已，不能將行李搬到羅湖橋頭，更不能搬到深圳或廣州去。

羅湖車站有戴紅帽的搬運工人，可以代旅客把行李運到羅湖橋頭，公價每件一元，他們也不能代客搬行李至深圳車站。所以，過了橋頭，就必須找深圳方面的搬運工人代運，由橋頭搬到深圳火車站，每件人民幣二角八分。

昨晨第一班火車到達羅湖後，這些「搬運壯」人員仍兜攬搬行李。當許多旅客在羅湖海關檢查站鐵閘外排隊等候時，有搬行李的人帶了一批乘客入鐵閘內，他們說說旅客搬送行李可得先行，結果走至前頭，還是被警察趕了出來。

如有大件行李，可委託香港中國旅行社代運，它可以把行李運到深圳去。

新界消防局 新址即開幕

【本報訊】上水石湖圩新建消防局落成，定四月四日下午三時舉行開幕典禮。該局是三層高樓宇，佔地約五千平方呎，建築費共八萬餘元。新界民政署長彭德及全港消防處局長高文，將參加開幕儀式。

仔被打 問老媽

【本報訊】筲箕灣成安街有一個婦人，被控虐待她的親生孩子。這個孩子只有八歲。

主控說，她用一條繩子縛住兒子的手，然後鞭打他。她自己辯說，她是因爲兒子不聽訓誨，故加以責罰。法官命將案押候三天再審。

天氣 中和東風。初，雲霧，下午有時晴。

青山道復通

郊外線巴士不用接駁

【本報訊】青山道鐘山台對渦的一段馬路，日前因泥石坍塌，交通阻塞，經連日清理後，昨日已回復正常狀態。九龍巴士公司行走青山道的郊外線巴士，已經全線暢通，不用接駁。

工商界參觀團名單

包括出入口、南北行、百貨、辦庄、五金、中西藥、食品、飲食、房地產、貨倉等行業人士。

【本報訊】昨天赴穗的總商會回穗觀光團第三批團員名單如下：李問箎（中華總商會會董、順德商會會董、中區街坊福利會監事、華人食品公司總經理），鄧典初（中華總商會會董、中華廠商聯合會小組主任、廣州酒家公司董事長兼總經理），李炳輝（中華總商會會董、港九華洋百貨總商會副理事長、萬昌百貨公司經理），黃國初（港九飲食業總商會餐室組長、馬主席及本屆顧問、榮鶴街坊會會長、蘭香閣茶餐廳經理、永榮咖啡公司東主兼司理），林誠致（中華總商會會董、福建商會常務理事、僑通行經理），張磴（中華總商會會董、鐘聲慈善社名譽會董、中區街坊會理事、飛達有限公司經理），孫城曾（潮州商會副理事長、中華出入口商會常務理事、正暉莊總經理），周成泰（海南商會常務理事、捷利公司經理），黃永康（糖商總會理事、四邑商會常務理事、泰德號經理），李培（鐘聲慈善社永遠會董、港九華洋百貨總商會理事、錦祥公司及錦昌公司經理），何林（港九華洋百貨總商會理事、鐘聲慈善社名譽會董、世界行總經理），彭潮（九龍油蔴地街坊會顧問、滋昌有限公司總經理），何輝（南北行公所理事、協成隆經理），郭宜興（恒達公司經理），林紹煌（林德利有限公司營業主任），高振邦（新世界藥行經理），麥師沅（柏齡貿易公司經理），梁千里（華人食品公司經理），王銘舫（新明化工廠廠長），杜蕙珍（高卓雄夫人、蘭香閣茶餐廳、華人企業公司董事），何婉玲（黃堅夫人），陳翠華（李炳輝夫人），何蕙蘭（黃國初夫人、蘭香閣茶餐廳董事，蘭香室及其支店總管），鄒惠芳（高振邦夫人）。

兩字之「差」

【本報訊】在灣仔的巴經歐華的西眼陳飯店內，有一個巴基斯坦籍男子鬧事，被警方拘控。他的名字叫山赤根。警方控告他的罪名是「冒警」，說他自稱「差人」。這山赤根辯說，他沒有自稱「差人」，只不過說「我係爛爛差」而已。警方對法庭說，案子還要繳查，請求押候三天。

昨天赴穗的工商界觀光團第三批人員

政府負責治安良好 江山更美品性能移

工商界觀光團員談遊穗觀感

【本報訊】中華總商會組織的港九工商界回穗觀光團第二批團員，於本月二十六日赴穗，現除部分團員仍留穗洽談生意外，團員十五人已於昨天下午三時十九分返抵尖沙咀車站。計有副團長蔡仲棠、郭伯恒，團員吳性栽、鄭碧木、胡炳鍾、鄭啓瑞、嚴少英、古兆榮、唐慕貞、王克强、林靄琴、歐陽啟、脫維善、黃燕芬、潘賓玲等。前往車站歡迎的有陳思齊、王兆豐、葛瑞璇、麥禹民、林蕃元、林志特暨團員親友等數十人。

據悉，該團團員在廣州時，曾分別洽談生意，並有成交。

昨天回來的觀光團副團長郭伯恒興奮地對記者說：「這次到廣州，所見所聞收穫非常豐富。我還在廣州買了幾萬元貨。這次全體團員回穗觀光，受廣州各人民團體盛情招待，安排了許多節目，大家都感到很滿意。我們親眼見到祖國的建設成就天天在增長，幹部作風正派，虛心接受意見，一切以爲人民服務做出發點。做到了路不拾遺，夜不閉戶，人人安定過日，國家日益强大，眞是了不起。」

鄭啓瑞說：「我們在廣州看過『捷展』、『農展』，同時又參觀了製紙廠和蔴袋廠，此外並遊覽廣州的風景名勝，觀看潮劇及電影。這次觀光時間雖短促，但已增加了許多見聞。」

脫維善說：「凡是中國人，看到今天祖國各方面突飛猛進的建設成就，都會覺得無限興奮和愉快。我們參觀過華僑新村、工廠及幾個展覽會，並遊覽過風景名勝，眞是耳目一新。我曾經探望過親戚朋友，又曾過回教老人院，和教友們談話，我所得印象特別深的是：各樣建設眞多！市面上治安非常好，到處都清潔，人人樸實、愉快。最難得的是居民間的彼此互助精神，大家親切非常。過去有一句俗語說『品性難移』，可是我這次回去看到人人的態度、修養、品性都那麽好，眞使我驚奇。在回教老人院裏，我看到主事人非常負責認眞，住在裏面的老人生活甚好。

「在穗期間，廣州人民團體對港澳同胞的招待非常好，關懷無微不至。我是信回教的，所以吃飯也另行爲我安排。團員中有一位吃素的，也同樣被照顧到。由小見大，做事的認眞，就可以想見了。」

團員古兆榮夫婦滿臉笑容的迎着接車的朋友，大讚廣州。他和他的太太兩手挽着行李和許多土產、國貨，歡天喜地的邊行邊對記者談他們此行所見所聞。

他們在廣州，參觀過「農展會」、「捷展會」、廣州文化公園、華僑新村、廣州紡織廠、廣東造紙廠，還遊覽過越秀山、黃花崗等名勝。

談到農展會時，他說，「農展會裏的蕃薯重達數十斤；一個番茄重達一斤。這些都是以前沒有見過的。」他又說現在內地農民們充份利用浮水蓮來給豬隻做飼料。養的豬隻都很肥大，他在廣州市觀光了幾天，古兆榮看到廣州市許多事物都很新鮮。他高興地說：「我們在廣州市得到很好的招待，不論起居飲食，都使我們十分舒服。我們所見到的官員，都是很平民化的，沒有前呼後擁的情形。」他對廣州市的教育事業頗爲注意，他說：「在那裏的教育是最好的了。那裏的學生都勤力學習，而且花費不多。」對廣州市的治安和清潔，人民政府的幹部人員那種廉潔作風，古兆榮都大爲讚美。

勢緩遙遠之風

莎莉小姐抵菲未必莅港 各種颱風訊號今天改訂

【本報訊】據香港天文台消息：颱風「莎莉小姐」正迫近馬尼拉。昨日下午九時，「莎莉小姐」位於東經一二五點二度與北緯一五點六度間，周圍六十哩，中心一百時速七海里，向東北移動。如果方向不改變，可能不吹向香港來。

【本報訊】香港天文台今日起實行新改訂颱風訊號。新颱風訊號，爲一個黑色風球，晚上懸掛時爲白、綠、白色的燈光三盞。這個風球懸掛時，即表示强風即將吹港或已吹襲港，惟對於警告與熱帶低氣壓或風暴有關之强風即將吹港時，將不採用該新訊號。

第一號風球，日間懸掛時，狀似英文字母中之「T」字；晚間爲三盞白色燈。此係表示低氣壓或颱風已集中於香港周圍四百海里之內，並且可能影響香港。

第三號風球，狀類倒置的英文字母「T」字；晚間燈色係綠、白、綠，於預料有二十二至三十三海里風速之強風吹臨時懸掛。

第五號至第八號風球，表示烈風將由各方吹襲香港。風速等於三十四至四十海里之間。第五號風球爲尖端向上之三角形，晚間燈色爲白、綠、綠。第六號風球爲尖端向下之三角形，晚間燈色係綠、白、白。第七號風球爲兩尖端向上之三角形，晚間燈色爲綠、綠、白。第八號風球爲兩尖端向下之三角形，晚間燈色爲白、白、綠。第九號風球之形狀爲兩個尖端相對之三角形，表示烈風可能增强，晚間係三盞綠色燈。如認爲烈風將增强，則懸掛第十號風球，日間符號爲「十」字形，晚間燈色係紅、綠、紅。

便利同胞掃墓 岐關公路加車

【本報訊】澳門消息：從今天開始，岐關拱北至石岐及拱北至大金頂線，將增車加班行走，以便利前往掃墓的同胞。拱北開往石岐的客車有十班，首班車開早上七時正，尾班車開下午四時三十分。自拱北開往大金頂的客車有十四班，首班上午八時十五分，尾班車開下午二時四十五分（按：上述時間是所採用的夏令時間，比港澳目前標準時間慢一個鐘頭）。

香島中學 後天校慶

【本報訊】香島中學定四月三日舉行十周年校慶，三日上午十時在樂宮戲院舉行盛大慶祝會。大會餘興節目豐富，舞蹈有綠花舞、捕蝶舞、拍手舞。歌詠有「美麗的春天」、「波蘭圓舞曲」、「桂花開」、「布穀鳥叫遲了」、及保加利亞民歌等。此外並放映電影「今日中國」第七、八輯。

忍之不易 人傷倒地

【本報訊】勸架起爭端，鄧小木被人持利器刺傷頭部入院。據說傷者昨晚八時在何文田，勸一人無謂吵架，他其中一人罵他多事，他不服氣，於是變了他跟吵架之人發生爭執，不料對方拔出利器，他即受傷倒地。

上船不許過早 否則無人假道

【本報訊】據港澳線客輪消息：搭船去澳門的旅客注意，由今日起，凡赴澳門的乘客，必須在船開前一小時，方許落船。

來往港澳須知

港澳線三艘客輪每日由港開澳航行時間如下：德星輪爲半夜十二時，佛山輪爲下午三時，大來輪爲下午二時（逢星期六及公衆假期，改開下午二時半）。

由澳返港旅客須種牛痘，港口醫官將隨時檢查。海關同時規定，不許攜帶任何洋酒。

另據澳門消息：澳門葡當局定今日起，於港澳線客輪抵澳時，將發牌仔給持有港澳身份證的旅客，還牌仔上岸，以便統計來澳旅客人數。至於持有內地通行證和外國護照的旅客，則不發牌仔。據說，這是港澳兩方移民局日前舉行會商後所訂出的辦法。

因限額問題被滯留澳門的旅客，現已陸續買得船票返港。船公司除將船票供應與持有香港身份證的旅客外，亦開始售票給持有內地通行證的旅客。

復活節假期，從香港赴澳的大批旅客，使國際、中央、新新、太平等大旅店，以及一些中下旅店都告客滿。

澳門市面，因爲有了爲數五千多的旅客，馬上活躍起來，娛樂場、舞廳、酒家、電影院等，都幾乎座無虛席。

回港必先種痘 請君勿帶洋酒

食品行業觀光團 做成生意廿多萬

並訂新貨不少運港應市

【本報訊】日前赴穗的國產食品行業觀光團，已做成二十多萬元港幣生意，並定了不少新商品，運港供應居民需要。

臨別拍肩膊 祝你多收穫

（車站上的許庇穀與高卓雄）

本港音樂史上的空前創舉！

六十五人大樂隊演奏 及 中國第一流女高音 費明儀小姐演唱

由五年來貢獻優美音樂與本港觀衆之 歐德禮先生主辦

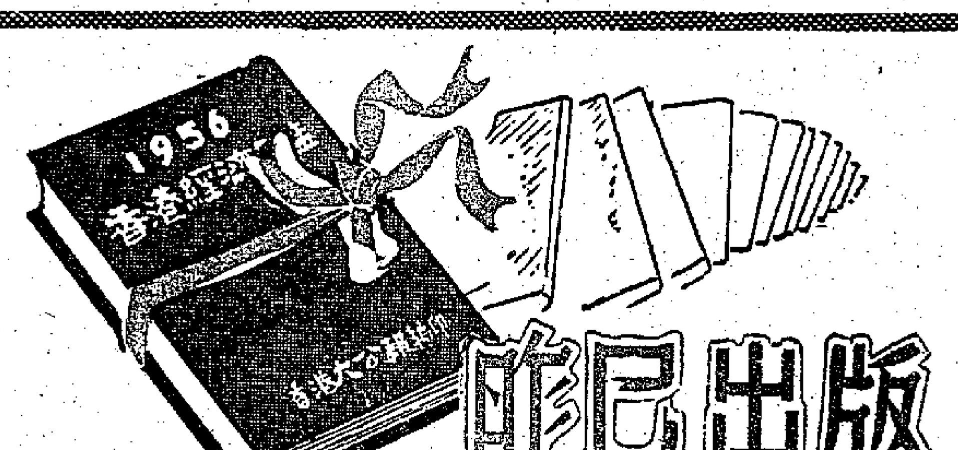
•保證美妙精采不同凡響•

璇宮戲院 於四月四日晚九時半在 只演一晚 盛會難逢

座價 二元四 三元半 四元七

定座處本院及謙得利琴行

•即時添座•欲定從速• 假期內請到北角本院定購



昨已出版

六大特色

一、獨有材料多

二、「新聞」最豐富，「貿易手冊」、「中國進出口公司中英文名稱、地址、經營範圍、電報掛號」異常精采

三、外圍市場報道大擴充

四、有關做內地生意之參考最權威

五、附精美畫頁，彩色貿易輪船停泊圖解

六、全書六百餘頁，百餘萬言，名貴大方，選購存查均可，饋贈咸宜

（各大書局代售，本報門市有售）

1956 香港經濟年鑑

平裝本·六元五角 精裝本·十一元

香港大公報編印

元安行有限公司遷址啓事

本公司寫字樓自即日起遷至德輔道中屋山大厦八樓七一六室辦公如蒙賜教敬請移玉

寫字樓電話：二七二六三 貨倉電話：三八七四二

囍

我倆情投意合謹定於四月一日在港舉行結婚典禮特此敬告 諸親友

廖多文 羅婉如 仝啓

最新面世 男女老幼 理想飲品

士巴好樂

士巴汽水廠出品

德國 **克療痰** (ALANDA SAFT)

劇烈咳嗽 高等良藥

全爲菓汁樣液 立止劇烈咳嗽 老年久咳最效 補身卻病延年

主治 [illegible]

（由此植物製成）

與肯德不同糖漿

各大公司各埠藥房均有代售

美東 S.S. AMBOULI 直透 石叻

四月三、四日落貨 四月四日下午開行

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

民興 M. V. ELSBETH 往 西貢、金邊

四月二、三、四日落貨 四月四日下午開行

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

YAMASHITA LINE

山澄丸 S.S. "YAMAZUMI MARU"

準於四月七日落貨 八日開行

直放 星加坡 庇嚨 瑪德拉斯

貴客付貨請駕臨敝公司或接洽處 永通公司 地址：永樂街一一五號二樓 電話：三七七二四·五一四一五號

香港總代理 大南輪船有限公司謹啓 地址畢打行607室 電話三八五三七、二八八二〇

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

第968次車（550381號車）經已抵達九龍，今日卸貨，請各收貨人於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便送貨，公衆假期照常服務。

香港永達行股份有限公司啓 大道中四號四樓、電話二六四七八

嬰堂內如百鳥齊鳴 兒童八十比賽健康
由半歲至六齡分三組檢驗評定
全皆肥仔肥女優勝者四日公佈

【本報訊】昨晚銅鑼灣聖保祿嬰堂內有如百鳥齊鳴，吱吱喳喳、嬰嬰呱呱。那是近八十名獲得兒童健康比賽決賽權的兒童，在父母親的陪同下接受醫生的檢驗。

這些獲得決賽權的兒童，最小的不及周歲，最大的不超過六歲，個個都胖胖的，面色紅潤，天真活潑，憨者可愛。他們之中，有些靜靜的在母親懷中吃奶，有些在嬉戲，有些大概等得不耐煩了，在呱呱啼哭。

體格檢驗分三組進行，均由聖約翰醫生及護士擔任檢驗工作。檢驗時脫光了衣服，護士手持軟尺，替受檢兒童度頭，量胸圍，醫生則用聽筒聽心聽肺，按按腹部及檢查眼、耳、鼻、喉，並逐項評判給分。

甲組兒童都是由六個月至一歲的。所以這一組特別吵鬧，啼哭之聲不絕，有的甚至脫衣服時也要父母和護士左哄右哄。乙組兒童都由二歲至三歲，年紀大些，也就安靜些，甚至當脫光衣服躺在牀上受醫生檢驗時，還是笑嘻嘻的。丙組兒童年歲最大，都由三歲至六歲，和前兩組比起來，也就更安靜得多，斯文得多了，而且不用脫光衣服。

檢驗工作順利進行，由六時半起至七時四十分左右便全部檢查完畢。至此，第二屆兒童健康比賽便暫告一個段落。優勝者名單將於四月四日下午四時在同址宣佈，同時舉行頒獎禮。

裸體小孩呱呱叫，母親護士都笑了。

◀兒童健康決賽一個場面▶

爲土地差餉問題 鄉議局頻開會
反對徵收原住民屋差餉 呈文月餘仍未接獲覆函

【本報訊】新界鄉議局土地差餉問題研究小組委員會，昨召開第二次會議，聽取各區代表報告關於港府限制民田建屋措施之實際情形，並對此等措施有所表示意見。

據主席何傳耀報告稱：關於反對徵收原住民屋宇差餉之呈文，已遞送月餘，現仍未接獲港府當局覆函，惟差餉估價官則多次與他接觸，口頭表示，當局對於鄉議局之要求，可望有所改善。另方面，前數日差餉估價署曾派員在荃灣區之關門口、三陳屋、木棉下、楊屋村、海壩村、河背村等地，收回若干份月前發出之差餉通知書。

各區代表分別提供年來當局對田地轉換屋地問題所措施實例。最後決定去函查詢當局年來在新界施行之土地措施，有無經過立法程序。

又，新界鄉議局定七日下午一時召集一次緊急常務會議，討論土地、差餉兩問題。查該局每月一次之常務議員會議，按例係於每個月之十八日爲召集日期，茲爲應付此項問題，特提前緊急召集會議。

昨出席會議者計有：何傳耀、鄧佩瓊、李仲莊、馬世安、張人龍、陳永安、文桂枝、陳日新、李源灌、鄧同光、鄧德育、劉裕福、彭富華、黃立端等。

黃鐵駿現身說法 促台灣人員覺醒
新書「懷念」運港發售

【本報訊】台灣蔣軍空軍人員黃鐵駿於前年二月十九日駕機起義飛回祖國大陸後，受到人民政府的獎勵與照顧，並親眼看到了祖國建設的各項成就，人民康樂的生活，同時親身體驗了政府對起義人員的寬大政策，因此不由得他不想起了此刻仍在台灣蔣軍空軍人員的受欺騙愚弄的同學與朋友，先後寫了幾封信給他們，一再懇切地希望他的同學與朋友認清環境，及早選擇一條光明的道路。

這幾封信現由聯友書局收集出版，書名「懷念」（黃鐵駿著），近運抵香港，新民主出版社及各書店均有售，每本二毫。

信義行鞋大平賣

▲德輔道中一三一號信義行鞋廠，近擴充營業，明起改革裝修，在裝修期內，酬謝顧客，清貨大平賣四天，男裝鞋每對五元有售；女裝鞋十餘元起。

小孩玩耍 打將起來
一個被石擊傷

【本報訊】有四、五個小孩子，昨在黃大仙大街玩耍，因爲爭取東西打起架來，動起拳脚後，繼而互擲石塊，其中一小孩鄧漢儒不敵，被打傷暈倒路上，救傷車到場將之送院留醫。

和丈夫吵嘴 婦人吞金戒

【本報訊】金戒指是套在手指上的，但譚瑞蘭卻把它吞落肚。金戒指是吃不得的，結果她被送往醫院。譚瑞蘭住在牛頭角徙置區，昨日中午跟丈夫吵嘴後，一時氣憤，把金戒指脫下塞進口裏去，即爲其丈夫發覺。

老婦過馬路 被車斷右腿

【本報訊】昨日下午二時十分，北角英華大廈門前，有一老婦正橫過馬路，被一輛七五六X號私家車撞倒，輾斷右腿，事後該車並送進醫院救治。傷者名蔡仁愛（五十二歲），住永星街六號。

寄英國郵包 今天起增費

【本報訊】由香港寄往英國之普通郵包寄費，今日起增加。重三磅之郵包收費四元，逾三磅但未超過七磅，郵包收費六元，超過七磅但未逾十一磅，郵包收費九元，逾十一磅但未超過二十二磅，郵包收費十五元。

電影業餘攝影比賽 四月三日頒獎

【本報訊】香港業餘電影學會主辦的電影業餘攝影公開賽，業於去月藝術節期內進行，且已評判完竣。是項比賽頒獎禮定於四月三日下午六時半，假座跑馬地奇利近加華會內舉行，會後聚餐聯歡。

參加比賽的各組獲獎影片名單如下：（八耗初級賽）首名，「與靴及背囊共渡假期」，安德遜攝。二名「賽馬日」，陳鴻基攝。三名爲「香港」，鐵維遜攝。（八耗高級賽），首名爲「幻想」，活地亞攝。二名「竹」，威列攝。三名「回程」，菲沙攝。（十六耗初級賽）特獎「猴子沐浴」，邁美何小姐攝。（十六耗高級賽）首名爲「日本旅行」西拿攝。另一個首名爲「最後的少數」，駐港英空軍攝。其餘獲獎者爲「天氣變幻」等片。

九龍區小販牌照 後日起開始換領

【本報訊】九龍各區小販牌照由後（三）日起開始轉換新牌照，辦理地點在上海街三四四號小販牌照管理處。

凡指定日期換領牌照者，本人須攜同現有的牌照及自己的相片一張，親到轉換處辦理。手續：若在五月十二日前仍未轉換新牌照者，則在以後換領新牌照時，須多繳該牌照費百分之十的附加費。

港九工商界回穗觀光團第二批團員昨天返港。（本報攝）

計數機旅行記
贓物每轉一手身價隨增 雖已尋獲物權尚待定奪

【本報訊】渣華郵船公司會計部丟了一部價值二百五十元的計數機。

這部計數機原來是該公司的電梯司機陳海俠偷了。陳託他的親戚伍清志將計數機賣給男子李雲興，只賣了五十元。李雲興轉手把計數機賣給聯合打字機公司，得八十元，賺了三十元。聯合打字機公司把計數機略加修理，又將來賣與男子黃乃榮，得二百元，淨賺一百二十元。

渣華郵船公司會計部起失竊事報警。警方經過偵查，找到了黃乃榮，同時也找到了計數機。結果，偷東西的人有罪，陳海俠判入獄三個月。可是計數機既然已經經過了這樣一番旅行，那麼，究竟誰應當是現在的機主呢？法庭一時難以定奪，暫時押候到四月五日，再行開庭確定物權。

管制新例影響業務 理髮職工會提意見
支持商會請求撤銷該例

【本報訊】據理髮室職工總會消息：該會於三月廿八日舉行會議，討論當局管制理髮業領牌照新例。工人們在會上提出四項意見：「（一）商號每年已繳納商業牌照費，無須再按理髮椅重徵牌費，以加重商號負擔，增加成本；（二）各商號爲招徠生意，早已注重衛生設備及清潔工作，此乃盡人皆知之事實，無須多此一舉；（三）新例如實施，將增加工人失業；（四）一向來並未有因理髮而引起不衛生之事故，實施新例只有直接間接對居民不利。」表示值此百業蕭條之際，如實施新例，無異百上加斤，而且費時失事，對理髮商號、工人及居民都是不便的。一致支持該業商會、工會要求當局撤銷領牌照及衛生管制新例之舉。

社團動態

家中不和 妻子服毒

【本報訊】昨日有一少婦因小事與丈夫口角後，竟自萌短見，飲了牛板滴露，旋即被同居發覺，將之送院洗胃後，現已無礙。該少婦名徐X鳳，住春秧街。

聯合國協會有活動 五邑工商將開年會

▲聯合國香港協會爲擴大慶祝本年（第八屆）世界衛生節，由二日起至八日止，在一週內舉行慶祝，該協會定明天下午三時，在雪廠街二號三樓會所內舉行記者招待會，發表關於世界衛生節之意義及該會舉行慶祝之詳細辦法。

▲五邑工商總會定四月十八日下午四時假座九龍彌敦道瓊華酒樓三樓舉行會員年會，省覽上年度財政收支賬目及商討會務事宜，並設茶會招待。同日下午八時，並舉行該會卅五週年紀念暨會員聯歡大會，聯歡敍餐，席券每張八元，即日起發售，十六日截止，餘興節目有音樂歌唱、幸運抽獎。

赤柱街坊演神功戲 大坑今起徵求街坊

▲赤柱街坊福利會昨已聘定大金龍粵劇團定於農曆三月廿一晚開鑼，一連四日五夜，共演九本神功戲。大戲棚蓋搭於天后廟前曠地，座位達一千個以上，昨天開始動工蓋搭，並已開始銷票。

▲大坑坊衆福利會定今天上午十時出發徵求會員，全體理監事及各隊長員於上午十時在會所齊集，將由理事長黃少雲主持，舉行最簡單之儀式，此次徵求爲第十四屆徵求，隊共分十二隊，同時負責開收本年度會員年費。徵求由今日起，按各街道隨門接洽，分請鄰里戚友加入。

譚氏宗親今天省墓 北角街坊假期贈診

▲譚氏宗親會，今天下午一時在西環大口環宏德堂公墓舉行清明省墓典禮，該會理監事長譚麗東等於去年捐購大布帳一幅，有該族人七八百人，今日省墓，有該大布帳，全族宗親可避日曬雨淋。

▲北角街坊會決定，贈診所於復活節假期中，亦照常贈診，西醫部每日由上午八時至上午十時，牙醫部診症時間由上午十時至正午十二時。

街頭巷尾

影相舖加開夜工 回穗旅客夠擠擁

▲攝影店映相、曬相的生意不錯，菲林售出不少，在繁盛地區的幾間，更忙得透不過氣來，要加開夜工。原來有不少人照相領回鄉證返鄉；有些拍友在廣州參觀時，拍下很多照片，這樣就給照相館帶來「旺季」。（半午晚）

▲鶴仔某橫街，昨天有幾個小孩子拿着一條很長的烟布，亂舞亂跳，原來是學跳「紅綢舞」，雖然是亂舞亂跳，亦甚有趣。（鶴展）

▲美容院的價目表，貼列如數家珍，大道中某理髮院標明：「男界剪髮、吹做、洗頭、落蠟共收一元。女界電髮三元，報效冷氣曲髮，奉送香水。」（惠慈）

培植花木有方法 舊茶渣亦很有用

▲茶樓、酒家沖過茶的「茶渣」，據說也有用途，一般花匠喜歡購買用來倒在花盆裏，培植花木。花木吸取肥料後，長得更茂盛。（客家仔）

▲除月餅會和臘味會外，某醬園創設了「油糖醬料會」，每日供給主婦所需的東西，不用付款，等到月尾才收費一次。若照月都光顧的話，主婦找數時可享八折優待，而且年尾並有禮物贈送。這家醬園店可算別出心裁了。（誠）

麗的呼叫

中文節目

日間 正午十二時：報時；粵曲。十二時卅分：天氣報告；特備時代曲及跳舞音樂節目。一時：報時；福音演講。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。二時：特備演劇節目「安祿寺」。三時：最新粵劇「文天祥」。四時十五分：京曲武家坡（馬連良、王玉蓉合唱）。五時：時代曲。五時卅分：粵曲。

晚上 六時，報時；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。六時卅分：國語話劇「董小宛」。七時：潮州曲。七時十五分：粵曲。七時卅分：宗教節目。八時：報時。天氣報告；特備長篇話劇，「煮豆燃萁」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續長篇廣播劇「煮豆燃萁」。十時四十五分：粵曲。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 八時：絃樂。八時卅分：近代音樂會。九時：新聞。九時十五分：復活節音樂。九時四十五分：鋼琴；樂隊伴奏。十時：樂隊。十一時：復活節禮拜。十二時十五分：卡普蘇之歌。十二時卅分：午餐音樂。一時十五分：新聞。一時卅五分：體育。一時卅五分：醫院點唱。二時卅分：小提琴演奏。三時：家庭點唱。四時：倫敦交響樂隊。

晚上 六時：禮拜。六時卅分：合唱。七時：華爾滋曲。八時：新聞。八時十五分：復活節戲劇。八時四十五分：鋼琴二重奏。九時：何謂新聞。九時卅分：古典樂。十時四十五分：週刊評論。十一時：晚安音樂。（完）

假期服務站

四月一日（星期日）

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

海事處： 港務局、洋船出入口領證處、船牌部：上午9時至11時辦公。

巴士增車： ㈠9號線（香港碼頭至石澳），石澳尾班7時30分開。㈡九龍16號C線（佐頓道碼頭至青山），青山尾班8時08分開。㈢九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車： 加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

油蔴地小輪離島線增班： （1）往長洲兩班：㈠晨8時55分、㈡下午3時30分。返香港三班：㈠晨10時20分、㈡下午1時30分、㈢下午5時。（2）往梅窩兩班：㈠晨10時15分、㈡3時15分。返香港一班開下午5時15分。（3）坪洲返香港一班開下午5時15分。（4）往大澳：晨開8時，返港開5時。（5）大埔滘開塔門由平日晨6時45分改至晨7時45分，塔門返大埔滘由平日晨8時30分改至晨9時30分。

港澳線客輪： 德星輪澳開下午5時。大來輪港開下午2時30分。

四月二日（星期一）　公衆假期

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

其餘巴士增車、小輪離島線增班、火車加開夜車一班、港澳線客輪特別班均與星期日同。

郵局： 港九郵政總局、上環郵政局郵櫃：上午9時至12時辦公；灣仔郵局則自上午十時起至十二時辦公；其餘一律休息。惟投寄外地郵件時如常收寄。

國泰　今天續映　長城電影製片有限公司攝製　連滿一百零五場！今天第十八天續映，請早定座　中國民間歌舞　節目豐富多采多姿　南腔北調百技雜陳　看過觀衆一致讚好　不日獻映　蘇聯七彩新片　忠實的朋友

國泰　即日十二時半早場選映新片　蘇聯文學名著改編　彩色故事片　瀑布之家　假期優待觀衆　座價照收　預售門票

京華　今天大開始獻映　環球公司空前巨片　偉大打鬥　古裝　七彩新綜藝體合　湯尼寇帝斯　珍納李　三大紅星主演　黑盾軍勤王　場面熱鬧　戰鬥緊張　劍戟交加　生死決鬥　由頭到尾絕無冷場　今早十二時半　哥倫比亞七彩巨片　叛艦梟雄

高陞　大戲院（電話）27139　福祿壽　今天最後大減價　日場兩點半開演　先生　雙坐車推車　封相　飛鳳引玉龍下集結局　今晚公演　真假鍾無艷　明天日夜電影　二毫起　一天全部映　明星歌唱　新馬師曾　碧雲　玉碧

沈常福　大馬戲　最後五天　今日兩點半、七點半、九點半三場　票價一元起　最貴三元半　動物園上午九點開放　場址銅鑼灣新填地

太平　廣新　北河　新華　油蔴地　龍城　金星　金星不日映　連日滿座．千載難逢　紅線女　離港最後一部告別作　今天續映　熱女曲的愛藝姐們觀衆勿過萬欣賞會　即日假期　請早購票　火　歐德爾　林永泰　紅線女　張瑛　梅綺　李亨　馮清薇　姜中平　張亦清　王月　楊鏗帆　聯合主演　巴金先生名著　國際文壇馳譽　光和力宣傳了光明前進的道路！熱烈地照亮了前進的道路！　國際超級出品

1956年東南亞大城市最高賣座紀錄國際片　空前狂滿　彩色聲盈堂　劇情通俗引人入勝　不分南北老少愛看　爭看中國第一部銀幕影片　林黛　嚴俊　情與心合作　鳳凰　十大明星主演　林黛　嚴俊　王元龍　洪波　羅翠英　唐若青　賀賓　蔣光超　陳又新　金銓　監製：李祖永　編劇：李翰祥　演技好！景色美！場面大！榮獲四項光榮紀錄　爲我國片吐氣揚眉

金國新好金國　舞世　陵民華界台際星　今天映：三日連滿　蔣偉光導演傑作　七彩　大地回春　芳艷芬．任劍輝．破例演出　七彩舞台劇　香港大成公司榮譽出品　江一帆　朱丹　黃楚山　李月清　少新權　馬美英　石堅　合演　彩色顧問　鍾啓文

中央　環球　域多利　光明　明星　皇宮　連滿仍映　加入天明城聯映　大喜劇大笑片　任劍輝　鄧碧雲　鄭碧影　歐陽儉　劉克宣　聯合主演　黃傑　李壽祺　皇姑嫁何人　胡文森撰曲　皇姑扮宮娥　太子做侍衛　搞得連篇笑話　令你笑到肚皮痛　新聯影業公司出品　金聲發行

豪華．快樂　今天五場獻映　二時半．五時．七時半．九時半．四時五十二時半快二十二時　美高梅娛樂味奇情香艷巨片　彩色新綜藝體合　侯活基路　安白美　嘉芙蓮．多露德　主演　新富貴榮華　妙可的方謬一〇一事樂味　不言天夜故！千一媽趣！　深內春晴！大蓋秘藏！　明天早場　七彩巨片　蜜月花車

樂聲　連日滿今續映　二十世紀霍士出品　七彩新綜藝體合　難兄難弟　THE BOTTOM OF THE BOTTLE　今十點鐘早場

東方　今天映　梅高美偉片　門殺霸張烈史閣彩新　巨片　天王巨星　羅拔泰萊　空前傑作　鐵血勤王　QUENTIN DURWARD　今早　美高梅　一曲情深

真光　有期限請快看　美國雷電華名片　七彩　琵琶怨　中文字幕　占士格尼　桃絲黛　主演　下期　紅塵

都城　昨早今滿今續映　環球公司比古典俠義巨片　法宮　面俠　新綜藝體合特級七彩　東尼寇蒂斯　雅娜　美　安　今早十二點十二八城　小劍俠

娛樂．樂宮　今天仍映　環球人間心曲感人肺腑巨片　娛樂戲院廿週年紀念特選本片　天地一男一女　洛克遜　安柏遜　主角　七彩特藝　欲潮　中文字幕上片　ONE DESIRE　今早十二點　美高梅彩色通俗巨片

紐約．大世界　即日繼續獻映　卻斯頓．希格拉　鑑製　七彩特藝　綜藝新合　玉帛干戈　中文上片　勞勃泰萊　伊莉莎白丁妮　瑪妮拉等　大明星　合演　今天二十二點半　紐約　世界大華

利舞台　今天最後兩場　姚克編劇國語四幕話劇　西施　國語紅星集體創作　港九只此一台　最後機會　幸勿錯過

皇后．平安　今天及明天　特別早場十一時半放映　海底奇觀　全部七彩特藝

皇后．平安　今天四場　華納新綜藝七彩體合　阿飛正傳　占士甸　主演　REBEL WITHOUT A CAUSE　向現代青年男女們挑戰

關於愛情的迷信（上）

還沒結婚，甚至還沒找到情郎們，當然很希望知道自己將來的丈夫是個什麼樣子的人，西洋有許多迷信辦法，據說可以使一個少女知道她將來的心上人。

煙霧道上盡是一對對手牽着手的情侶，再過些時候，海灘上，綠波裏，也會出現一羣羣弄水的男女。假使你還沒有心上人，亦看了這種情景之後，心底裏會不會引起一連串的問題？

什麼時候也可以有一個對象呢？這未來的對象大概是什麼樣子的呢？他（或她）會真正的對我很好嗎？我有希望和他（她）結婚嗎？……

這些問題似乎是不便說出來給人聽的。如果你是有這樣的想法，他並不奇怪，因爲不論是那一國的人，在同樣的情形下，都會有同樣的想法。正因爲這樣，各地有各地的風俗，想要通過了一些傳說中的習慣，來求得這些問題的解答。

這樣想的甚至也不僅以年輕人爲限。美國加州的一位太太，據說有一個可以替老處女在一年內找到丈夫的秘方，將一只雄鷄養到十一個月大，將牠殺死之後，立刻將鷄心取出發個地窖下。如果她不啞死的話，表示她在十一個月之內就可以結婚。她說有一個五十八歲的女教師這樣做了之後，不久果然和一個六十一歲的男子結了婚！

今天的美國，相信諸如此類的迷信風俗的着實不在少數，各種各樣的風俗也多到不可勝數。

黑暗中啞食

啞餐是其中之一。這種試驗必須在夜深的時候舉行，參加的女孩子，可以有幾個，但是有一個原則：大家不准說一句話。奇怪的是餐桌的椅子必須倒擺，將椅背靠近桌面，桌上的餐具也要倒放，甚至上菜的僕人都要背着身子向後倒走，這一切都是在黑暗中進行的，屋子裏不許有一些燈光！

一切準備好了之後，女郎們就坐在那些倒擺的椅子上，在黑暗與沉寂中，耐心地等着。等到鐘鳴十二下的時候，她們內心緊張極了，據說，就在這時，她們會看到她們的意中人，突然在她們的面前出現。

這種風俗，起源於十七世紀的英國，名爲仲夏夜之戀。青年們也要倒退着走進花園去摘玫瑰花，少女們則做好了鹽餅，煮好了鹹蛋，等待她們未來的丈夫。餅與蛋的習慣今天仍在美國若干地方盛行。就像啞餐一樣，也是在黑暗中舉行的。

鹽餅和鹽蛋

這種餅，當然談不上味道好，它只是用麵粉和鹽做成的。女孩子在上床之先，先吃掉半個餅，但是不要喝水，然後把另外一半放在枕頭底下。這樣，她在睡夢中就可以夢見她未來的丈夫送水來給她飲。

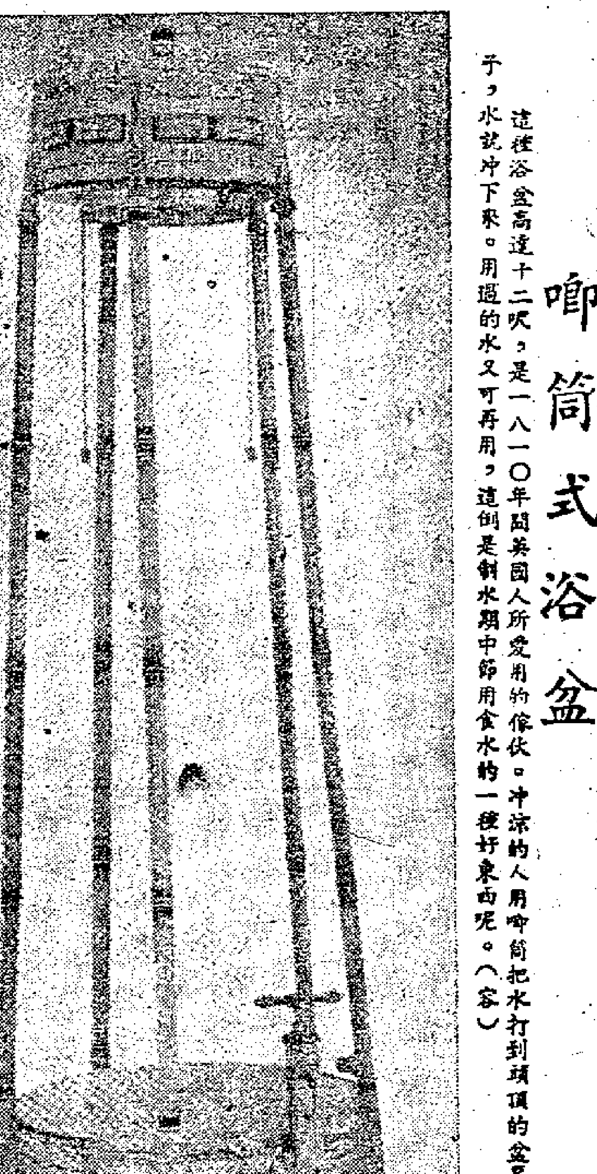
那鷄蛋卻是用水煮熟了的。女孩們將一個鷄蛋切成兩半，挖去蛋黃，放滿了鹽，然後，女孩子要找一樣從來沒有坐過的東西坐在上面，把整個鷄蛋吃下肚，這再倒退着走向床邊，這樣她在睡着後會夢見她未來的情侶，帶一杯水來給她喝。如果那是一只金杯或銀杯，那他將是一個富有的人，如果是玻璃杯，他將是中產之人，如果是錫杯，那他的境况就不太好了。如果這女郎在夢中自己倒水喝而不等她的丈夫到來，那她就終身結不了婚！

四月占情郎

今天是四月一日，一個正在求偶的女郎可以在四月的最後一天，將她的手帕洗好之後，在夜間放在一堆綠草上面。第二天早上，五月的朝陽將會曬在這方手帕上將它曬乾，乾了之後，手帕縐紋上將會出現字母，據說那將是未來丈夫的姓名的第一個字母。

或者她可以在四月最後一天的晚上，將一些穀粉撒在一只盆子上，放在花園裏。夜間將有一只蝸牛爬到粉上，遺下了爬過後的痕跡，也就是留下了未來丈夫的姓名的簡寫。或者就將一只蝸牛放在一只玻璃盆上，牠爬過的地方會留下一條銀色的痕跡，告訴這位美人的未來丈夫的姓氏。這種用蝸牛來卜未來丈夫的風氣也是起源於十八世紀的英國。

唧筒式浴盆



這種浴盆高達十二呎，是一八一〇年間英國人所愛用的傢伙。冲涼的人用唧筒把水打到頂頂的盆裏，一拉鍊子，水就冲下來。用過的水又可再用，這倒是樹水類中節用食水的一種好東西呢。（容）

桂林三花酒

·黃良·

桂林三花酒，色清味醇，爲嶺南有名的佳釀。

我們雖不能飲，這次遊桂林前，亦一再的嚐到。考桂西廣酒署名已久，宋范成大的「桂海虞衡志」，即有「酒志」一條。范自謂他不能飲，朋友間飲酒少的是他，但最能知酒的亦是他。他說：夥年京官，交遊於一般王公貴人家，未嘗得見好酒，出使赴金的時候，至燕山飲金人宮中酒號金蘭酒的最佳，因爲燕西有一個金蘭井，此種酒就是汲金蘭井的水來釀的。但比桂金蘭酒，范成大謂仍比不上後來他到桂林飲的瑞露酒。

當時的桂林瑞露酒，係帥府中廚酒，因府前有井清冽，汲以釀酒，有名嶺南。

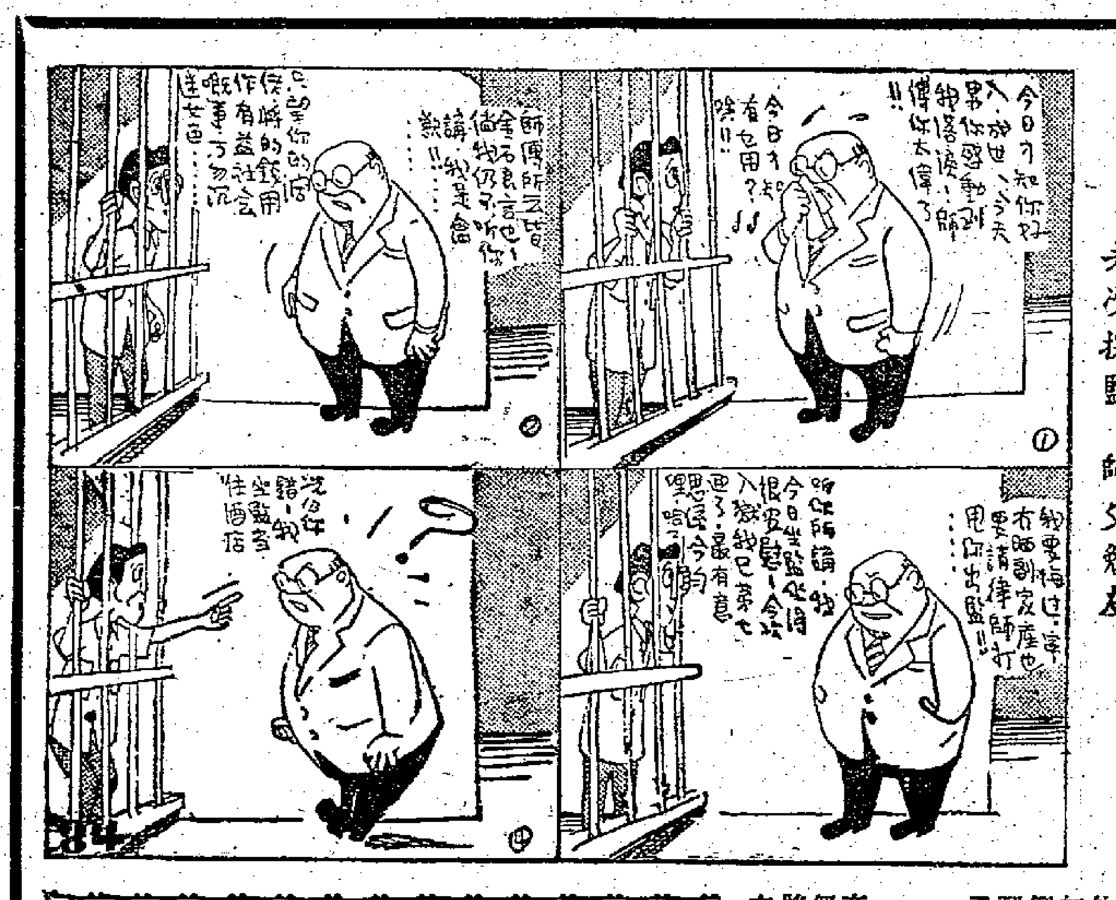
桂林瑞露酒外，廣西當時之賓州古辣地方，有一古辣泉，亦產名酒。此種酒熟後不煮，埋之地中，俟一定時候，即取出來飲。

又有一種老酒，以麥麵來釀的，密封之，歷數年，此種酒亦名貴，要過年過節和請貴賓才飲的。

唐劉恂的「嶺表異錄」，說南方氣候熱，南方當時即另有釀法。「嶺西偶記」載：「樂深山中有一種叫做猿酒的，亦極香美，此種酒係山中猿猴，採百花釀之，一些採柴的樵夫，入山採柴時發覺，有多至幾擔。」

可見廣西佳釀，歷史由來已久，桂林的三花酒，即由此各種美酒相傳而來的，是嶺南一有名的佳釀。

老光探監　師文勉友



巴黎風情畫

(日)渡边紳一郎作　尤其譯

蒙馬特

提到巴黎的蒙馬特，先使人想到東京的淺草——以寺院爲中心的歡樂境，這是兩者的共通點。除此以外，可就沒有什麼相像的了。淺草後面雖名「後山」，實際上還是平地。

單提蒙馬特這地方，乃是巴黎北城的一座更高的高岡，上面矗立着純白的聖心寺，寺的兩面恰好與艾菲爾鐵塔對峙。蒙馬特這個字據說是殉齊（殉教者）一字的訛傳，直到三百年前，此處還是郊外的行刑場。在舊時的版畫上，還繪有顯顯首級高懸在斷頭台的斜木上。山坡險陡，交通不便，岡上到如今還是當年郊外農村風景。山坡上滿是葡萄園，點點農舍，幾座風車，都是舊時景色，再加上畫家馬特是洛以此處風景作主題的名畫很多，就更成了巴黎郊外勝景。目前，巴黎市內的農舍只在蒙馬特山上，下了山坡，便馬上有現代化的酒館與舞廳並立街頭。

汽車賽球

抱永

瑞典的斯托哥爾摩城，最近出現了一種新興的玩意。這種玩意相似足球，不過以汽車代替球員來衝擊一個巨型球。比賽之日，觀衆人山人海，比賽的過程很是緊張激烈，球場佈滿汽車行駛的凹凸痕跡，幸而沒有慘劇發生。

我做了「編輯」

生活漫筆　黃焰桃

近來我做了編輯，唔係嚇你，本人搞的「雜誌」已經出版了。並不是我誇口，實在我編的這本東西，內容的確比其他的刊物更爲豐富。所以我把它定名爲「多彩」，表示它「多姿多彩」之意。

你一定以爲我眞的做了什麼「編輯先生」。以我這個毫無經驗的十幾歲小伙子便做編輯，眞是太笑話了。我這個「編輯先生」並不是受老闆聘來的，也不是受薪的。我只是一個剪報的「編輯」而已。

剪報，這眞是一種最有意義的娛樂，當你領悟到個中之味的時候，你就欲罷不能了。釣魚、集郵也不够它的興趣來得有勁呢！

有很多朋友剪報是專門式的，比方關心國家大事的，就專剪有關國家歷史的文章。好研究歷史的，就採集這一類的文章，但是我剪報的旨趣卻是以興味爲中心的，每逢讀到自己喜歡的文章，不論哪一類的，都把它們貼進裏面。所以我採文章的範圍特別廣。在我的「多彩雜誌」裏面，就包含着極多不同性質的作品。

當我一面剪廣報章上的文章的時候，我就幻想着自己在做編輯，面前對着剪出來的文章，就把它看作是讀者寄來的稿件。而且，在我的桌子旁邊，還放着紅墨水筆和漿糊（紅墨水筆是用來把需要的文章勾劃出來的，漿糊則用來把它粘貼在簿子上），眞有點像一個「編輯先生」的樣子，好不過癮！

有時，看到認爲沒有價值的文章，我也會得將「筆」捺兩下頭，把它付諸「籃」裏。想到這情形和我編差不多時，我就感到得意和驕傲。

把自己滿意的文章剪好後，我便研究怎樣把它貼在一本簿子上，像想辦法把它們拼成好像原來印出來的一樣。碰到不整齊的地方，就在上面擴上花邊（花邊也是從報上剪來的），這樣就很美觀了。

同時，我又把集來的文章分成幾類，再給它們各立一個專欄。比如「漫畫版」「小說版」「綜合版」都是最常用的。

最後，我還替它設計了一個別緻的封面，並且又在封頁內，像一般雜誌的形式，寫些「編者的話」、「開場白」之類，以增加閱讀的趣味。當然，這些東西也是胡亂寫來的，我可以盡量誇張，把它寫得幽默一點。

「雜誌」編成了，我就是它的出版人、編輯和讀者。對着這本並不異乎是自己創辦出來的心愛刊物，我別有一番說不出的愉快感覺。

眞的，這是頂有興趣的一個消遣，有益身心，增廣知識。朋友，如果你也想做做「編輯」，過「投籃」之癮，那末，我勸你還是嘗試一下這個玩意吧！

大公園

一隊畫師入劍門

——虞山行之三

白侄

「不到劍門，只好算沒有到過虞山！」人們有這樣說法。我們三月二日的日程，就排定在劍門。

天氣不太好，有點雲，陽光很淡，風比較大。我們由水程到達香浜，翻首劍門，只見一個石嶺中間，似乎被「天神天將」用劍劈了一下似的，「劍門」的得名，也許就是因此。山麓正在開山，面前盡是些大小石卓。我們問明了山徑上去，到牛山寺，已感到相當吃力。看到從捷徑上山的朋友們正在很陡的山腰裏爬行着，一面在佩服他們的勇氣，一面也不免替他們擔心。

到劍門下了，一看石壁的闊大驚險，在江南無與倫比。跟在山麓時所見截然不同。正當懷疑無門可入時，忽然聽見有人在喊：「快上來，有路可通！」仰視山頂，原來「仙裾」飄然，已有人捷足先登了。

峯頂放眼，頓覺此間境界，既奇險，亦開闊，湖甸阡陌縱橫，歲宵淺絳，堪齊美麗。湖甸以外，遙望西湖裏逕綴的三三兩兩的漁舟，又好像大陸的新中國的噴氣式飛機，在邊疆的高空巡視。

而湖甸的風景卻是石谷的設色。虞山的石理正是大癡的石法，雲林的山法，畫家們各找合適的地方作畫，有蹲在山亭裏的，有擠在石縫裏的，也有對着寺前古柏出神，看右想，再拿出本子來對着寫生的。我腳蹈在幾個山頭的亂石堆裏，使腳上的草鞋，繩子斷得幾乎無可再詩。可是我的發現，正隨着一步步向前而精彩起來。在手提籃和肩上的旅行包已第二次裝得滿滿的時候，又聽見對面鐵嶺上老虞在招呼。但我只顧在亂石中覓寶，不想過去，老虞卻手拿大塊赭石，氣喘喘地奔來說道：「不該和唐雲搶得的比比麼？」我一看太老了些，質地也不純，問他有沒有嫩的？他說：儘你去挑揀！我不覺就跟着他走，原來在一個坑窪上面，層層石板，盡是紅黃大塊，使三個人大家忘了腰酸背痛，忙於拾石。

赭石是國畫的重要顏料，應該說虞山所產的特別好，顏色大別是紅黃兩種，而有深淺不同，過去顏料商略一加工，每兩要賣到一、二元。可是現在我們每人的收穫各有幾十斤。

下午四時下山，近山麓時風裏開始有稀稀疏疏的雨點。上了船，大家又在交換着此行的收穫。

晚飯後和唐雲、江寒汀競古玩飾，我買得舊紀昭仁寺碑一冊，寒汀買了一塊齊永明三年磚硯。

紀事詩二絕：

信美河山寫此行，何郎老去媿無文，微雲淡日虛山道，一隊畫師入劍門。

岸動船移塘水清，劍門回首在天根，眼前寶稿誰家富，色舞相看踐履損。

海上談薈

鳳凰公司又有新片「寂寞的心」前日開鏡

關朝翔醫生臨場指導

鳳凰公司本年度繼「太太傳奇」「新婚第一夜」這兩部影片完成之後，於前天又開拍第三部新片「寂寞的心」。

開鏡的情況甚爲熱鬧，很多著名的南北影人都來道賀，大家對鳳凰今年度大量增加出品感到高興，道賀的人有程步高、李化、秦劍、陳文、蔡昌、夏夢、黃河、吳景平、丁葒、周聰、樂蒂等紛紛和這部新片的演員李清、鮑方、韋偉、馮琳、姿萍、王臻、劉甦等握手，一時星光閃爍，笑語喧嘩，倒也殊不寂寞哩。

當日開拍的場景是醫院的手術室，飾醫生的李清正替他的情敵飾演方施手術醫治危險的重症，鳳凰當局爲了使這場戲表現得眞實，負責導演的人員除了盡量搜羅所有的醫學用的儀器等佈置這個手術室之外，還特地請關朝翔醫生臨場指導。

唱江南

劍郎

長襖—裙（詠新裝之一）

姚夫人史采薇女士，近十年來跟陳從周先生學國畫，成就甚美。她不僅能畫，也巧於打扮。最近，上海的婦女都在創製新裝，姚夫人也參加了設計工作，在她設計的式樣中，有幾種可取的特點：無論衣裙都着重民族色彩；裙子的下部都是窄的，像旗袍一樣，而開的都是高衩，便於行走，也便於迴旋作舞。

有幾種樣子，我認爲可以介紹給在海外的小姐們作爲今後製新裝的參考。每一種，我都給它題一首詩，這是第一種。

停橈有客待歸車，臉上還兜薄薄霞。暫倚欄干諳酒性，却看襟袖滾挑花。御風襖選輕銀色，放步裙開一尺衩。苗族圖紋都拙艷，神工挑繡莫嫌奢。

淡色的裙子加上一件淡色的長襖，代替外套。襖用苗族挑花圖案滾邊，既美麗，亦大方，在宴會上或晚會上穿着都可以。

衣料：用絲織品、毛織品或絲絨皆可。

顏色：深淺色皆可，但淡色尤宜，襖衣裙分二色亦可。

花邊：用紫紅、深綠、銀灰三色相配，或一色亦可，但必須與衣料調和。衣料如用深色絲絨，可以金銀線或亮片配邊，邊闊三寸。

裙子：兩面開衩一尺至一尺二寸。襖內帶有褶襉。

圖：玄采薇設計

爲安全計

尚武

有一趟，佛郎哥到西班牙各地視察。一天，來到一座礦山。他的侍從們給他穿上一件礦工制服，戴上一頂裝着安全燈的礦工帽，然後他們就走進礦井裏，佛郎哥意識到自己處境的嚴重，不安地轉動着自己的帽子，想把安全燈扭開。可是他那笨拙的手卻不聽他使喚，始終沒法把燈扭開。於是他就問一個礦工模樣的人：「喂，這盞燈究竟是怎樣扭開的？」這個礦工模樣的人給這突如其來的問題嚇着了，慌忙回答說：「元首，請您原諒，這個我不知道；我是一個警察，這裏的礦工都給我們關起來了。」

收之桑榆

東風荼酒樓老細，爲一「無所不談」談迷，最近爲同情捉鷄未着的談友，特向老編致意：凡屢投不登的談友如去該酒樓，可免費享受「骨香鷄」一隻，侍費服務。詳細情形可向大公報門市部詢問。（則章）

附來信（老編先生：此稿如蒙採用，請在四月一日「愚人節」刊出。）

更古怪

粵語片名越來越古怪，竟有「蛇壞老公生壞仔」者。如果推出一部「生壞老公蛇壞仔」，包管更加賣座。（拙聲）

幾乎撞板

女：你最喜歡那一種女人？

男：我最尊敬「岳母」。

女：乜話？原來你已經結咗婚！

男：不要誤會，我講嘅係岳飛嘅母親呀！（伯川）

熱而脹

某男子去跳舞，在開場時，他爲求舒服，把鞋脫下來。可是他到了散場時，想穿回鞋，但卻穿不下了。（是但）

近視

哥哥與弟弟走到草叢間，哥哥忽然大叫道：「弟弟，快走開，有眼鏡蛇啊。」弟弟：「哦，不要緊的，你不見牠帶着眼鏡嗎？牠是近視的，打下牠的眼鏡，牠就看不見我們了。」（苗青）

二十多倍

由澳門回港，輪船船票需時三晝夜。從莫斯科到倫敦，蘇聯噴射機飛行僅三小時半。這樣說起來，港澳之間的距離爲倫敦與莫斯科之間的二十多倍！（伯川）

四月一日愚人節　撚化人大王的佳節

英國現代的撚化人大王柯爾（W. H. De Vere Cole）在最近的三十年中是享有很大盛名的，他在英國表演的傑作，一直到今日還爲人津津樂道，在二十年前，他曖次都若有其事的對朋友說要結婚了，無論如何不再做王老五了。朋友以爲是眞的，便紛紛送禮，臨到結婚之日，不見新娘，他把賀禮不客氣一筆收下，整幾圍酒和老友哈哈就算了事。到一九三一年，柯爾眞的不想做王老五了，決心結婚，衆朋友知道他這次眞的「收山」唔再撚化人了，衆人都送他厚禮，結婚後，新夫婦馬上乘飛機到意大利的威尼斯度蜜月。

他們在羅馬轉去威尼斯，住在一家最摩登的旅館。行裝甫卸，柯爾坐下來想着此後幸福的生活，不覺心曠神怡，歡喜萬分。到晚上，他們同坐火爐前談天，新娘子旅行了一日，覺得有點累了，便寬衣上牀睡覺。柯爾不知怎的，忽然心血來潮，他笑然想起今天是三月三十一日，明天是四月一日，萬愚節了，這不是最好的撚化人機會嗎？爲什麼不撚化人一下，從此不再幹了呢？想到這裏，食指大動，非出去做世界不可，「千金一刻」都要暫時放下了。他見新夫人睡着了，便拿出兩個大衣箱，倒出衣服，再拿幾張大紙墊在裏面，順手把火爐旁那個鉗煤塊的鉗子塞入衣箱裏，溜出旅館。

柯爾對於威尼斯是熟識的，他知道城外有一個大馬廐，養有六七十匹馬，他到了後，打開衣箱，拿出鐵鉗子，俯身下地，從馬廐中鉗馬屎，裝滿了兩大衣箱。馬伕見了覺得好生奇怪，便問他道：「先生，你要這許多馬屎有何用處？」柯爾馬上掏出一疊鈔票給他道：「你別管我有什麼用處，這一疊，送給你喝酒，只要明天有關於什麼馬屎的事你別說就好了。」

他取到馬屎後，連忙回到威尼斯城裏，已經半夜了，他拾舟登陸，到達威尼斯那個著名的聖馬各宮前，這兒是全城最華麗的地方，除了這條馬路可行之外，整個威尼斯都是水鄉，靠大小船隻維持交通的，汽車在這裏是不能旁若無人疾馳來往的，至於馬匹，更不能在這條馬路上奔馳了。柯爾把兩大箱馬屎小心地鉗出來，每相隔一二英尺就放下一塊，把整條馬路都鋪了馬屎，可謂名符其實的馬路了。

一九三一年四月一日清晨，那些早起的市民經過聖馬各宮前，嗅到了一些馬屎味，覺得很是奇怪，再揉一下眼睛，天哪，各處都是馬屎！大馬路上，馬屎從何而來？難道從天外飛來麼？然而確實是馬屎啊！於是整個威尼斯的人都齊集聖馬各宮前欣賞馬屎，他們一致認爲馬不止一匹，起碼也有三五十匹的，否則不會有那麼多的屎！但是四面都是水，馬從何來？不消說，這當然是神仙騎了天馬下凡了。到將近十一點時，聖馬各宮前已聚了六七千人在研究馬屎的來源，一直到下午還不散去，熱鬧到了不得。柯爾和他的新婚夫人也到留欣賞這一幕佳劇。

距今一百年前，倫敦有個匿名的撚化人大王也表演了一個傑作。倫敦市很多名流都接到了一張鑄花凸印的請柬，此柬印得精美非常，上面印着：「倫敦塔的管理官員很高興的邀請某某先生於四月一日星期日出席每年一次的洗白獅日。此日將有白獅子五頭在倫敦塔內沐浴。持柬人請由白門進入。」到了那天，倫敦塔前貴賓雲集，馬車塞途。他們紛紛由白門進去，亂哄哄大鬧了許久，不見有什麼白獅子沖涼，這才知道是四月一日被人撚化。

撚化人大王趣史　佳夫譯述

搖籃式浴盆

這種浴盆是搖籃式的，洗澡的人躺在裏面搖來晃去，特別來得舒服。這種浴盆在一七八〇年間路易十六時代有許多貴族很愛用。（容）

影劇圈

袁何發動新攻勢　進行組「飛龍劇團」

★班政家袁一飛、何少保二人爽發動其本年度新攻勢，先後商得文武生黃鶴聲，花旦黃金愛，丑生圍克宣三人，合作演出，地點在高陞戲院。不過，目前袁何二人，仍未定其新班在何日發出，大約可能兩週後進駐高陞作頭台，除上述三人決定外，武生閻碧聰張醒非，當花旦乃意許卿卿，小生鄧林家聲等，劇務一職，可能爲潘一帆。袁何二人此次以閃電手法邀得上述老信合作演出，實因目觀現時在高陞麗羅之「麗聲劇團」演出成績甚佳，故而見獵心喜。聞其新班班牌，擬命名爲「飛龍劇團」。

★武狀元陳錦棠由越回香港後，許多人都想知道他今後的動態，組班登台還是繼續拍片。日前他曾和愛徒蘇少棠雙雙出現於香港中區戲人茶市，他對人表示在越由舊歷年初一起，一連演出三十八天，精神甚感疲乏，故此次歸來決休息一個時期，然後再作打算。因爲他還有一部影片「七門火麒麟」還未拍竣。至於登台演出，他說是遲早問題。他暗示已和芳艷芬有了君子協定，如果芳艷芬回港組班的話，他可能參加飾演四九一角。他說：今後如有機會，他將轉行改充丑生了，他對於演丑角戲早已感到興趣，此次演出四九一角，更促成他改任「蛹巾邊」（即丑生）的決心。在越南，「梁祝恨史」一劇連演十一晚及兩天日戲，均告滿座，整個越南爲之哄動。陳錦棠在劇中以丑角姿態……

★香港中國戲劇學院之錢潤棠，年來在香港參加各大巨型班，以童角姿態演出，甚得觀衆好評。由於其天賦歌喉，且聰明伶俐，故一般人對他有良好印象。現錢潤棠擬不久組班演出，連日正在寓所苦練，馬師曾之名劇「賊王子」。

★銀城裏面最近鬧女角荒，兩花旦荒：一、「阿女」紅線女回去大陸，銀城花旦少了一個。二、芳姐去了越南幾月，回來之後，又要做三四台大戲，然後拍片，換言之，兩個月內搵不到阿芬拍片。三、白雪仙，現要做神功戲，分身不暇。（探子）

武狀元想做丑生　銀壇中花旦奇缺

太平山取經記（四七）

龍城館主　玉水擱圖

第二回　孫行者試經跑馬場　猪八戒疑返盤絲洞

話說八戒和何昆跟了朱莉返到家中，八戒看見有個孩子在地上玩，八戒問朱莉這個孩子是誰？朱莉道：「是我的孩子。」八戒道：「你的丈夫呢？」朱莉道：「沒有！我沒有丈夫。」八戒大爲驚奇道：「沒有丈夫，何來兒子？」朱莉笑着道：「難道這個孩子不是石頭爆出來的就是了。」何昆向八戒使一個眼色，示意他不要多問。

朱莉招呼他們坐了，奉上熱茶。孩子在地上看着他們，八戒走去拉他玩。朱莉道：「這孩子沒有人管，太髒了。」說罷，把孩子抱起來，替他洗手，又替他換了一件乾淨衣服，八戒在旁看着，忍不住說：「朱小姐，你倒是個賢妻良母呢。」朱莉笑道：「別說了，賢妻良母不是我們這種人做的，他們也不要我。」八戒道：「你現在這個樣子，也就是賢妻良母了呀。」朱莉笑道：「我們是沒有人要的。否則也不致於孩子沒有父親了。」

八戒道：「朱小姐，這孩子的父親在那裏？」朱莉道：「不知道！」八戒道：「死掉了？」朱莉道：「我在心上當他死掉了。」八戒道：「爲什麼他不理你們呢？」朱莉嘆一口氣道：「所以我說你們男人常常沒有良心的，我跟他同居，養了孩子，他却不要我們了。」八戒道：「爲什麼？」朱莉道：「他本來有老婆的，我不知道。他說和我結婚，我就嫁了他，後來才知道他早已有了老婆，我叫他離婚娶我，不料他不但不肯，而且又在外邊另外找了女人，索性不理我們了。」八戒道：「眞是豈有此理，世界有這種男人的嗎？」朱莉笑道：「多着呢，何止他一個人！」八戒道：「以後你就自己管自己了？」朱莉道：「自己不管，誰管？難道就讓孩子餓死了？老實說，要不是這一個孩子，我自己早死了是眞的。有了他，我就不能死了。我自己這一代不好，也希望把下一代教好呢。」八戒不住點頭，道：「這種男人，實在可惡極了！他在那裏，我去找他算賬。」何昆笑起來。朱莉道：「謝謝你這樣熱心，找他又有什麼用呢？他已經變了心了。」八戒道：「他應當負責呀！」朱莉道：「你不明白這裏的情形，我們做女人是吃定了虧的。」

朱莉把小孩子料理好，叫他出去玩。八戒道：「他是個好孩子。」朱莉道：「現在我們幹這一行的，不止給人侮辱玩弄，而且生意不好，養活自己也不行，還要養一個孩子，好多苦。假如我有錢，我也請一個人照顧他，不致他沒有人理了。」八戒道：「要多少錢？」朱莉笑道：「先生，你不要又充闊佬了，我知道你也不過是我們這一流人！」八戒面有慚愧之色，道：「朱小姐，你放心，我一定盡你的忙。」朱莉道：「我也只有心領了。」八戒不便說出朱美的事，怕給她嗤笑。坐了一會，便與何昆告辭。朱莉道：「朱先生，你如果找我，可以到這裏來，我看你這個人也很和善，不似個壞人。你不要到舞院去了，他們正要到處找你，說你打傷人呢。」八戒道：「昨天那個打我的是什麼人？」朱莉道：「是舞場裏的打手，專門對付那些跳霸王舞的。可惜他碰到你，却受了教訓。」

八戒一笑，與何昆告辭。朱莉送他們到門口，還叫他有空去玩。八戒走下樓，對何昆道：「這個女人倒是個好女人，眞看不出來！」何昆笑道：「十步之內，豈無芳草」。她們本來都是好人，不過給環境迫成這個樣子的，在外邊冒充生活舒服，其實內心痛苦。我們現在赤裸裸的和她們相見，就發現她們的善良了。」八戒道：「我一定要找點錢幫忙她們。」何昆笑起來。八戒道：「那個朱美，騙了我的錢，實在心有不甘，我要找她算賬。」何昆笑道：「你和一個人算賬，有什麼作用，你幫忙朱莉一個人，又有什麼作用，你要幹，就得多幫忙一些人。」八戒聽了，恍然道：「對了！這才是呢，好，我一定留在太平山，做點好事。」

兩個正在街上走着，八戒義憤填膺地說：「窮人幫窮人，」忽然有人在後邊一手抓住他的領子，道：「你要做什麼好事？」八戒回頭一望，又是大吃一驚。正是：

一波未平　一波又起

七劍下天山

梁羽生著

第二回：劍氣珠光，惹來意馬心猿；琴聲笛韻，勾起新愁舊恨。

張承斌見了閻中天，也是十分驚訝，見他問起，只得恭順答道：「卑職昨夜搜查逃犯，沒有搜着，想謁見皇上，皇上又沒有功夫。今天一大清早，鄂親王就差遣我來了。」閻中天微微一笑道：「皇上現在正在找你呢！我在這裏拜會朋友，你不必進來了，還是趕快回去吧！」在宮廷中，閻中天無異張承斌的頂頭上司，所傳達的又是皇命，一比起來，張承斌只好把鄂親王的命令放在後頭，垂手「喳」的應了一聲，拔起大軍，便向後退！

閻中天兀立牆頭，看着禁衛軍退得乾乾淨淨之後，這才緩緩走下閘牆，傅青主迎面走來，朝他面上一瞧，急急將他扶住。閻中天面色慘白如紙，搖搖晃晃，說道：「謝謝你，我不行了！」他這時只覺體內有千萬條小蛇，到處亂咬，剛才他用盡精神，拚命挺着，現在是再也支撐不住了。

武元英見狀大驚，走過來執着閻中天的手，含着眼淚說道：「閻大哥，我們都很感激你！」閻中天面上露出一絲微笑，說道：「這是我一生中所做的唯一好事，做了這件事，我死也死得瞑目了！」說罷，雙目一閉，傅青主握着他的手，只覺脈息已斷，嘆了一口氣，默默無言的把他的屍體抱了起來。

韓志邦還不知閻中天已經斷氣，走過來問道：「還有得救麼？」傅青主慘然答道：「縱有回天之術，也救不了！他吃了最厲害的毒藥，當晚又奔跑半夜，雖有天山雪蓮保護，已散佈體內。我教他用氣功療法醫治，最少要靜坐一天一夜，他這一鬧，精神氣力已全耗盡了！」韓志邦皺着眉頭道：「是誰說他知道的？」楊一維和華紫山彼此對瞧，不敢作聲。他們把閻中天救了出來，却沒料到毒藥這樣厲害。

劉郁芳瞧在眼內，却不言語。她想：「這兩人心地雖欠純厚，但到底是爲了救出大家，」因此不願點破，累他們受責。當下說道：「閻中天這樣的死，也只是暫時緩兵之計，待他們弄清楚後，一定更大舉而來，事不宜遲，我們也該早作打算了。」

當下衆人商議了一會，決定棄莊遠走，武家父女和一衆莊丁，隨華紫山、楊一維二人留在山西，主持西北的天地會；劉郁芳和韓志邦入雲南，看吳三桂的情形，他們明知吳三桂只是圖謀了個人利益，但却想利用他和清廷的衝突，以圖復國；傅青主和冒浣蓮入川，去看四川的形勢；通明和尚和常英程通赴粵，去聯絡兩廣的人，至於易蘭珠，則且願孤身進京，正待擺阻，傅青主看了公子一眼，衆人覺得危險，正待勸阻，傅青主看了她一眼，她去吧，她去最合適！」這一來，有分教：雄姑西散風塵，江湖處處起風波。欲知後事如何？請聽下回分解。（四十七）

小說林

每日完小說

人盡其才

江夏華

「老江給我找到職業了！」陳在電話裏喜悅的告訴我：「而且這職業，是恰如我所學的，想來盡可一展所長！」「告訴我究是何職？」我分擔了他的一部份觀樂、愉快地問他！「喝茶時才告訴你吧！」他就這樣地收線了！

陳在大學時是讀生物系的，中途輟學後，才任職商行裏爲小職員，整天對着打字機撥字過紙，鬱鬱不得志，所以常向我訴冤說：「在學校裏我還是個高材生呢！以爲總有一天在畢業出來後可大展已才，想不到學非所用！」

我有甚麼好安慰他的，我自己也是攻讀機械工程的呀！今天又何嘗不是埋頭於打字機的幾十個鍵子上呢！只不過是打字機的結構亦有一點機械原理，總算不負己學而已！而且，在商行任職的同事又有那個是專攻商科的，因此，一想到這現狀，陳也會自開自解，我亦少費唇舌了。

想不到後來他公司的生意倒閉了，陳也失業了！那時，要想做都不能做！日日去找職業，雖不願爲而也要爲的非所學的職業，豈料高不成，低不就，做泥工又沒有氣力，奔走多時，現在總算已有一枝棲，而且還能學之以用，那怎教我不替他歡喜和欣慰！

提到那間我們常去的小茶館時，陳已先在座了，開過水後，我急不及待的問他：究是在何處任職，待遇若何？他只是微微一笑，慢條斯理的說：「你估吓啦！」

「要我估就難咯！」我茫然地搖搖頭：「你又有學過醫，醫處請你去任職？」陳又笑笑，說：「那有這樣好的事，不過倒是有點適合，我的崗位是管理一些獸畜的！」

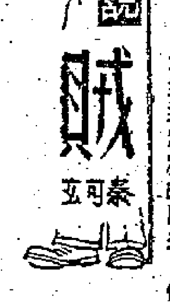
「咁你係邊間農場任職呀？」我自以爲必定如是，但陳又是搖搖頭。

「牛房？」，他又不語！

「哦！是了，最近有個大馬戲團來港表演，必是他那處請了陳去嗎？你看不是那麼巧合嗎，最近才找到職業，管理獸畜，除了他們那裏還有誰，唔！一定是了，我問他！」陳仍是笑而不語，「那你就打破這悶葫蘆吧！」

「我不耐煩。」陳喝了口茶，淡然一笑說：「沒有甚麼的，二叔的老細養了幾條狗，需要人管理，他就介紹我去做呢！……」他停了片晌，又說：「狗也是生物學之一類，今天我總算是找到一份學以致用的職業了！」接着他又嘆了口氣！

我不禁啞然失笑，但也爲之吹眼！我們常聽說人盡其才，在現社會裏想來也只可如是！



偵探小說

賊

秦司玄

三、落花空有意

一道光芒從小橋皮的手上，直射到那邊，照住的是阿娥的臉，阿娥似乎睜眼不開，小橋皮急忙把電筒交到我手上，他自己向坡下跑了，阿娥用手擋着臉道：「煤黑，你要死呀，弄了個電筒來拿我開心！」我假意嘻嘻哈哈的笑了笑，我說：「我本來想來找你！」

「找我幹嗎？」她看我熄了電筒才走近來道：「我倒是有事來找你，你會不會修理時鐘，那夜光鐘走走就快，要它慢些行不行？」說罷，人已站到我眼前。

她手裏拿的是夜光鐘，我接過來拿手電筒照照鐘底面，我說：「還玩意兒我得去借個旋棒，不然會弄壞了的，你明兒晚上拿來好了，我跟你弄好它。」

她要走，我把她叫住，我說：「怎末深更半夜想到要修起鐘來？你不是爲修鐘才來看我是不是？」我說那後一句時，心跟那鐘一樣，突然的快起來，她的臉我看不清楚，但腳却眞的不動，她靜了半天，她才說：「你估我這末下流？我倒眞不是，睡不着是有的，想看看你也是有的，但方才我是聽到腳步聲才起來的，打我們家走過，我怕有什麼人找你晦氣，我才起來看看，好像是有人影，我急了，才借着修鐘來叫叫你。」

我說不出適當的話，鐘擺的，好像是彼此心跳的聲音，又半天她說：「我老爲你不安。」我眞想摟着她，吻着她，撫着她，但我沒有這樣做，我覺得我沒那個力氣，我只會說：「阿娥。」說完，沒了下文。

她挪動步子了，我把電筒照着地下同行，一線光，一丁點的鐘聲，我們走得很慢，走過坳，我說：「明天，把鐘帶來，我跟你修理。」她應了一聲，依着我照着的光路，走了，那鐘聲消失了，週圍寂然如死，我像一支木似的「括」在那裏半天，再回到小屋，怎麼也睡不着，直到天快亮透，才迷迷糊糊的睡去，但未到睡沉，又被人推醒，未睜眼，鼻子先醒，一陣香味。朱白交映。我說：「又是什麼事了？」阿秀又來了，臉上

「我叫裁縫等着我，替你量套衣服，我們日子揀定了，你到我家裏也得說體面些是不是？」我說罷，她看看我又道：「錢不用你付，我給好了，也不一定爲了我的事，你也實在應該做件新的，身上破破爛爛的，究竟叫人睇不起。」我笑了，笑出眼淚，點頭答應她去量衣服。

但不是今天是明天，她走了，却不走這坡下坡，往阿娥家那邊走去。（四十七）

秘密武器

盧蕊

小朱對吳美芳說過幾遍了，鐵兒也千篇一律，早已成爲八股了。某一個星期五他去約她明天同作郊遊，她說早應老張之邀，分身乏術，恕難奉陪，千祈原宥，萬勿見罪。……他便舊調重彈，再來一遍：「老張五十四歲了，同你的年齡不配；並且，他是有太太的人，雖說這位太太不管她丈夫，然而你總不能嫁他。一個女人爲了自己，應該嫁一個其妙的男朋友。窮窮苦苦的一對夫妻，太太的物質享受自然不會很多，精神上却是滿足的，何況我還不算窮苦，不會有牛衣對泣的時候。爲什麼把我估計得過低呢！」

「陪一個男人到一次青山就算不自愛了？」吳美芳說：「老張對我很好。」

「很奇怪，」

「老張爲人眞不算壞，」吳美芳說到這裏透一口氣，「他知道我有你這個朋友，但是也不大干涉。你要我介紹一個窮朋友阿督在他寫字間裏做茶房，老張照辦，對你的同鄉也很好。像他那樣的人都已少見了。」

「你想嫁他？」

「不嫁，我們永遠只是朋友。」

「朋友？說得眞好聽，侮辱了這兩個字，外室罷了。」

吳美芳簡直要哭，叫小朱滾，他早已人影都不見了。

第二天，老張來接吳美芳，她說頭痛不去郊遊，其實她只因爲昨天受到小朱的氣還沒平復，老張樣子不大高興，坐了一會也走了。晚上她接到一個聲音陌生的人打來的電話：「你是吳小姐？」

「不敢，」吳美芳很奇怪，「你是那一位？」

「美芳！我應該向你道歉。」聲音是熟悉的了。

吳美芳不願寬恕小朱，馬上收線。

老張每天下班就來看吳美芳，星期一，他也不例外，有異於往昔的是他的嘴唇上忽有女人的口紅，她不問他，感到做他的外室有問題了，小朱比他年青一半，但對自己十分忠實。老張臨走，吳美芳趁他不備用白手帕拭去他唇上的口紅，將手帕緊捏在手心裏，他問是否煤灰，她點頭說是。等他走後，她放在燈光下驗，確是女人的口紅，一些也不假，她胸有成竹，照例不假，小朱又打電話來，她還隨他同去跳舞呢！一個月後，吳美芳寧可冒一下險，放棄舞女生涯，嫁與小朱了，在婚筵上，新郎指着他的

短篇小說

藍塘燕

王牧

藍塘舞院紅色的霓光管又熄滅了，把一個普通的舞池變成了一個無月無星無風的大黑夜，在這迷糊的黑暗中，——黑黑的一廳裏只有幾點光，有的是迷迷濛濛使人昏迷的大「黑浪」，一個醉人的樂音，有的是使人麻醉散般迴旋的……

一雙一雙的黑影：摟得這樣密，摟得這樣緊，隨着樂曲的旋浪，轉呀轉呀，轉得蠟板也沙沙的響了，轉得這張地搖擺抑而迸出來的急速的喘息。

「藍塘燕！」

「藍塘燕？你，你眞像隻燕呵！」

「像隻燕？」

「眞的，像隻燕！——這麼輕盈，這麼柔軟，像飛，像飛的……」

藍塘燕懶得回答，她知道：這不是眞心的讚揚，她聽得多了，她聽得厭了。她默默的，像音樂的歌詞，隨着樂音跳動。

「怎麼？妳不說話？——」又是那個低沉、貪婪的聲音。

「你要我說什麼話呵！」藍塘燕不耐煩了。

「我說妳跳得像隻燕，」

「這是你誇獎我的話？」

「不是的……，我從來不說謊話，我從來不喜歡騙人，」接着，他把嘴貼近她的耳朵，輕聲的說：「說眞心話，我多愛妳呵！」

「人老精，鬼老靈」！在這個滿佈陷阱和虛偽的人海裏——幾年來的伴舞生涯，她已曉得：我愛妳，是個什麼意思了。

舞曲停止了。紅色的霓光管也搭一下亮了起來，有如一抹晚霞，把舞池裏染得一片腥紅。

摟緊藍塘燕的那個肥頭胖耳的舞客，那隻肥短的手，才不捨的鬆放下來；他拉着藍塘燕柔軟的手，向近牆邊一排長長的紫紅色的梳化坐下。

「藍塘燕，我和妳到外面去，喝咖啡，看電影……然後，……」他突然接近她的身邊，低聲說：「然後，和妳開個房。」

「我不去！我跳舞不幹這個的！」她覺得他的話有點侮辱，憤然地把臉轉過去。

「妳就這樣怪我麼？」他拉着她的手：「我不是說我愛妳嗎？開房不開房也吧，不過，我要買妳十二個鐘頭……，和妳到街上喝茶看戲，玩個痛快，好不好？」

「好吧。」藍塘燕撒嬌似的答應了。

他和她到了一間餐室。他用他胖壯的身軀，緊緊的把藍塘燕迫在一張單邊卡位的椅上；愛呀愛的，挑逗着她。藍塘燕一邊想法子，一邊假意地敷衍着他。看看是時候了，便驚嚇的說：

「哎喲，瑪麗，瑪麗等死我了，」她對他說：「你等等吧，我現在要見見瑪麗，一會就來這裏。」

「我陪妳去吧。」他有點不相信。

「不，不，你要在這裏，兩人去，不方便。」她眞的像有什麼重要的事；她在他的臉上輕輕吻了一下。這一吻，使他全身都鬆軟了，似乎暈了過去。當他完全清醒過來的時候，藍塘燕已經出了餐室了。

求愛甩鬟記

范劍

同伴阿香說這位是眞正的媒人。在新房裏，新娘向新郎提出一個謎，才在婚筵上所得出的一個謎底，新郎解答道：「老張是近視眼，」

天下午，阿香的電話打上來了，她撥我的電話，把口紅染在左右五點，我在電話中託別人打了，是他依計勝仗了。「秘密武器」[illegible]

天氣悶熱，屋子裏有點兒悶，對面錦三如推開窗子，窗口向外望，那個外國頭的男子又在向她笑，似乎男的熟了，她一聽，點了頭，做針線，悔後悔呢。那男子的朋友，有一天晚上，在窗前拉琴，她的媽媽正在做功課，她的功課，在窗外傳來一陣小提琴曲譜，不開窗了！」琴聲揚揚，媽媽非常悠揚的旋律，把她的兩道眉毛往上一蹙，心一皺，眼花搖搖頭。

「媽，你真是——你不成！」「我騙你？你天天晚上到什麼音樂院去學音樂，你是學什麼的，他不是你的同學嗎？」「媽——」她學音樂，跟他有什麼相干！」她說着悻悻地跑到窗前，砰一聲把窗門關上，有點恨那拉琴的傢伙，是他，使她蒙上不白之寃。

「孩子，聽媽媽說——」「我不認識他，真的，媽！」她一臉懊惱地說：「又似向媽媽解釋，又似表白地說。

「你這孩子，帶着媽媽的心，我並不是怪你，心情是關心你的，我的女兒，給人家認識也沒有什麼，但是……」

得了媽媽的解答，她才放了心，什麼都放在你身上，——「媽媽結交朋友，小心點好。」媽媽重帶上了眼鏡，幹她的工夫去。她們了一聲：「知道了！」她低頭去抄她的曲譜，汗流了出來，心裏感到非常委屈，她挾着一些音樂本子，到音樂院去上學。

對面樓的下，正有幾個十二三歲的女孩子在跳着繩兒玩，其中有一個叫小珍的，她不認識。「唔小珍，小珍的，是住在對面三樓的？」她可以問她，這拉琴的傢伙……」她想着，腳早已近騎樓過。

一」她向小珍招手。「小珍，小珍，來！」

小珍蹦蹦跳跳地向她跑過來，她把她拉過一邊：「低聲問：「你知道天天晚上在三樓窗前拉琴的是誰嗎？」

小珍奇異地瞅了她一眼，然後點了點頭：「知道，……他是我的哥哥！」小珍的：「吓，他是你的哥哥？」「是，他多可愛嘅！」她臉上的小酒渦動了動，「小珍面頰上的小酒渦動了動：「他天天晚上在窗前拉琴，吵死人！」

他是開了留聲機的，他在房子裏拉琴，他是誰？不許你聽！」「你多吵嘅！」他笑了，「他不許人家看，可是小珍的話，這傢伙知道她，竟在窗前留聲機裏，裝作聽音樂，太荒唐了！（上）

大蘇（愚人受愚記）

吉叔作

嘻人日記

夢中人

是日也　花旦田口花花

今朝擘開雙眼，豆皮牛便偕花旦田來訪，花旦田帶埋個紮華林來，問我考慮成點。我揞下老婆，表示老婆唔承認，得左。花旦田不隊雀，當即打開個琴盒，取個紮華林出來，拉埋姿態，即刻要錦。戲人即是戲人，不拘小節，花旦田只來過我屋企兩次，便熟不拘禮矣。老婆琴瞪囉，見有兩個男子在家，遮忙留番張被，冚到密質質，原來我開門之時，老婆未醒，打出咗一大聲呼嚕，殊不雅也。在花旦田睇人，太早是一大禁忌，蒙在被窩番面衫褲，起床招待兩人，房即是廳。老婆凡是對我有利之朋友，老婆必熱誠招待。

白粥油炸鬼招待貴賓，踏完之後，大家坐定，商量錦生意。花旦田曰：「呢單生意，我計過條數，每人夾三文就得，三三得九，兩皮買枝喉管，一皮買個布袋，三皮和顧做戲，共成六皮，留番三皮做轉動，呢個紮華林，係我借番來者，唔使錢，日頭用完，晚上交還，第日又借過，唔番嚟，連鞋我畀番七皮。」老婆問得每人夾三皮，慢，待我道來，夾錢呢層，有錯係每人夾三皮，但每人又要袋住五皮，作旁身之用嚯夫人。」豆皮牛曰：「呢五文有乜用處呢又？」花旦田曰：「君呀你有所不知，呢五文現錢，不如抬埋出來買多的醒，做多的生意，重好嚿。」花旦田曰：「呢五文就有用處嘅，呢的街坊生意，有領牌嘅馬，至掉忌遇到差人。

本行，數白欖曰：「遇到佢的差人，居然出番佢的差人牌，板，吹嘢拉左上差館，罰到你眼坦坦。呢，佢講親我五文，預左佢罰，係咪係好過半花花，每人錦任你講勁。」花旦田講說話，不獨另成一格，而且語多動聽，例如講到三三得九個九字，即勾起隻手指，呢的都係戲子佬動作，至於說話八八卦卦，大抵因爲做過一排頭笑，又無君呀夫人呀，呢的都係做戲佬口碼，我不甚喜歡此人，但老婆對佢個似乎幾好感，花旦田一出，老婆就笑。花旦田越發得戲，有一種人，在異性之前，在同性之前有些古氣，在異性之前，口角風生，花旦田即是呢類人也，不過此人亦有幾分聰明，至好笑佢個歌，街頭所唱粵曲，但提錦在留住一帶，例如呢一排，當局嚴禁路，小心過馬路之歌，花旦田即錦唱，唱到自己單嚟，花旦田即錦一首：「小心呢呀，至緊要小心唔好亂咗嘢呀，講到過馬路呀冇嘢好，歌」花旦田唱完，老婆拍掌好嚟，大讚好嚟，一齊上會門，可以對勁呢呢：「還有一點，過馬路歌，無過相挺，豈不是好？」花旦田曰：「呢個豈不是好？」商量結果，夾錢買嘢，下午即刻開錦，老婆買番條花旦田嘢，一個笑，一個講，花旦田與老婆開嚟，根本冇機會畀我出聲。（三三九）

古寮述異

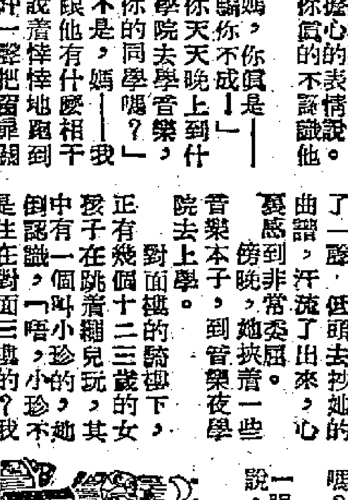
華林異僧一棍一人　湖海橫行　皈依我佛　爲識餘生

淡如和尚者，華林寺僧也。同治末年，始來學揖篁，年逾七十，壯若丁年，手中常持一鐵棍，長僅二尺許，重約卅餘斤，故人多異之。有詢問其棍何用者？輒笑而不答。偶因酒後，爲人道三十年前事，始知和尚實非常人也。

棍本長五尺，重六十斤，往往一人一棍，縱橫吳、越、秦、晉間，貲白物取如几上肉。一年，囊資入粵，秋夜獨行，月明野闊，遙見樹叢有高第，意必富人所居，乃留行李樹間，踰垣而入。試投石問路，以覘其變。闃有聲出自樓中曰：「妮子看誰來。」忽一少女，如鳥翔下，刀光映月，寒氣逼人，輪棍與鬥，險不可支，刃鋒凝躡頸項間，其勢危矣。樓上曆曰：「止。」少女一躍而去，棍門隨啓，一髯漢執炬曰：「不速之客，盍不入室長談？」方慨悔不敢進，漢問鄉貫，及此來所得。告以實。漢曰：「不遠千里而來，區區有何用？明夕偕爾往劫某處，可以滿載。」料留樹間物漢已攝去，唯唯聽命。

翌午，有魁梧十數漢至，漢告曰：「此山東『新雀』也，可攜往。」諾，及夕，飽食束裝，各懷利器而往，至客道，聞鈴聲闃然來，乃某省解餉者，噹棗羣起，奪餉而奔，和尚孜逐一縱，幾爲官弁擒獲，負棍旁逸，伏秫叢中始免。瞬聆返，漢已候道左，怒顧和尚曰：「僧奴幾敗吾事！」欲得回籠中物，漢裂眦竪髯曰：「饒汝狗命，尚欲去？」和尚哀求之，逆擊刀相向，和尚以棍格之，棍斷爲二，乃持半截而走。和尚以半生銳氣，頓挫於少女與漢之手，因皈依佛門云。

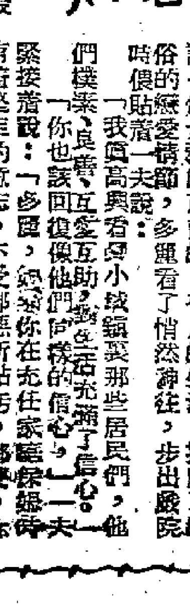
壺中天



五　賊困寺門

一會，衆僧已集齊。張珙大聲宣佈道：「衆位聽着：今我有書信一封，下與蒲關白馬將軍，請兵來救本寺之難，你們誰人敢去？」只聽得一個粗大的聲音答道：「我敢去。」張珙一看，見一個身體強壯，腰圓背厚，濃眉大眼的和尚在人叢中走了出來，他就是惠明。張珙故意問道：「廊下僧人，答話者何人？」惠明道：「惠明。」張珙故意激他說：「聽說你專好吃酒隔事，心粗膽怯，毫無本領，那裏去得？」

惠明道：「不要我去，我偏要去！我不念法華經，不禮梁皇懺，做不慣打坐參禪；待我丟了僧伽帽，袒下偏衫，拿着殺人心，大踏步直殺出虎狼窩，把五千賊人殺個乾淨。」說時，聲色俱厲，目光炎炎。張珙道：「你是出家人，只會在僧房裏裝聾扮呆，什麼事也不幹！」惠明自然有些不自在，却也無可奈何。惠明，只得對他說道：「不是我不要你去，只是五千賊兵，不是當耍的，你去不得。蒲關，你眞敢去嗎？」惠明道：「你用我不着？又問我敢不敢？」（四十七）



橫来雨

江碧

八　重見天日

售貨員很殷勤地答應了，進窗櫥把西裝連外套一併除下，帶多麗進試身室去試穿看看。

沒多時，多麗從試身室走出來，穿上漂亮的新裝，越更出落得明媚動人，步步生輝，一夫拍着手掌說：「好一位美麗的天使。這套新裝和晚禮好像特別替你縫造似的，沒有一處不適貼的地方！」

「這位小姐天賦標準的身材，我們的樣本自然就恰似和她度身定製一樣啦。」售貨員附和着說。

多麗顧給一夫，又鳳眼又愜意的秋波，站在照身長鏡面前多欣賞一遍自己的嬌姿，芳心感到訴說不盡的欣悅，自然地顯現出消失了許久的迷人丰采，邊顧盼邊擺首弄姿，甜醉間一夫道：

「文先生，我現在像什麼樣樣了呵？」

「我說過你像一位嬌貴的天使。」一夫仍在笑。

「不，我要你說實話！」多麗翹起小嘴，輕輕跺一跺足。

「老實說，我正害怕美麗的天使給別人搶去唔。」一夫說時摟緊了多麗，帶引她轉進售賣女鞋的部門。

他再送給多麗一雙褐色的高跟鞋，又要來一對肉色尼龍絲襪，然後手拉手步出公司，喜孜孜說：

「我眞榮幸，現在你的樣子和打扮都是最漂亮的了。」

多麗臉頰的紅霞一直傳透到脖子，低聲道：「別惡作劇，要你用去那許多錢，我眞過意不去。」

「何必客氣？」一夫滿不在乎，說：「當我的經濟能力花得起的時候，我們不能說是浪費的。」語畢哈哈豪笑，多麗也笑——他倆的笑聲同是發自深心的，步履也同樣地輕健——多麗的自尊心悠悠地復甦過來，幸福的閃光重復顯耀在她的眼前了。

跟着，他們看了一場五點半鐘的電影，放映的片子是珍妮花鍾絲主演的「春風化雨」，描述一位女教師正直的、平凡的生活，擺脫了庸俗的纏愛情節，多麗看了悄然神往，步出戲院時偎貼着一夫說：

「我眞高興看見小戲鎮裏那些居民們，他們樸素、眞摯，互愛互助，大家生活充滿了信心。」

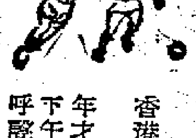
「你也該回復像他們一樣的信心——」一夫緊接着說：「多麗，你有着堅定的意志，不受邪惡所玷污，那麼，你也可以成爲影片上那使人敬愛的女教師的。」

「可惜我……我……」多麗嗜嚅着，露出了羞慚的神氣，但同時也受到了莫大的鼓舞，再也沒有沮喪的臉容。一夫透切體會到電影教育的重要，他很關心，「多麗，現在你去見媽咪，到底有些甚麼話說？」（八八）

埠際大賽今日展開
港澳鏖戰連年
前奏曲兩場學生軍對壘
香港球迷可聽戰情廣播

【本報訊】一年一度的港、澳埠際足球賽，今天下午四時在澳門舉行，香港代表隊一行已於昨日午夜乘德星輪赴澳。

在埠際賽的同時，還有一場港、澳學生埠際足球賽演出，此項比賽是今年才開始進行的，今日下午二時半同在蓮峯球場角逐；港方學生軍已於昨日下午乘搭佛山輪先行赴澳。好戲連臺，屆時將有一番熱鬧。據悉：香港麗的呼聲電台派出專人赴澳，廣播港、澳埠際足球賽的實情，由李惠堂主播。



港、澳兩地舉行埠際足球賽始於一九三七年，第一屆先在澳門角逐，以後輪流在港、澳兩地舉行。在太平洋戰爭期間，停辦了五年（從一九四二年至四六年），今年算起來是第十五屆。過去十四屆中，香港隊贏了八次錦標。港、澳兩隊爲了爭奪錦標，事前都加緊操練；香港隊的人選搭配得很好，論技術與聯絡功夫，港隊都勝一籌，照理可以贏得錦標。可是，澳隊此次以逸待勞，前鋒劉煥清、羅渣、馬感亨鋼材發科，中衛線也相當可靠，港隊作客澳門，如不小心應付，實在不易言勝。茲將兩地四路人馬陣容列下：

港聯隊

（領隊）仵麗少校；（副領隊）刁華大衞；（教練）史迺頓；（隊長）鄧森；（隊醫）[illegible]偉。

衞佛儉、劉儀（傑）、司徒堯（巴）、鄒文治（東）、高保強（東）、鄧森（巴）、莫振華（南）、姚卓然（南）、李育德（南）、何祥友（南）、司徒文（巴）、侯榕生（星）、朱永強（東）、劉添（巴）、區志賢（警）；（副選）查理士和夫（陸）、陸達熙（南）、何應芬（東）。

澳聯隊

李德（資）、麻（賓）、大告丁（紅）、馬地（警）、譚德禮（陸）、大官也（警）、阿施士（紅）、祝瑞麒（警）、中官也（紅）、羅渣（紅）、趙官（警）、畢路（陸）、劉煥清（警）、黃度路（警）。

港學生隊

（領隊）高龍能神父；（教練）黎兆榮。

黃子龍（九華）、高以德（培新）、張錦滿（英皇）、陳卓榮（港仔）、蘇文保（皇仁）、馬子材（伊利）、顏文（皐仁）、麥基偉（約瑟）、高路士（佐治）、荷利和（佐治）、高保（港華）、林彥勳（類斯）、李中宗（九龍）、劉仲英（伊利）、余仲文（聖斯）、陳錦英（皇仁）、張燊榮（約瑟）、謝光發（港仔）。

澳學生隊

（隊長）施基喇；（隊員）華羅馬、山度士、加羅沙、罷華施化、豈路士、陳北利、莫非路、歐卑度、羅沙施基喇、施利華、施天泉、張忠、莫世一。

港澳足球歷屆戰績

年份	（屆數）	成績	地
一九三七年	（第一屆）	澳門勝香港二比〇	澳
一九三八年	（第二屆）	澳門勝香港五比三	港
一九三九年	（第三屆）	香港勝澳門二比〇	澳
一九四〇年	（第四屆）	香港勝澳門六比三	港
一九四一年	（第五屆）	澳門勝香港一比〇	澳
一九四七年	（第六屆）	香港勝澳門三比二	港
一九四八年	（第七屆）	澳門勝香港四比二	澳
一九四九年	（第八屆）	香港勝澳門七比〇	港
一九五〇年	（第九屆）	香港勝澳門二比一	澳
一九五一年	（第十屆）	香港勝澳門五比〇	港
一九五二年	（第十一屆）	澳門勝香港三比〇	澳
一九五三年	（第十二屆）	香港勝澳門四比一	港
一九五四年	（第十三屆）	澳門勝香港三比二	澳
一九五五年	（第十四屆）	香港勝澳門七比三	港
一九五六年	（第十五屆）	？？？	澳

順聯鬥中健　水警碰鯉城
甲組籃球今開始決戰

【本報訊】公開甲組籃球聯賽經過四個半月斷斷續續的爭逐，七十一場初賽已於去月底結束，今夜開始在修頓球場展開九場決賽，秩序是：七時三刻，中健對順聯；八時三刻，水警對鯉城。門票六角。

中健與順聯是勢均力敵的對手，雙方在初賽中都有良好的表現。中健由於練習積極，球員都在顛峯狀態中，梅宜堅身高手長，籃下威脅甚大，反手投射，十拿九穩。丘振雄動作靈活，投籃亦準，孫寶安、黎瑞明身材健碩，爭取籃下球不會吃虧；如能保持初賽時的表現，將有得勝的希望。順聯……動亦有問題，若非各人竭力以赴，否則未許樂觀。

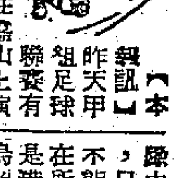
鯉城在初賽時曾以四三比七十失敗，水警近況不錯，死纏爛拚，爲取勝的本錢，今晚料可再贏一仗。四隊人馬如下：

（順聯）譚固熾、曾啟源、湯偉民、馬輝、張盛權、梁約瑟。（中健）黎瑞明、丘振雄、梅宜堅、孫寶安、陳應順、梁偉生、蘇慶麟、劉澤斌。（水警）伍文建、李坤洪、梁江泳、林炳雄、薛松基、黃香活、何留東、黃鵬、仔錦球、唐鐘廣、鄧康年、袁兆林。（鯉城）歐陽富、簡志英、楊媽祥、紀華傑、紀華基、高明、王先覺。

空軍週年陸運會　加插公開邀請賽

【本報訊】昨據香港田徑總會發出通告，香港空軍週年陸運會定於本月十八日下午二時半在啟德運動場舉行，到時並加插一項八百八十碼公開邀請賽，歡迎各會好手參加。此項目定於該日下午三時舉行，如參加選手超過九名，則須經過預賽；預賽則在四時半舉行。決賽參加選手須在本月十四日前報名，可寄啟德空軍基地體育教官曾健士。

中華戰意日漸低沉
昨逢港會僅獲小勝
球迷欣賞了一場便宜波



【本報訊】昨天甲組足球聯賽有一場獨幕劇在大球場上演，中華以二比一小勝港會，由於戰碼平淡，票價不貴，三、四百球迷看了一場「便宜波」。

中華在本屆中除了季初有幾場打得較爲出色之外，以後就越來越壞，什麼無章；對付甲組隊中實力最薄弱的港會，只勝二比一，已是不能使球迷滿意，何況在所勝兩球中，有一球是港會右後衞岩士唐踢入的。中華因有中鋒周少雄坐「波監」，調黃達全上前鋒任左翼，堅偉鋒線，不斷變換位置，沒有一個球員不移動過。當然，更主要的是他們默契不夠，傳遞欠準，與射門的準確性很低。

開賽時，司徒森任右翼，他兩次沿邊線推進，然後將球斬中，機會很好，可惜何佳與周向祥先後接應偏射出界，錯過絕佳機會。這以後，港會的攻勢相當凌厲，葛華庭鎮中場，助攻助守，甚爲得勢。可惜其他幾個前鋒配合不來，一時無法取得良機。

比賽至卅二分鐘，中華拖球進攻，岩士唐在卅碼外將球吊交守門，但由於此球既勁且準，加以門將位置站得太前，一時趕救不及，皮球撥指入網，中華獲此幸運球打開紀錄。

到卅九分鐘，向祥越得右邊吊球向前，周滿在右邊迎接，黃達全及時衝到，左腳一踢入網，成二比〇完上半場。

因人數不足，港會在將要開賽時臨時拉了剛踢完乙組的右翼卑斯上場，但在鳴笛開賽後，港會有十二個球員在場，這一來，令一些球迷們笑穿肚皮。

港會人强馬壯，但技術甚差，只有葛華、岩士唐與杜格拉斯較佳，可是，他們憑了優越的身材，頭頂腳截，也阻了中華不少攻勢。但門將畢特身高手長，顯然他不是門將材，如果中華諸將射得勁些、準確些，當無不破門之理。

中華在下半場佔了八成攻勢，但推進遲緩，未能彼此呼應，而且射門腳頭板滯，一再殺慢，因此猛烈的攻勢只能取得幾次角球。港會在下半場時，右衞與中鋒易位，他們幾次組織反撲，終在廿八分鐘時，左翼美蘭吊球近門，中鋒布蘭克躍高頂入，打破光蛋，成一比二收場。雙方出陣陣容如下：

中華：韓根；羅安、鄧爆固；楊國傑、何成、何佳；黃達全、譚森泉、譚鑑滿、周向祥、司徒森。

港會：畢特；卑斐、岩士唐；菲臘士、莊臣、布蘭克；奧喇、嘉拿、基吾、杜格斯、湯遜臣。

名將把晤一堂風雲際會
七大錦標爭霸待顯神通
乒乓大賽前夕英印拋出「行情」

▲第二十三屆世界乒乓球錦標賽原定參加的有二十二國，自從巴西、阿根廷臨時宣佈退出後，只剩下了二十國，據三十日的消息，埃及在最後一分鐘也決定不派代表前往東京，所以這一次競賽的只剩下十九個單位了。不過，儘管參加的少了三國，但這次競賽的氣氛還是照常熱鬧。二十九日晚中國、香港和南朝鮮的代表隊陸續到達東京，中國隊陣容最大，一行有選手十八人，有男有女。南朝鮮有選手十八人，香港隊十一人。新加坡隊四人則於三十日才乘輪抵達神戶，當晚搭火車趕往東京。世界乒乓健將，把晤一堂，風雲際會，造成了空前的盛況。

這次大會，龍爭虎鬥的目標一共有七大錦標：（一）男子斯韋特林盃，（二）女子考比倫盃，（三）男子單打，（四）男子雙打，（五）女子單打，（六）女子雙打和（七）男女混合雙打。賭注當前，這就要看各方的人馬去大顯神通了。

賽前的行情，英國乒壇二十年的宿將巴邢和印度隊隊長當達羅那仍看好日本，他們認爲，起碼的結果日本對斯韋特林盃已經是勝利在握了。

日本隊的總教練長谷川．喜代太郎三十日度而守口如瓶，不願多談競賽的展望。他只說，捷克的安德萊迪斯是田中利明的一大敵手。他控球好，抽擊猛，如果每記球都能打得正確，那麼，日本的選手將沒有一個人是他的敵手。在女將方面，長谷川所關注的英國女將倒不是十七歲的安．海登，而是穩健派的技術老到的羅茜亞，他對羅茜亞更爲重視。

國際體壇珍聞　浩森

英國球場演出飛刀活劇

▲星期五（三十日）受難日，英國球場上出現了飛刀傷人的活劇。當乙組唐卡斯特隊和利物浦隊在唐卡斯特球場舉行球賽時，在唐卡斯隊龍門後面有一部份觀衆大放飛刀，唐隊的龍門格里林和中堅威脹士的膝頭上都中刀受傷。觀衆中發生了一場打武，由警察趕來，方才把紛擾平息下來。事後，在球場上拾到利刃三把。這場球的結果是利物浦隊以〇比一敗於唐卡斯特之手，按利物浦本有升入甲組之望，唐卡斯則有降入丙組的可能，本日的結果是爆出一個大冷門了。

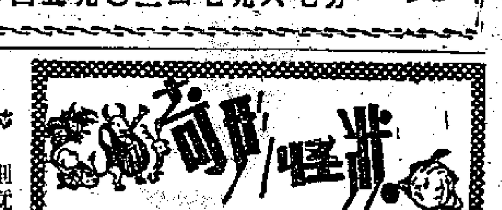
瑪西亞諾有意趁早收山

▲繼喬．路易之後，美國重量級拳王「石敢當」瑪西亞諾，也有不勝捐稅負擔，意圖退休之說了。發表這消息的是紐約「美利堅人新聞」報的體育記者凱斯，但瑪西亞諾的經理人威爾却否認此說。說他要等四月十九日瑪西亞諾從南美遊歷回來，會談以後，才能弄個明白。另據巴西京城里約熱內盧的消息，瑪西亞諾本人對上說，也沒有作肯定的表示。據說，勸他退休的是他的太太和好友，他們都勸他急流勇退，按拳王今年三十三歲，身經六十餘戰，戰無不勝，他的總共收入已達二百萬元，所以勸他的念頭的，大有人在。又有一說，瑪西亞諾和他的經理人最近關係搞得不好，所以萌退志，這說法也是不正確的。

按：過氣拳王喬路易退休後，因稅務負擔奇重，最近曾作摔角表演，引起體壇人士的注意。假如「石敢當」真的退休，他今後的動態也是值得人們注意的。

甲組足球聯賽積分表
截至三月卅一日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	二一	一八	一	二	一一三	三四	三七
東方	二〇	一八	〇	二	七五	三二	三六
星島	二〇	一三	三	四	六三	三六	二九
巴士	一九	一二	三	四	七〇	三二	二七
傑志	一九	一一	二	六	六三	三六	二四
中華	二一	一〇	二	九	六九	四九	二二
空軍	二一	九	二	一〇	四八	五三	二〇
陸軍	一九	八	三	八	四五	四一	一九
光華	二〇	六	三	一一	四九	五七	一五
海軍	二一	六	二	一三	五一	一〇四	一四
約瑟	二〇	五	〇	一五	三四	九二	一〇
警察	二二	三	二	一七	四三	八六	八
港會	一九	〇	一	一八	一八	九七	一



椰子樹下賽足球

在太平洋裏，離塔希提島七百五十公里有一個拉羅亞島。這個島上的人很喜歡踢足球，可是地理條件對他們有極大的影響。火熱的太陽迫使他們只能在椰子樹下進行比賽。球場的大小也沒有嚴格的規定，而且雙方隊員都可以向兩端球門射球。球員們在椰子樹間穿來穿去，打得非常巧妙，他們必須注意不要把球踢得太高，否則就會把樹上的椰子打下來，砸破球員的腦袋。因爲曾經出過這種事故，球員被椰子打傷了，不得不由別人把他抬出場去。

最使人感到興趣的是，這種足球賽到最後總是不分勝負的。裁判員千方百計地使較強的隊不能戰勝較弱的隊，他每分鐘都要打口哨，暗示雙方隊員，甚至對某一方隊員加以攔阻，不讓任何一方取得優勢。因爲這樣，隊員們在比賽以後都非常客氣。

真假姚卓然

在這兩幅圖片中，一爲姚卓然，另一是「假姚卓然」，他是澳門的劉煥清，球迷們，你能分辨出那一個是「冒牌姚卓然」嗎？

國際盃壘球　華聯戰葡隊
男女組今日決賽

【本報訊】本屆國際盃壘球男女組決戰，今天下午二時半在九龍京士柏球場舉行，男女子組均爲華聯隊對葡萄牙隊，門券一元二角。頭場女子賽。

校際乒乓賽　四日戰幕啟

【本報訊】學界體育協會主辦的校際乒乓球賽，今屆報名參加的學校相當踴躍，賽會已定於本月四日在華仁書院揭開戰幕，將一連作賽數天，至四月八日止。

今日嘉山足球賽
小型巴士碰南華

【本報訊】今天的足球聯賽，因爲港聯隊赴澳作埠際賽，甲組全部停演，只有乙組三場、丙組一場及丁組四場舉行；其中以嘉山乙組南華對巴士一場值得一觀。秩序如下：（乙組）渣甸對傑志，嘉山球場，四時正；南華對巴士，嘉山球場，五時半；約瑟對星島，香港會球場，五時半。（丙組）太古對中巴，跑馬地場，四時正。（丁組）太善對卡佛，跑馬地場，四時正；添馬對屈臣，跑馬地場，五時半；山對福倉，跑馬地場，五時半；天祥對航被，跑馬地場，五時半。

昨天除了嘉山的甲、乙組中華對港會外，跑馬地球場亦有五場丙、丁組賽事上演，其中以電話對中健一場最緊張、精采。結果，電話以三比二小勝，獄吏以一比一逼和小榮聲。各場成績如下：

中華	勝	港會	乙組	六比〇
渣華	勝	荷蘭	丁組	六比一
電話	勝	中健	丙組	三比二
電工	勝	牛奶		四比〇
巴士	勝	電車		一比〇
小榮	和	獄吏		一比一

銀牌女籃賽　今開始報名

【本報訊】女子籃球聯會主辦的銀牌賽，[illegible]

馬經

復活節賽馬第一天
陳博策統帥爆出大冷門
獨勝票派彩數逾八百元
黃展獲勝後因犯規昨被判罰停賽兩天

【本報訊】快活谷昨舉行復活節大賽，演出首天節目，盛況空前，馬場觀衆倍形擁擠；加以風和日麗，紅男綠女各演新裝，衣香鬢影，好不熱鬧。

十二場比賽，熱門雖有出頭，但大冷門亦迭有爆出。尾場第五班跑九化郎長途，十六匹馬出賽，結果爆陳博策「統帥」勇冠司馬克的「大冷門」（共跑名不符實，在此賽爲大熱門），爆出大冷門，獨勝票每派八百四十元四角，爲近月來派彩的最高者，因在七萬六千四百七十獨勝票中，「統帥」只活三百八十九票，所以派彩如此之高，位置亦派九十九元。同場紅牌生陳毓麟策「湯尼巴」，得季軍，也是冷門，位置每派九十八元七角。

另一場冷門是第八場，紅牌生湛兆槑策「殲狐者」直放到底，奪得冠軍，獨勝派彩亦有一百七十六元九角，不讓陳博策的「統帥」專美。何文亦打開勝利之門，在第六場策「拔萃」，壓倒大熱門「欣欣」（蔡克文騎），爆出半冷門，獨勝每派五十六元四角。

一宗紅燈抗議事件發生於第十場，黃展策「長勝將軍」得勝歸來，爲策「鐵塔」的司馬克向董事局提出抗議，指他横過馬頭，經董事局研訊後，判定抗議得直，「長勝將軍」取消冠軍資格，依次以跑第二的「博落」（郭子猷騎）升上冠軍，「鐵塔」亞軍，跑「硬頸四」的「愛維麼」（奧利華騎）執回一個季軍。董事局並判令黃展停賽兩天，即四月二日（星期一）及四月十四日（第十次賽）兩天不得上陣。

第一場

鼎夏士讓賽，第六班，路程六化郎，報名馬十四匹，出跑十四，時速一分十六秒三。冠軍勝亞軍半馬位，亞軍勝季軍多馬位，第四名法國扁豆（羅沙）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　勝脂　林廣文
次名　謝謝　林國樑
三名　又能　安飛

獨勝票十元；位置票（首）五元七角，（次）五元七角，（三）六元五角。

搖彩票首名一一八八號，一千八百卅七元；次名二六七七號，五百廿五元；三名六一零號，二百六十二元。入圍獎四個（每派彩一百元）：一五五一、二二七二、三九七、二六零二。

第二場

德沙士亞讓賽，第八班，路程一哩兩化郎，報名馬六匹，全部出跑，時速二分十七秒二。冠軍勝亞軍五馬位，亞軍勝季軍六馬位，第四名福全（邱蘊礽）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　自由勝利　謝文玖
次名　荷國精神　陳鴻禧
三名　過得去　陳威穆

獨勝票十三元八角；位置票（首）五元六角，（次）六元三角，（三）五元六角。

搖彩票首名二二四五號，一千九百八十二元；次名三九四號，五百六十七元；三名六三九號，二百八十三元。入圍獎三個（每派彩一百元）：九五四、二七三八、二七一六。

第三場

旺尼斯讓賽，第十班，路程一哩一七一碼，報名馬十一匹，出跑十匹，時速二分零一秒四。冠軍勝亞軍個半馬位，亞軍勝季軍一馬位，第四名長青（吳祥輝）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　綠天鵝絨　郭子猷
次名　羅王關　洪慶康
三名　賽鐵　布林利

獨勝票十七元四角；位置票（首）七元一角，（次）九元八角，（三）七元四角。

搖彩票首名一四八九號，二千零八十一元；次名一五四六號，五百九十四元；三名六四一號，二百九十七元。入圍獎七個（每派彩一百元）：一二二五、一二零一、一零三三二、一五三三二、四五四四、二七一八、一七九三。

第四場

選登士讓賽，第六班，路程六化郎，報名馬十四匹，出跑八匹，時速一分十七秒三。冠軍勝亞軍一馬頭位，亞軍勝季軍兩個半馬位，第四名能勝（徐文雯）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　奇蹟　郭子猷
次名　期望　謝文玖
三名　文國俐娜　吳利華

獨勝票九元八角；位置票（首）六元六角，（次）八元五角，（三）十七元五角。

搖彩票首名五九八號，二千三百七十二元；次名二九九號，六百七十七元；三名二二二六號，三百卅九元。入圍獎五個（每派彩一百元）：二六三二、三五一零、一三二九、一一五五、六七九。

第五場

勳士佛讓賽，第五班，路程半哩一七零碼，報名馬十四匹，出跑七匹，時速一分零一秒一。冠軍勝亞軍四馬位，亞軍勝季軍半馬位，第四名得心應手（陳春生）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　捷先登　布林利
次名　易利　黃展
三名　根州小寶　吳祥輝

獨勝票八元九角；位置票（首）五元八角，（次）七元四角，（三）五元九角。

搖彩票首名一二二四號，二千六百六十九元；次名二一七九號，七百六十二元；三名七三六號，三百八十一元。入圍獎四個（每派彩一百元）：三六二四、一九九〇、六四二一、六五六。

第六場

奇勒士讓賽，第二班，路程一哩，報名馬十三匹，出跑十匹，時速一分四十四秒二。冠軍勝亞軍兩馬位，亞軍勝季軍半馬位，第四名是雄心（郭子猷）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　拔萃　何文
次名　欣欣　蔡克文
三名　姬寶珍　布迪盧

獨勝票五十六元四角；位置票（首）十二元五角，（次）七元八角，（三）廿一元八角。

搖彩票首名二七一三號，二千五百卅四元；次名一四九七號，七百廿四元；三名三四一號，三百六十二元。入圍獎七個（每派彩一百元）：七四八、一九二八、一七八一、一五六二、三六一七、三二七四、三九四三。

第七場

龍讓賽，第八班，路程六化郎，報名馬十八匹，出跑十二匹，時速一分十八秒四。冠軍勝亞軍一馬位，亞軍勝季軍短馬頭位，第四名是金髮女郎（莊洪康）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　袋鼠　林國樑
次名　名花　司馬克
三名　無畏艦　林國強

獨勝票十七元六角；位置票（首）八元二角，（次）十元六角，（三）九十八元二角。

搖彩票首名八〇六號，二千六百二十元；次名[illegible]號，七百四十九元；三名二六八八號，三百七十五元。入圍獎九個（每派彩一百元）：一九九三、二二五六、二八八〇、三一八八、二三六七、二四七〇、一五九二、三八、二二三七。

第八場

聯合讓賽，第六班，路程一哩二五，報名馬十四匹，出跑七匹，時速二分十四秒四。冠軍勝亞軍四馬位，亞軍勝季軍一馬頸位，第四名凱歌（蔡克文）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　殲狐者　湛兆槑
次名　飛腳　司馬克
三名　賽石　郭子猷

獨勝票一百七十六元九角；位置票（首）十三元三角；（次）六元二角；（三）七元四角。

搖彩票首名三一一五號，二千八百九十五元；次名一一三一號，四百二十七元；三名八五四號，二百一十四元。入圍獎四個（每派彩一百元）：一三七六、三八九〇、三八七三、二八四二。

第九場

根士佛讓賽，第五班，路程半哩一七〇碼，報名馬九匹，出跑六匹，時速一分〇一秒正。冠軍勝亞軍個半馬位，亞軍勝季軍四馬位，第四名起沙好穎（安飛）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　中國鮫魚　洪慶康
次名　緒彩　司馬寬
三名　記得　頌振輝

獨勝票卅四元六角；位置票（首）八元九角，（次）六元，（三）七元九角。

搖彩票首名三七三四號，三千〇四十一元；次名一〇六四號，八百六十九元；三名一二六四號，四百卅四元。入圍獎三個（每派彩一百元）：一九六、一九五二、一三四六。

第十場

奇勝士讓賽，第二班，路程一哩，報名馬十二匹，出跑六匹，時速一分四十五秒。冠軍勝亞軍個半馬位，亞軍勝季軍四馬位，第四名愛維麼（奧利華）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　博落　郭子猷
次名　鐵塔　司馬克
三名　愛維麼　奧利華

獨勝票十六元九；位置票（首）六元八角，（次）七元六角，（三）八元。

搖彩票首名一七一〇號，三千二百六十七元；次名三八九七號，九百卅四元；三名三二三七號，四百六十七元。入圍獎三個（每派彩一百元）：七四〇、九七〇、四五一二。

註：長勝將軍（黃展騎）得勝後被抗議，結果，董事局判定犯規，取消冠軍資格，依次以第四的愛維麼補入季軍。

第十一場

阿華士頓讓賽，第十班，路程半哩一七〇碼，報名馬十六匹，出跑十三匹，時速一分〇一秒三。冠軍勝亞軍兩個半馬位，亞軍勝季軍四馬位，第四名是后堡（郭子猷，大熱門）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　德高　司馬克
次名　羅華士山　布林利
三名　奇錨　戴維麼

獨勝票十八元九；位置票（首）八元一角，（次）十元一角，（三）十一元九角。

搖彩票首名三九號，三千二百卅一元；次名三九八一號，九百廿三元；三名四七二七號，四百六十二元。入圍獎十個（每派彩一百元）：三四三四、三四三三、一九三九、三〇九七、六〇〇五、一一七、四七二二、三七〇八、三三〇九、一七二六。

第十二場

烈拿士地讓賽，第五班，路程一哩一七一碼，報名馬十七匹，出跑十六匹，時速一分五十七秒三。冠軍勝亞軍個半馬位，亞軍勝季軍個半馬位，第四名貝美馬（林廣文）。

（名次）（馬名）（騎師）
首名　統帥　陳博策
次名　大冷門　司馬克
三名　湯尼巴　陳毓麟

獨勝票八百四十元四角；位置票（首）九十九元，（次）四十八元[illegible]，（三）九十八元七角。

搖彩票首名二五六八號，六千四百九十九元；次名一四五六號，一千八百五十七元；三名四六二六號，九百廿八元。入圍獎十三個（每派彩一百元）：三三七八、三三二一、四九八、八一八〇、一三三一、三一〇七、一八八〇、三三一三、七九四八、一一八二三、一八五四、三四八、四六一、七五四〇。

星期娛樂

每周一星　安·白·麗·芙

新富貴榮華女角

安白麗芙的古裝歌舞片「新富貴榮華」又在本港放映了，這位以「親情深似海」和「華堂小鳳」兩片而贏得本港青年學生捧場的美國明星，雖然已經做過兩任媽媽，但是她近年來的片子如「四海英雄傳」、「學生王子」和「御賊」等幾部，成績都相當好，風采不減當年，而且「新富貴榮華」又有東方背景的故事，還有侯活基路拍檔，在復活節假期中放映，生意一定會很好。

她本是愛爾蘭人，生在紐約一個中等家庭，全家都是虔誠的天主教徒，父親很早就去世，母親是個很能幹的婦人，替人洗衣服和捲頭髮，賺錢供給安白麗芙和她的姐姐學鋼琴，唱歌和舞蹈。

孩提時代的安白麗芙生得很漂亮，但是她上銀幕却是很意外的。說那一年她母親聽說美國國家廣播電台舉行歌唱比賽，要挑選一個擔任星期日節目的童角，她母親受了鄰人的慫恿，抱着「聽聽她唱得怎樣」的心情，把她送去參加比賽，不料她唱了一曲愛爾蘭民歌「懷骨頭」，竟贏得了裁判員的最高分數，廣播電台和她簽了一張七年合同，這張合同不但解決了她中學教育費用的問題，而且使她決定了以演戲為她的終身事業。

中學畢業之後她就被拉上舞台，曾與保爾薛加士合演過「守衛萊恩河」，然後又從舞台跳槽到銀幕，十年前就曾提名競選最佳配角金像獎，但是結果失敗了。

荷里活的人都說安白麗芙一生中只有這一件事是失敗的，在其他方面，她的遭遇却是十分幸運的。

譬如說她選擇丈夫，條件就非常苛刻，她要求一個愛爾蘭籍人的丈夫，同時還要求他必須是一個天主教徒，（因為天主教徒是不准離婚的）結果她在一個類似愛爾蘭人聯歡會的場合上，邂逅了占士麥尼提醫生，他們戀愛了一年多，一九五二年聖誕節麥尼提醫生在聖誕樹下給她戴上了一枚鑽石訂婚戒指，第二年六月她就做了他的新娘，而又過一年她就生了一個兒子，去年年底又生了一個女兒。

麥尼提醫生是婦科的，而且是荷里活最有名的婦科醫生，自從他娶了安白麗芙，生意當然更好，據說安白麗芙以前曾經說過她希望先生一個兒子，再生一個女兒，現在兌現了，果然是不同凡響。

現在安白麗芙的家庭生活是十分幸福的，荷里活的宣傳家都把他們這一對作為「標準夫妻」，大加宣染，可是安白麗芙却不大喜歡這個，她常常說荷里活的報紙和雜誌太過注重電影明星的生活，而且報道常常是無中生有的，有時使人很難堪。（美雲）

母女的年齡

動腦筋

美華的歲數等於她媽媽的六分之一。

美華的媽媽的歲數，如果用二、三、四、六或八來除，都會剩一，而用五除則剛好除盡。

請問你美華多少歲？

（答案下星期日揭曉，上週「咖啡或茶」的答案，是茶杯中的咖啡比咖啡杯中的茶多。）

紅線女在「夢」中的一個鏡頭

適合婦孺胃口的 皇姑嫁何人

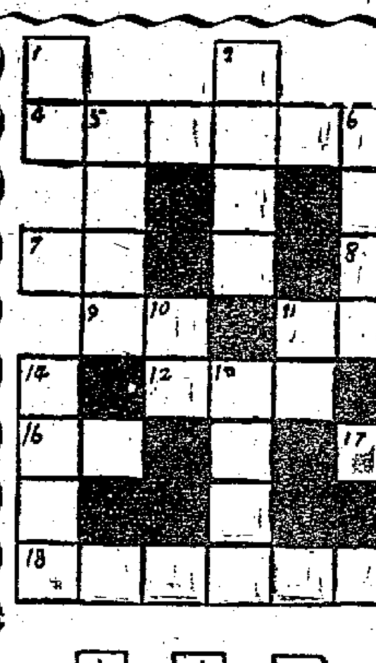
金橋影片公司繼「花花世界」、「三誤佳期」之後，發行的新片歌唱「皇姑嫁何人」，前（三十）日起在環球、中央、域多利、光明、明聲、皇宮等院放映了。

因為這一類歌唱片是最適合一般婦孺的胃口，他（她）們是最喜歡聽粵曲的。因為曲譜是拉集而成的，有地道的粵曲，也有時代曲，而曲詞又有字幕在片上印出，不論大人小孩，都喜歡在看影片的時候，跟着聲帶來哼個不停。所以，生意很是不錯。

事實上，任劍輝、鄧碧雲、鄭碧影、歐陽儉、劉克宣等都是第一流唱家，在唱做俱佳的情勢下來主演「皇姑嫁何人」是應該獲得優美的成績的。也是復活節中不可多得的佳片。（谷）

填字遊戲

小肥擬



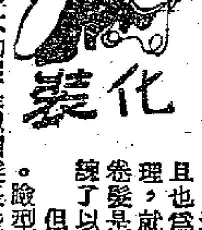
提示：直：㊀緬甸總理名；㊁專門出賣國貨食品的大商店；㊂愛戴也；㊄成語，意即甚量向上求進步；㊅成語，意即可以征服自然；㊉一種家畜，能助耕種；⑪太平天國中意朝貴的封號；⑬美國電影譯名，原名Hudini；⑭東尼寇蒂斯及珍納李主演；⑮成語，意即不知如何是好；⑯毛主席「沁園春」最後一句，上接「數風流人物」。

橫：㊃中山漁歌（「中國民間西施」節目之一）一句，上接「手中搖着七個字」；㊆封建時代下級官員謁見高級官員也；㊇廢敗的反面；㊈廣東俗話，意即海谷；⑪亦稱「極樂世界」，為佛家所言人死後之去處；⑫「西遊記」人物之一，是鐵扇公主的丈夫；⑰廣音通用的一個連接詞；⑰即觀察也；⑱白居易「長恨歌」一句，上接「秦宮高處入」。

上週填字答案

	牛		發		舵	
送	郎	一	條	花	手	巾
往	■	丈	■	墟	■	幗
迎	■	青	山	道	■	英
來	賓	■	舞	■	南	雄
	至	■	銀	■	征	
九	如	■	蛇	■	北	京
	歸	僑		非	戰	

化裝　學會自己卷髮



洗頭髮的目的不只是為了清潔衛生，而且也為了保持髮式美觀。有的人因為不會整理，就乾脆把頭髮剪成短短的直頭髮，其實卷髮是很簡單的，只要自己試着卷幾回，熟練了以後，就和理髮店裏卷的沒有分別。

但卷髮必須注意配合自己的臉型及年齡。臉型小的適合短的頭髮，並且兩邊要梳向耳後。臉型大的還是以頭髮長些為宜，也不宜卷成很蓬鬆的樣式，最好是梳成往裏吹的荷蘭頭，並且兩邊不要卡到耳朵後面。前額窄小的可以中間分開。前額寬、臉型長的最好在前額上往下來一些頭髮，卷些不規則的小卷，或卷成一個大卷，往上扣在前額上，可以使臉型顯得短些（見圖一）。臉圓而短的不宜梳短髮，可以把頭髮帶扎結在腦後，結一蝴蝶結（見圖二）；或把頭髮完全往頭頂上梳，梳上去以後卷幾個大卷，這個髮式，最適宜於參加晚會時梳，非常好看。

卷髮的方法：短的燙髮，洗後的整理也很方便，先把頭髮分成許多小部分，然後用卡子卡住，分出層次，一個一個地卷成扁圓形的卷。卷法是用左手的二指和三指夾住頭髮，以後用右手把頭髮繞在左手的二指上，退出手指來就成一圓餅形，再用卡子卡上。但要注意，每一個卷要向同一的方向繞；前額的這一部分頭髮的圓餅要卷得比其他的部分小。這樣卷好以後，等乾後梳開就成了。或者晚間洗好頭卷好卡着卡子睡一夜，第二天早晨再梳開也是一樣的。長頭髮自己卷比較麻煩一些，但也可按以上的方法整理，長髮卷好後，只是不如短髮卷得彎曲，卷得也比較鬆，但這却正適宜用絲帶結扎在後面的髮式，因為結在後面的頭髮，只要有幾個蓬鬆的卷就行了。（採家啟）

二圖

一圖

電影消息三則

忠實的朋友

蘇聯的新型彩色故事片「忠實的朋友」就將在國泰放映。

「忠實的朋友」是一部頌揚真實友誼的影片。它又是一個富有諷刺氣味的喜劇，其中的三個好朋友在假期的旅行，驚險有趣的鏡頭多而精采，故事既輕鬆，人物也夠風趣，看了包你好笑。

這部彩色喜劇片曾參加第八屆卡羅維·發利國際電影節，並榮獲「特等獎」。

本片由蘇聯三位出色的演員主演：外科醫生「黃雀」的契若夫，就是由中國觀眾最熟悉的馬克辛的創造者契爾柯夫飾演。他有二十多年的從影歷史，在一九三五年，他獲得共和國功勳演員的稱號，一九五〇年又榮膺人民演員的稱號，他所主演影片，有着極高的評價。

生物學家「貓老爺」的扮演者，是由鮑利索夫飾演，他在傳記片「別林斯基」中飾演過俄國傑出的思想革命家赫爾岑，創造了這個偉大人物的形象，因而獲得斯大林獎金和人民演員的稱號；並曾在第五屆電影節上獲得演員獎。

還有飾建築科學院院士「火雞」的拉托夫，是由密爾庫里耶夫扮演。密爾庫里耶夫是列寧格勒戲劇界的著名演員，是扮演反派角色的能手。在影片「政府委員」、「眞正的人」、「頓巴斯礦工」、「同志的榮譽」、「走向生活」等片中，他都有出色的表演。（影）

蘇聯電影週

國泰電影院就將舉辦蘇聯優秀電影週，放映的影片有「列寧在十月」、「列寧在一九一八」、「夏伯陽」、「鄉村女教師」等四部。

「列寧在十月」——一九一七年俄國二月革命後，列寧從國外秘密回國，會見斯大林，並於十月十日召開具有歷史意義的布爾什維克會議，決定發動武裝起義，推翻臨時政府。

「列寧在一九一八」——一九一八年，蘇維埃的敵人在莫斯科佈置叛變陰謀，突襲克里姆林宮，誘推翻蘇維埃政府，並謀殺列寧。列寧的負傷，更使前線的戰兵，憤怒地用三倍力量的打擊來回答反革命陰謀。

「夏伯陽」——夏伯陽是蘇聯十月革命後，工農組成的紅軍中的一位在當時保衛蘇維埃政權的將領。在游擊戰爭中，他英勇奮戰，到處打擊敵人，是一位很好的指揮官。他的英雄事蹟和英勇犧牲是蘇聯人民所不能忘記的。

「鄉村女教師」——抱着偉大理想的伐爾娃拉，要到遙遠的西伯利亞區荒村，做一個鄉村教師。她的愛人是革命者，經常被追捕，最後是犧牲在革命戰爭中。她忍受着心靈上的痛苦，堅持崗位，把個個學生都教育成材。（影）

關公月下釋刁蟬

製片家趙樹燊攝製伊士曼七彩片「關公月下釋刁蟬」。這一部彩片的劇本經已印就，那把青刀龍，是取於關羲與實戚的寶刀作模型，煉造四把，以免拍攝時因劇烈的打鬥而影響工作，彩色底片經已運到，仍有一箱在運港途中，決定下月底開鏡。將來分配粵語國語拷貝。

關於伊士曼七彩片，不求借外國技術人員而攝製的，這一張「關公月下釋刁蟬」還是第一部。（活葉）

紅線女在「火」中的「夢」

「夢」，對於舊的說法是必須「日有所思」而後「夜有所夢」，可是現代的科學論據却是許多實例，說明了夢不一定「由心而生」，因為它是人類的思想與智慧的「側面活動」。

且說「火」的這部片中，女主角紅線女，在影片中便做了一場撲朔迷離的綺夢，在「火」的戲裏，她明明跟男主角張瑛天涯海角，雲山遙遙，音訊渺渺，但夢裏的她，却幸福地與久別的愛侶重逢了；又如在「火」的角色群中，紅線女原是一位質樸無華的「南丁格爾」——護士小姐，但夢裏的她，却飄然羽化，變成一個雍容高貴的貴族少婦。

「火」的編導者所以在影片中穿插了這樣的一個場面，他們的立意似乎是說：夢想跟現實間的距離是遙遠的，而嘗於生活者必然會摒棄這些，轉而於面對現實，把握現實；此外，編導者的又一種動機，料想是着這一個羅曼蒂克味兒十分濃厚的「夢裏乾坤」，使紅線女在「意亂情迷」的場面裏換上另一副面目——載歌載舞，熱情奔放，為影片中渲染了一抹豔快抒情的彩色。

值得特別介紹的是女姐在這場夢境中所唱的一枝插曲：「何幸見君歸」，歌詞秀美，演唱更是動聽。

星期食譜

一、糖醋青椒

近來市場裏到有大青椒，又名燈籠椒，肉厚味甜，是做糖醋青椒的好材料。

材料　青椒六兩約三四個，馬蹄六、七個，銅錢大小的多菇十二個，雲耳一小撮。

做法　青椒去蒂和籽，洗淨後切塊。馬蹄去皮切片，多菇浸軟去蒂，雲耳用熱水泡開洗淨。

用生油兩匙起鑊，先炒青椒和馬蹄，再下多菇和雲耳。略炒後，加清水小半碗煮滾，再加鹽、醬油、糖、醋調味，最後勾薄芡，略滾即可上碟。

二、冬菇魚蛋

這個菜的特色是式樣玲瓏色調鮮明。

材料　鯇魚或鯉魚一斤，銅錢大小的多菇一兩半。

做法　多菇浸軟去蒂備用。魚洗淨，用刀刮下魚肉，剔去魚刺和皮，放在大碗裏，用一把筷子不斷地攪，加上湯兩匙和幼鹽少許在魚肉中調勻，用手抓起少許魚肉揑成小圓球。將魚球的一面在調好的獻粉中略蘸，放在冬菇上（有蘸的一面）並輕輕壓一下使粘實。這樣將所有的多菇釀好後，逐個平放在碟中，隔水蒸十五分鐘。隨後取出魚蛋，用筷子的一端蘸胭脂點在魚蛋上，使每一個魚蛋，有黑、白、紅三種鮮明的色調，並放在瓷盆裏。另將半碗上湯放在鍋裏煮滾，勾上薄獻便稠，澆在魚蛋上，便告成功。（立）

「火」和「沒落之家」

國際影片公司新作，巴金先生名著改編攝製的「火」，與觀眾相見了。

「火」是譽滿一方的紅線女在回返祖國之後，一部殿後在港上映的優秀作品，可以這樣說：在此地的「女迷」、「影迷」，凡欲欣賞女姐的演技、曲藝等，「火」是最後一次的機會，因此，它的號召力，無疑地更是雄厚，更澎湃的。

「火」是巴金先生為中國的大時代而撰著的文藝說部，也可以說是作者為中國的禦侮戰爭而寫的一首史詩，「火漫天」，顛沛流離的世代裏的青年男女，怎樣接受大時代的洗禮，而使懦弱者變成堅強，堅毅者更形勇敢——「火」象徵光和熱，「火」有一個火辣辣的故事題材，也擁有最強盛的演員陣容：紅線女、張瑛、梅綺、李亨、李月清、王鏗、姜中平、馮亦薇及「國際」新星張清等等。

根據聞名世界大文豪高爾基名劇「瓦薩·熱烈茲諾娃」攝製的彩色故事片「沒落之家」，三月卅日在國泰早場首輪獻映，廉收票價，四毫起碼。

影片所描寫的是一個大富家所發生的事情。這個富家的主人瓦薩是個輪船公司的女老板，是個精幹的婦人。為人陰險、毒辣；她一手管理夫家娘家的財產，成為當地「有名譽地位」的人物。她丈夫也是犯了誘姦幼女罪，為了怕吃官司和花錢太多，也為了她的名譽、地位和「事業」，她竟下毒手把丈夫毒死，後來她却因心臟病突發而死亡。本片故事通過了這家人的腐化生活，喪盡人格道德的行為，說明了這一個舊社會階層必然沒落的命運。

「皇姑嫁何人」中的任劍輝與鄧碧雲。

玻璃的玩意

切瓶妙法

你在玻璃瓶中間放水，準備把瓶子在那地方切開來，就把水放到那個地位。然後，在瓶子的外面，沿着水面用浸過火油的蔴線繫起來，點上了火，讓蔴線燒了起來。過了一會，瓶子就會在需要切開的地方破裂開來，也就是說，瓶子切開了。

玻璃雕花

在平放的玻璃上面，澆上一層溶化了的蠟，然後你把需要在玻璃上雕刻的花紋，用鉛筆輕輕地在蠟上勾繪出來，再用尖銳的刻刀沿着繪出的細紋把蠟刻去，然後須用氫弗酸塗在上面，一直碰到玻璃的表面，經過了幾分鐘，把玻璃浸在水中，再把蠟取去，你所需要的圖案就刻好了。

小遊戲　奇妙的乘數

請看插圖這一個乘數式，本來是很簡單的，值得注意的只是乘得的積，一共是九個五字。

這個遊戲很有趣，而且玩法簡單得很，乘出來的積不但可以全部是五，而且可以全部是一，是二，是三、……或是九。

圖中的玩法如下：

首先你在一張紙上寫出一二三四至九，不要八，如數式中的乘數，然後你請一位朋友發言，問他最喜歡那一個數字，假定他說喜歡「五」，你就用「五的九倍」即四十五做被乘數，於是乘出來的積就全部是五了。

```
  12345679
        45
----------
  61728395
 49382716
----------
555,555,555
```

假定你的朋友說喜歡「六」，你就用「六的九倍」即五十四來做乘數，積就全部是六，餘類推，百試百靈，不信請你試乘一乘看看。（小麥）

吳楚帆儼然體育教師

吳楚帆從影至今，已有二十多年了。他仍然以小生的姿態和影迷在銀幕上見面，如果不是有湛深的演技和擁有廣大觀衆的話，是不可以的。然而，吳楚帆却是二十多年如一日，雖然偶爾充當老角，但是影迷認為可惜，屢次投函勸告他，請他不要再當老角。由這樣的情形看來，吳楚帆仍是演小生角式比較受歡迎，並不因為他的年紀漸長而有所影響哩。

吳楚帆的私生活是很嚴肅的，這情形並不自今日始，早年便是如此的了。他居於洋場十里的香港，雖然受過「歐風美雨」的洗禮，但他却不崇尚「洗禮」後的玩意，影劇圈裏的朋友，也許有一部份沉迷於聲色犬馬中，但是，吳楚帆則僅豢養了兩頭狗兒，牠是用來看守門戶的，那也是自從被小偸進入屋裏盜竊了他的衣服和攝影機之後而開始豢養的。

雖然每年的大賽馬有三次，小搖彩有二十多次，但如果你想在馬場和他碰頭，那眞是比登青天還難呢，據接近他的人稱：戰後十年中，吳楚帆到馬場去還不到五次，那也是陪外來的朋友遊逛而已，他並沒有存心搏彩的。因為他每次的大賽馬的彩票，只是購買幾張吧了。他認為橫財致富實在是一種罪惡。

他除了拍戲之外，就是到「中聯」去看看，和同事談談要做的事；解決一些懸而未決的案件，此外，他便在家裏看看電影新知，科學雜誌、家庭醫藥、社會問題、心理學……等書籍和到戲院去看一些值得欣賞的電影。並且在有空的時候，還要照顧到七個兒女的功課和生活，注意兒女的生活習慣，看看有毛病沒有？如果有的話，便立刻加以糾正。

過當假期而他又沒有工作的話，他便一定摒棄一切的應酬，和愛妻及七個兒女一同到郊外去遊覽名勝，欣賞大自然的景色，大概至薄暮在郊區吃過晚飯，然後才向返市區，看一場有意義的電影。

說到他的嗜好，可以說是絕無僅有，每天只是吸十支八支紙煙而已，其餘便沒有其他了。而他的生活也很有規律，如果沒有工作的話，他在晚上十一時左右便上床就寢，翌晨八時左右便起床，到門前的小花園去做健身的柔軟體操，孩子們有時也跟着他叫喊：「一二三四、二二三四、三二三四、四二三四」的口號，如果七個孩子一起跟着學習的話，他便儼然一個體育教師了。（太保）

星期電影貼士

頭輪片

阿飛正傳（平安、皇后）美國少年犯罪問題片，占士甸主演。

新富貴榮華（京華、快樂）音樂片，傳奇性故事，安白麗芙、侯活基路主演。

玉帛干戈（紐約、大世界）一部不錯的西部片，郝·德格拉斯主演。

慾潮（娛樂、樂宮）一個男人和兩個女人的故事，有人情味，安妮拍絲德主演。

難兄難弟（樂聲、百老匯）兄弟之間的故事，哥哥是律師，弟弟是殺人犯，張愈信、約瑟哥頓主演。

火（太平、麗都線）巴金原著改編，紅線女、張瑛主演，是一部水準以上的粵語片。

金鳳（璇宮、仙樂）國語片，農村背景，嚴俊、林黛主演。

大地回春（金陵、國民線）有局部伊士曼七彩的粵語片，任劍輝、芳艷芬主演。

皇姑嫁何人（中央、環球線）歌唱粵語片，任劍輝、鄧碧雲主演。

二輪片

中國雜技藝術表演（第一新）精采紀錄片，內容豐富。

慾海慈航（景星）施寶娜曼甄奴主演的一部意大利片。

紫色平原（京華）永明星主演，彩色片。

暴雨情天（大華）彩色片。

鐵血勤王（東方、百樂門）彩色打鬥片。

早場

不設防城市（大華）意大利早期現實主義鉅作，本屆金像獎女星安娜麥蘭妮亦該片主角之一。

海底奇觀（平安、皇后）

劍俠唐璜（金城）

倒鳳顛鸞（娛樂）

再世孽緣（京華）

琵琶怨（真光）

檸檬少爺（百樂門）

彩色卡通片（樂宮、紐約、大世界、太平、東樂）

二月份班事闌珊 陳艷儂飛往越南 黃鶴聲南紅等將組新班

▲「福祿壽劇團」在高陞戲院演埋今晚，明天又告散班了。該班是週在高陞演出七天，總核收入，尚能得個平字，不致甩皮甩骨，亦算幸事。查前週該班在東樂演出七天，已蝕折了千餘元呀！

▲在班業習慣來說：俱用舊曆計算，故在本月份開身的班，俱作二月份計算，然而總計二月份的班業怎樣呢？除了院線只有「福祿壽劇團」之外，只得紅磡一班神功戲「豪華劇團」，及中央的「金城劇團」而已！但，「福祿壽」演出七天，明天便告散班，「豪華劇團」演完今晚，亦告散班，至於「金城劇團」演出僅是兩天，今已散了。那末，二月班事之不能繼續，跟此可見，這可稱十餘年來所罕見的慘淡情形！影響所及，逆料將來，下週高陞，東樂兩院，會又無班可演了！

▲可是一鷄死，一鷄鳴，班的情形，目前雖然這樣，但，桐油埕終是裝桐油的！因此，一般慣於攪班的人，刻又向黃鶴聲、南紅、阮兆輝、劉克宣等拉攏，擬在短期內攪出一個新班上陣，如能以最速的時間攪妥的話，將來可能在高陞上陣，但以環境來論，事實上亦絕難以快速時間攪妥的，事關其中有不少老倌正在忙於拍片，拍片的時間是老早排了場期的，萬不能由演員個人的意見而定。可以隨時改變的；所以，這班人以現在來說，恐怕始終都是得個「攪」字罷了。相信縱能實現，也非再過旬日以上不可呀！

▲越南堤岸大光戲院，自正月份定得芳艷芬、陳錦棠、白玉棠、許英秀等登台，演期一月，早於農曆二月初一滿約，而陳錦棠及芳艷芬兩人經於前週及本週先後返抵本港，另謀出路了。但院方仍留回白玉棠及許英秀兩人，以俟三月份復起新班之用，同時並電託港代表定得一位名旦陳艷儂，將來赴越，以承芳艷芬之缺。此事醞釀已逾旬日，初時陳艷儂因接成三月中旬茶果嶺賀天后旦台脚；但，與恐越方台口相撞，當時亦擬推辭，無奈主會竟然讓她先赴越南，演出一個月，寧願把神功台期順延，這個辦法，主會可謂關照到極，於是陳艷儂以主會如此界面，亦落得做一個濕水推船手法，馬上覆實大光戲院的駐港代表人了。同時並決定演完本週（即今晚）「福祿壽劇團」的演約，準備於明天（星期一）實行乘搭飛機赴越報聘了。

▲新進文武生區偉泉早已接受了越南大光戲院之約，前往登台，奈因入境證直至前週始能寄到，因此，區以陳艷儂既定於明早乘機赴越，到時實行偕陳一同飛往云。那末，倘此兩人抵越之後，相信最遲於下週之內，大光又恢復鑼鼓，到時再與同樂方面再決一雌雄了。（龍）

一九五六「香港經濟年鑑」要目

【本報訊】本報編印的「一九五六年香港經濟年鑑」昨已出版，內容多采多姿，要目如下：

第一篇 香港經濟

一九五五年香港對各地貿易圖解
香港轉口作用可望發揮
對外貿易五年來首告增加
香港對內地貿易的新變化
主要進出口商品的市情和趨勢：
供銷適應下的土產市勢
香港副食品的供銷情況
五金市道稍爲轉好以後
原料去年本銷佳，今年又如何
歐日藥品訂價大多下跌
棉花供應和紗布來銷狀況
紙市去年稍暢活今年可望較佳
去年建築材料的市況
白米輸入增加價格下跌
外資流港與香港游資的活動
三億餘元新投入地產物業
股票市場大變化的一年
黃金美元市場平靜無波
香港的進出口貨批發價格
香港的「零售物價」變動概況
港製品出口價所以回升
各行商業：
銀行、保險、銀號的營業狀況
航運業生意在增加中
南洋多疑辦莊生意增加
南北行業路疏轉捩之機
五金行生意稍有起色
西藥行業務續比往年退步
原料行業本港生意比重增大
洋紙行業生意先旺後靜
先淡後旺的紗布行業
洋行營業概況
洋雜行商的生意有好有淡
金山莊仍處逆境
南北藥材行的業務轉佳
生豬行業務有進步
雞鴨行受購買力低的影響
鮮蛋行生意平穩
水果行的兩種發展趨向
白米行的利潤薄，除販多
香港的娛樂業
罐頭行業生意銳減
當押店增至九十家
士多行商的利潤增加
貨倉業困難較前減輕
「商場寒暑表」溫度微升——談
去年酒樓業的概況
香港工業製品的輸出
各種工業產銷狀況：
棉紡織布兩業先淡後佳
漂染廠生意變遷多
針織品外銷的變化
港製恤衫八成靠出口
手套月產十六萬打
搪瓷器皿產銷減少
鋼精製品外銷復進展
產銷增加的電筒業
餅乾廠生意逐勢
鋼窗月產逾十五萬呎
熱水瓶近年銷往澳洲星洲
汽燈風燈出口增加
樹膠工業營有進步
塑膠新產品上市日多
塑膠牙刷亟待打開銷場
玻璃廠業務有起色
香港的製造工業
火柴外銷變化多
洗油業有新市場
去年籐器外銷的情況
餅乾糖果增銷南洋
味粉業開拓市場有成績
罐頭外銷遠增近減
化粧品市場有得有失
中下價氈帽外銷增多
香港魚價戰後最低紀錄
香港農業去年受霜旱之災
港府一九五四——五五、一九五五——五六年度的財政收支

第二篇 中國內地——香港貿易的參考材料

五年計劃和去年我國的工業生產
創出年產新紀錄的我國農業
我國去年的對外貿易
日益發展的中國出口商品
廣東有那些著名的出口貨

第三篇 與香港貿易有關的國際市場

活躍國際市場的可能性
英國經濟有些什麼顯著變化？
非洲各主要市場的經濟
一九五五年的東南亞經濟：
泰國市場大變化的一年
膠價翻升下的馬來亞經濟
印度尼西亞改變貿易辦法以後
印度支那經濟有何變化
緬甸白米的外銷及其他
印度的兩個發展經濟計劃
巴基斯坦棉花、黃蔴增產
菲律賓的國內外貿易
南北朝鮮經濟的變異
日本的工農業和對外貿易：
一九五五年的日本紡織工業
日本的外匯收支和對外貿易
日本的農業、物價
澳洲施行兩次輸入限制
西德進口增加多於出口
法國去年的一些經濟情況
意大利的經濟狀況
有關比利時經濟的統計數字
一九五五年的美國經濟
拉丁美洲的經濟概況
加拿大小麥外銷發生了問題

第四篇 「貿易手册」

商品中英文譯名及用途簡要
香港的各種主要經濟法令
各地的主要進出口法令
澳門進出口管制辦法
內地出進口公司中英文名冊、地址和電報掛號
貨品進口內地的海關稅則簡述
七大類貨品進口的海關稅則簡編
交通指南：
香港的輪船公司一覽表
香港對世界各港口的航程距離表
往來香港的海洋輪船中英文船名、噸位、所屬公司一覽表
香港的航空公司一覽表
我國的船舶噸稅暫行辦法
香港的海洋輪船停泊區域
各國貨幣及其對港幣折算表
人民幣、港幣換算表
通用度量衡換算表
各國駐港領事館及商務專員公署一覽表
港府機關一覽
港九銀行一覽表
香港股票經紀一覽
香港各大廈一覽
香港工商社團一覽
澳門商業社團一覽表
一九五五年經濟要事一覽

港商訂棉二萬多包
巴棉佔最多東非美印棉次之
近日巴棉訂價又降二十盧比
印度首季出口棉花已紛紛趕運來港

【本報訊】上月港商向外訂購棉花，約達二萬一千包。印度棉花出口未有展期消息，港商前向印度訂落的棉花，上月下半月紛紛趕運來港。

據洋行消息，最近幾天棉花訂價略趨下跌，巴基斯坦棉花訂價跌落一、二十個巴盧比，如N.F.棉花洋行放盤價每雙包由一千一百四十巴盧比跌爲一千一百三十巴盧比；美國棉花訂價亦微降，如五月份花貨每磅由三角五分六五美金降爲三角五分六美金。這幾天棉花訂價雖告微跌，但港商仍很少訂貨。

不說，就上月份的棉花訂貨計算，數量不算少，估計約有二萬一千包，其中美國棉花約佔四千包，巴基斯坦棉花約佔八千包，印度棉花約佔四千包，東非棉花約佔五千包。上月港商訂購的美棉中，有一部份是紡絲光紗用的高級棉花。

印度在今年首季定額輸出的棉花，裝船期限原定至三月底止，迄至前天爲止，尚未聞有展期的消息，因之，港商向印度訂落的棉花紛紛趕運來港，上月下半月運到特多。

據說喀拉蚩市場現在未賣出的棉花還有三十萬包左右，多數港商認爲巴棉訂價短期內不致有大波動，此亦爲近數天來，訂貨疏少的原因之一。

香港紡織品輸英國
對英轉口貿易有利
香港紗廠聯會祕書發表聲明

【本報訊】據路透社曼徹斯特電：英國棉紡廠主聯合會董事漢尼加·希頓說，香港棉織工業現已獲得很大的進展。但雖然如此，香港棉紡工業的發展，還只是在短期內會對香港經濟有利的，因爲這還不是香港長期的最好事業。

漢尼加·希頓在寫給「曼徹斯特衛報」的一封信中，引用了三月二十二日香港紗廠聯會祕書西剛士簽名發出的一份證明。證明中說：「英國紡織品可以無限制地免稅輸入香港。在紡織品貿易上，香港給予英國以全部的互惠待遇。」該證明是用來答覆曼徹斯特棉紡廠主聯合會主席佛烈·活特的指摘。活特曾批評英國政府不試圖限制香港和印度的廉價紡織品的輸入。

西剛士的證明說，如果認爲限制香港紡織品輸入英國是合理和公正，那就「完全錯誤了」。他說：「香港紡織品成爲英國轉口貿易一個有價值的組成部份，同時給英國加工部門提供了就業的機會。」

證明又說：「蘭開夏的煩惱造因，主要是由於喪失了那些現已自行生產以供需要的市場，以及英國本身對於紗廠經營的條件限制，和爲要維持許多紗廠的高額股息而施行價格管制，這與香港布疋的輸入是無關的。」

漢尼加·希頓評論說：「香港提供了一個數約二百五十萬人的紡織品市場，其中大多數人口是購用廉價的低級貨。而英國則提供出一個五千三百萬人口的市場，那裏需要各種品質的紡織品。」

化粧品入口證
緬已發出首批
付運期限至九月底止

【本報仰光三月廿九日航訊】緬甸貿易發展部已於三月廿五日開始發出首批化粧品入口執照，獲得新執照的入口商共七百四十六家，新執照輸入貨物的付運日期限至今年九月三十日爲止，逾期失效。

化粧品入口執照雖已發出，但日來化粧品市勢依然走紅，原因是來貨中斷已久，市面存貨稀極，新發出的入口執照亦須經過相當時日方有新貨運到應市，當此供求脫節現市況下，價格多告步升，最近兩天來的行市，中盒面粉每打售價由六十九元升至七十二元，小盒面粉每打售價由四十七元升上五十元，大罐爽身粉每打售價由九十一元升上九十三元，英國嬰兒乳頭每罐售價由八十六元躍升九十元大關。

緬米港代理商已決定

【又訊】緬甸貿易發展部已委定在香港的大米代理商。該部在一九五六年三月八日發出第二十六號公報說，關於該部委派緬甸大米外國代理商事，茲特宣佈下列商行再獲委派爲一九五六年緬甸在香港的大米代理商：一、聯合貿易及船務有限公司。二、惠安公司（香港）。

硫酸銅堅穩 廠家補原料

【本報訊】工業原料市昨天在公假期間買貨疏落，只有一部份貨品爲本港用家吸入少量。

硫酸銅爲本港廠商買入兩噸，每磅售一元零二仙，食臭粉亦有數噸成交，每噸售六百六十元。內地哥士的及九片盒蜡有買家索盤。內地哥士的大手買盤按每桶一百一十八元，低力九片盒蜡買盤每擔按八十三元。

榨菜底疏按高 菜脯成出一批

【本報訊】昨天，週末加上假期，土產市較平日爲淡，大手買賣不多。

廊房小片黑瓜子與「交通牌」菜脯，印度尼西亞辦莊作小量採購，前者以每擔六十八元售出十包，後者以每擔九元九毫沽出二十擔。

榨菜因貨疏而盤價按高，「中土」貨每擔六十三元，「地球牌」貨每擔六十七元五毫，兩價均每擔比前按高兩元。

日商續購紅粟米，暹羅貨售出一百噸，每擔二十五元五毫。

本地商人再買入多菇，陽州二級新厚菇九箱，每擔五百七十元。江西厚菇亦靜，按每擔七百元。

暹羅青仁，港商吸入六十五包，成每擔七十元七毫。豆子中的青仁烏豆成交一百包，每擔五十二元五毫；平潮黃豆有六十包成每擔四十八元。

食油市價仍穩。非洲生油以每擔一百四十元及一百四十一元兩價共成交一百四十四桶。

汕頭魷魚 成十八件

【本報訊】本地商人續落行，汕尾魷魚和墨魚大盤有成批。魷魚續出十八件，一號中魷魚每擔成二百三十五元，二號貨成二百一十五元，普通的中魷魚每擔成一百三十元、一百四十元和一百四十五元。墨魚市價略順。汕尾中墨魚每擔成一百二十五元，三罌魚每擔亦成一百二十五元，成交十四件。

日大增進口預算
今年超過三十億美元
比去年度增四億三千萬美元

【法新社東京三十一日電】日本政府三十一日決定了大大增加進口預算，從四月一日開始的一九五六會計年度上半年內，將動用外匯一十八億八千六百萬美元，去年同期僅有一十一億六千萬美元。

全年的入口額估計將高達三十億零五千萬美元，比去年增加四億三千萬美元。

據接近日本政府的人士說，增加新的入口預算，是因爲要增加原料的輸入。

廣州出口物資交流會展品介紹（八）
成藥

廣東成藥已有相當悠久的外銷歷史，銷售的市場很遼闊，東南亞的緬甸、印度尼西亞、泰國，南美的秘魯、智利，以及日本、加拿大等地，都有它的蹤跡。

成藥有膏、丹、丸、散、茶、水等六大類，每類又有數十種以至數百種，品目非常多。廣東是我國著名的成藥產地，以這一省來說，出產的各類成藥就有二千多種。

許多種成藥都有着久遠的歷史，例如賀中璜三蓮丸和白鳳丸、王老吉涼茶的單方，已流傳二百多年。潘高壽枇杷露、源吉林甘和茶也有一百多年歷史。已有數十年歷史的成藥更是比比皆是。

在長期的流傳過程中，成藥的單方不斷被修改，訂正，因而藥效都很靈驗，確能消除疾病。成藥還有價格低廉，攜帶便利等特點，所以很爲病家所樂用。廣東成藥的外銷量近年來在逐年上升，一九五五年即較一九五四年增加了好幾倍。

解放以後，廣州、汕頭等地在研究、製造單味中藥製劑方面取得很大成績。中藥製劑有片劑、水劑、粉劑等幾種劑型，是分別用中藥提煉而成的。有了這種單味中藥製劑，病家就可根據中醫師的處方把所需中藥製劑調配起來服用，不必再買草藥煎煮，服用方法比過去簡便得多了。

中藥製劑開始供應後，很受各地歡迎，不僅在國內獲得了廣闊的市場，而且很快地就遠銷到新加坡、婆羅洲和緬甸等地了。

現在出品中藥製劑已有二三百種。杜仲酊、黃連素溶液、附子浸膏溶液，牽牛子脂片等等，都是藥效很好的著名藥品。

（本報記者）

廣東出產的成藥，久已名聞海外，現遠銷緬甸、印度尼西亞以及南美等地，藥品包含有膏、丹、丸、散、茶、水等六類共二千多種。

一週間六十餘萬磅
日接訂大批人造絲
港商訂購約三萬四千磅

【本報大阪二十八日航訊】據化纖協會統計，三月份第三週（十九日至廿五日）所簽訂的人造絲輸出合約，共達六十一萬九千五百磅，比第二週的三十一萬六千六百一十三磅增近一倍。

三月份第三週香港向日本訂購的人造絲，有三萬四千磅，中國大陸則爲十五萬四千磅，巴基斯坦佔二萬五千五百磅，印度尼西亞仍爲最大顧客，計達五十一萬磅。

又據接近日本政府的人士透露：泰國現擬爲保護本國工業而施行入口限制。倘此項限制一旦施行，則日本紡織工業必將受嚴重的打擊。

現時由日本輸往泰國的紡織品，要佔日貨輸往泰國的總額百分之四十；其次是五金與五金製品，計佔百分之三十；機器與雜項商品則各佔百分之十五。

爲了加強執行去年九月間所採取的措施，最近泰國已提高泰國可以自產的非急需品的入口稅，在另方面則減低化學品和藥品的入口稅。

●五月份付船的日本白菠油，有二十九噸成每擔一百三十九元，還盤一「自由牌」生油賣出二十桶，每擔一百四十六元。

日棉織品 湧去星洲

【又訊】據新加坡商會年報透露：由於去年撤銷入口限制的結果，日本紡織品已洶湧到新加坡市場去。這種情勢使印度紡織品製造商所受的打擊最大。

去年新加坡對印度尼西亞的轉口生意，有了若干程度的好轉，特別以日本紡織品爲然。但是，新加坡販商在這種交易中，只可獲得極低微的利潤。日本毛織品廠家改進了他們的產品規格，並以價廉和交收快捷爲號召推銷，這使得新加坡去年對英國毛織品的需求相對減低。

米價尚企穩
新界米價再度續跌
美向亞洲推銷米千噸

【本報訊】昨日食米大盤普遍企穩，只新界米每擔再跌五毫。

據說，一方面是週末，另方面是公衆假期，所以昨日食米大盤買賣疏落，全日交投僅一千多包，其中暹羅米佔多數，緬甸米佔少數，內地米無成交。各種米每擔成價：暹羅太米五十三元五毫，米碎三十七元五毫，長粘四十四元五毫；緬甸米碎三十三元三毫，新界米三十四元八毫，新界米價續錄下降，每擔比前天再跌五毫，合計上週新界米每擔共跌了一元五毫。齊眉米每擔六十四元，絲苗六十三元。

日本今年首季大量入口米。米商消息，日泰間白米買賣談判進行了很久，日本今年首季大量購買泰米三萬噸，泰日雙方已於三月廿六日達成協議，米質原則上定爲百分之五大米，價格爲每噸一百二十五美元，因爲照這價格，泰國米價比現在泰國內一算泰銖，每擔恰合八十泰銖，但可以混入一部份百分之二十大米或百分之廿五太米。

又，美國有過千噸白米，售給亞洲國家，可能式的買家是印度尼西亞、巴基斯坦及日本等。據說美國現存有白米一千一百一十一萬包（每包一百磅），並存有糙米一百三十一萬包（每包一百磅），美國打算先推出白米，然後推出糙米。

大公報分類廣告 每天收費一元 每個位可排小字五十個 面積高一格，闊佳公分 一個位起，超過者論行計算 每行可排十個六號字收費二毫

南風餐廳 馬來食品·精美西菜 咖喱·沙爹·貴刁 九龍彌敦道六一五號

九龍通利琴行 鋼琴 皇家音樂院考試書籍 電話送書 分期付款

修理雪櫃 精工修理冷氣機雪櫃 買賣或交換 快樂戲院側 廟街二六二九九號

鐵門大櫃 文具鋼櫃 寫字檯 貿東銀行三樓國泰公司

襪廠注意 新運到 電話 僑盛公司

同福行 專營國產工業用品 京海土產什貨批發 香港文咸西街

藝思 減價廿天 華人行二樓

大新戲院

大中行鐘表批發 英納格 羅馬 大英 奧米茄 雪鐵納 海馬 亞米茄 巴波士 海達 龍德 以及各名廠表 特約經售·大量供應·零沽特平 德輔道中38號三樓 電話38809

新到鑽石 日本養珠 零售批發 一律歡迎 大信珠寶行 香港大道中七十二號

物品目錄

平靚快 有利電版公司 精製各種電版

室浴池德浴 女界謝絕 男工部全 半元二池盆二元間房半元一池大 九龍太子道123—123A 電話：56101 58450

裕興 一百葉窗簾 竹簾布帳 灣仔

信義行 鞋

天福南貨號 春節過後又運到大批新貨 信譽保證 價廉物美 統辦全國土產食品 經銷罐頭 美酒名茶 電話：七六〇〇一

新到名廠 鋼琴 手風琴 常年薄利服務 羅占記琴行

人興鮮奶 消毒滋養 港九發行 佳戶定飲 依時派送 電話：22711

受孕檢驗

陳公石 正骨專家 跌打損傷 骨科 醫館

肯 黃華滬 門專 痔科名醫

大華婦科診所 葉芝青 主診 電話 73262

陳壽仁醫鼻

濟友

治理氣 徐熾生

相機廉讓

高息洋樓出售 大元置業有限公司

萬次燈租

寫字檯位

惠刊廣告 請撥電話 三七二三三

求職

補習英文

美術招生

新車教授

旺角英人教授

書籍

代人補習

徵求善繪布疋花樣

一週走筆

「花園羣島」菲律賓，據說是太平洋上的「民主櫥窗」。在一九四六年，美國給予這個美麗的島嶼以「獨立」。

可是，「滿園春色關不住」。透過菲律賓花園的嚴密的圍牆，最近發出了愈益洪亮的呼聲，象徵菲律賓人民要求實現眞正獨立的願望。

菲島新潮

馮涓

「馬尼拉紀事報」最近社論指出：在菲律賓，正像在亞洲其他地區一樣，民族主義已經成爲一種強大的力量。

「巧妙的壓迫」

可以拿菲衆院議長小何塞．勞雷爾的講話爲代表。他在上月下旬說，「菲律賓目前還不是眞正有主權的國家，因爲它處於『一種更加巧妙因而也就更加卑鄙的壓迫的鐵蹄』之下」。

這裏所稱「壓迫」，不言而喻地是指美國。

勞雷爾的呼聲，不是孤立的事實。就拿菲律賓政界名流來說吧，約摸一年以來，菲國民黨參議員雷克托就抨擊美國控制着菲律賓；他說：決定菲外交政策的是美駐菲大使館，決定菲軍事政策的是美駐菲軍事顧問團，決定菲經濟政策的是駐在菲律賓的美國援外事務管理署。

雪球般愈滾愈大

一年以來，菲律賓的反美呼聲更爲發亮。最近，馬尼拉市長拉克森責美國脅菲律賓太甚，指出菲律賓人「現在對美國有一種日益強烈的厭惡情緒」。接着，菲衆院議長勞雷爾也抨擊美國。菲律賓東方大學校長達威潘認爲美國強加在菲律賓身上的「自由貿易協定」，就是奴役菲島經濟的枷鎖。正如法新社上月廿九日馬尼拉電所透露的，菲律賓要求重新審查菲、美關係的運動，如雪球般愈滾愈大。

弗吉尼亞煙草的故事

菲律賓反美情緒的普遍化和深刻化，例子隨地即是。菲律賓全國經濟委員會主席蒙特利班諾，最近爲抗議美國對菲經濟政策，憤而辭職。他上月底特別抨擊美國要求菲律賓繼續輸入美國煙草（指菲律賓自產煙草）；美國並且恐嚇說，如果菲方不買弗吉尼亞煙草，美國就要限制菲糖售予美國。他會辯護過：「美國對菲經濟政策是以貪心爲基礎的，他們希望在菲律賓永遠保持一種經濟奴隸的生活」。他要求辭退美國經濟顧問，指出他們多半是政治信用破產的人，和剛從大學畢業的學生，他們應對菲國經濟混亂現象負責。

菲島的美國基地

美國在菲基地，也是引起菲人反美的最具體的例子。美國不但在菲佔有三十一個軍事基地，還認爲這些基地是屬於美國的。因此，在美國基地的範圍內，美國反客爲主，頒佈管理當地菲律賓居民的條例，任意干涉菲商、沒收貨物等。美國這種行徑，激起菲律賓人的憤怒。菲律賓前總統季里諾曾爲此提出建議，要求廢除菲、美之間的基地協定。菲、美本來定今年初談判基地問題，因鑒於菲島人民的反美浪潮高漲，決定延期舉行。

贊成和平共處

亞洲人管亞洲事，是當前亞洲民族獨立運動的主要內容。西太平洋的海流沖擊菲律賓海岸，掀起了菲律賓的反美新潮。形勢所趨，菲國議會也不能不反映人民此種願望，最近菲衆院外委會主席康恩柯贊同和平共處政策，該委會通過決議主張改變政策，使菲國較少地依賴西方。這一切，都是菲律賓民族主義力量日益強大的表現。

七日談

從英議會罵美國談起

施君玉

美英之間

以前，我們只聽到有人在美國議會中大罵英國，麥卡錫、諾蘭之流都是罵英國的能手，總起來都是粗聲粗氣的。然而，在那個時候，很少聽到，甚至可以說根本聽不到英國議會對美國破口大罵。

最近，情況不同了。英國的工黨議員斥責禁運，而且要政府「勇敢行動」，放寬禁運；保守黨議員也公開說，現在的禁運政策是「最荒謬」的。

至於一位工黨議員公開控訴美國以四萬鎊收買兇手，破壞印航機，對所謂友邦政府的這樣嚴重的犯罪性的控訴，在英國議會史上恐怕是空前的。

値得注意的是，在以前，議員即使對美國有輕微的指摘，英國政府發言人也是要代爲開脫的。現在，在大多數場合中，尤其是當提到禁運問題時，英國政府決不替美國開脫。

罵美國已成風尚

的確，現在罵美國已成爲一時的風尚，最近以來，幾乎沒有一天不聽到對美國的指摘，有時來自歐洲，有時來自中東，有時來自東南亞。

像尼赫魯那樣指摘東南亞集團和巴格達條約，已經是不足爲奇了。誰都知道，印度是一向反對那些軍事集團的。

現在，連菲律賓也在罵美國了；議會的議長、馬尼拉的市長，都參加了這次罵陣。他們從美國在菲律賓傾銷商品的貝爾法案，一直罵到美軍在菲律賓軍事基地上的無法無天。

最近舉行的東南亞軍事演習，本來說是替東南亞集團「裝牙齒」的。可是，英、法、紐長勉強參加的，法國和巴基斯坦根本拒絕參加，菲律賓軍隊參加之後，因處處受美軍的氣，而大不高興。

西歐的叛變

當亞洲反美情緒高漲時，美國在西歐的地位也大起動搖。

在北大西洋集團中，一些小國有中立趨向，早已是公開的秘密了；而法國所表現的中立趨向，則更使美國頭痛。

法國外長公開承認，在處理東西關係問題上，美法之間有原則性的分歧；法國認爲美國的「實力」政策過份強調軍事力量。美國的「實力」政策，就是以軍事力量爲基礎的；比諾的話，無異根本否定美國的外交政策。

現在，杜勒斯馬上要請比諾到美國去談談了。比諾的意見不是他一個人的意見，美國能輕易「說服」他再改回來嗎？

冰島的轉向

法國是經過了一次選舉，才現出改向的趨勢的；而冰島的議會卻沒有經過改選，就改了向了。

在冰島的議會中，本來支持美國的佔多數；最近，由於兩個執政黨之一的進步黨轉向，議會中的比例完全改變。政府垮台了，而議會也以多數通過，要求美軍撤出冰島基地。

吃了這樣當頭一棒之後，美國官方人士居然宣稱，這是一個「法律問題」，冰島的土地似乎不能由冰島的人民或議會來決定，而要由北大西洋集團理事會來決定。這種藐視他國主權的看法，只能提醒其他的西歐國家，不要不知不覺地就作了美國的俘虜。

人民選擇的道路

東南亞集團和北大西洋集團中這麼多的大小「叛亂」，並不是偶然的。所謂「俄國的威脅」，在這些地區中逐漸被人們識破了，也不相信了。「實力」政策已受到普遍的唾棄。人民知道，支持美國的「實力」政策，不但會使自己失去自己的主權，而且會被拖進一場空前慘烈的戰爭中去。

人民選擇了和平共處的道路，他們正在要他們的政府也走這條道路。

新聞地理

冰島不要美國兵

賀笙

冰島議會通過了要求美軍撤出冰島、修改一九五一年所訂允許美軍駐在冰島的防禦協定的議案後，世界視線又轉到這個小島國來了。

冰島是北大西洋中的一個島國，在格陵蘭以東二百十五哩，蘇格蘭以北五百二十哩。面積約三萬九千平方哩。全島人口十五萬餘。首都是雷克雅未克。冰島內陸是個大高原，有許多活躍的火山和溫泉，著名的希克拉火山就在該島的南部。由於冰島地位接近北極圈，大部分地方是冰河雪野，雖然沿海平原地區，因暖流影響比同緯度的其他國家略高一些，氣候仍極寒冷。

冰島地土磽瘠，耕地估總面積僅百分之四，其他資源也很貧乏，但是，它是一個島國，沿海水產比較豐富，漁業成爲該島的經濟命脈，魚和魚產品佔冰島每年出口總額百分之九十。

冰島原是丹麥的屬地，一九一八年丹麥已承認冰島獨立，但直至一九四四年丹麥共和國才宣告成立，頒佈憲法。憲法規定冰島爲不設立軍隊的國家。國內的政黨有統一人民社會黨，獨立黨，進步黨，社會民主黨和民族保護黨。現在執政的是獨立黨和進步黨聯合內閣。

二次世界大戰時，由於冰島是大西洋上一個重要戰略據點，英美軍隊曾經開入冰島，並在島上設立海空軍基地。當時英美兩國曾經允諾在戰爭結束後撤退的，但是，到了大戰結束後，美軍不但沒有撤退反而千方百計擴大在島上的基地，並藉冰島參加了北大西洋公約組織的事實，訂立了允許北大西洋公約國家——事實上是美國，公開私用冰島爲軍事基地。一九五一年五月美國又和冰島簽訂一項「防禦協定」，美軍有權佔領距離首都二十三哩的，可供轟炸機使用的凱夫拉維克機場以及若干具有戰略性的據點，並裝置了雷達設備。同時美軍開入冰島的軍隊達三、四千之多，遍佈全島重要基地，美軍使用冰島領土的一切費用都由冰島人民負擔，因此早已引起冰島人民的反對，要求美軍撤退的鬥爭早已成爲冰島各階層人民一致的要求。就是執政黨之一的進步黨書記佐那遜也在進步黨代表大會上說：「自從一九五一年訂立了在凱夫拉維克設立基地的防衛協定以來，局面已有改變。我們曾向國人宣佈過，在和平的日子中，外軍將不駐在本國。我們必須認識到，世界局勢從來沒有比當前更平靜，」因此他建議修改防禦協定。

冰島議會這次通過要美軍撤退的決議，可以說是冰島朝野一致的要求了。

印度第二個五年計劃

今天，印度就要開始實行第二個五年計劃了。

過去，印度在英國統治下，經濟日趨惡化。印巴兩國分治以後，經濟困難更多。因此，一九五〇年印度獨立後，就擬定了由一九五一年四月到一九五六年三月的第一個五年計劃。

這個計劃的重點，不是放在工業而是放在農業方面。最大的目標是要恢復戰後和分治後的國民經濟，更具體地說，就是要使全國有足夠的糧食。在五年計劃的前一年，一九五〇年，印度全國所產的糧食爲五千四百萬噸。第一個五年計劃的目標糧食生產增至六千一百六十萬噸。但一九五三年全國所產糧食已經達到六千五百四十萬噸。五年內，整個農業的生產量提高了百分之十八。經濟作物的產量也大有增加，棉花增多了百分之五十。整個工業的生產量提高了百分之三十二以上。

印度的第一個五年計劃雖然有些顯著的成就，但還沒有能夠解除國民經濟的根本上的困難。一則民族工業本身還沒有甚基礎，二則失業問題有愈趨嚴重的情況。據印度內閣計劃部長南達所說，印度全國有三百萬人完全失業，半失業的則無法統計。

前年印度總理尼赫魯訪問中國回國後，就起草第二個五年計劃。

去年五月，計劃草案公佈了，說：「最重要的任務之一，是要印度儘快地不依靠生產資料的進口……因此應當儘快地發展重工業。」

今年一月通過的第二個五年計劃草案定稿中說，要在今後五年內把整個農業生產量再提高百分之十八。工業方面增產的計劃，有更高的百分比。水泥將由四百八十萬噸增至一千萬噸，煤炭將由三千七百萬噸增至六千萬噸，鋼將由一百三十萬噸增至四百三十萬噸。關於勞動就業方面，要使一千萬人在五年內就業。

我們把印度的兩個五年計劃比較一下，就會看到印度國民經濟發展的趨勢。

第一個五年計劃撥款的總數原爲二百零六億九千萬盧比，後來於一九五三年終時增加了十八億盧比。第二個五年計劃撥款的總數爲七百一十億盧比，爲第一個五年計劃的三倍。

第一個五年計劃的撥款是這樣分配的：

	百分比
農業、灌溉和綜合水力工程	三八．五
工礦業	八．四
電氣化、運輸和交通	三〇．一
社會事業和難民救濟	二〇．五
其他	二．五

第二個五年計劃的撥款則是這樣分配：

	百分比
農業、灌溉和綜合水力工程	三〇．〇
工礦業	一九．〇
電氣化、運輸和交通	二九．〇
社會事業和難民救濟	二〇．〇
其他	二．〇

「羅森堡案」新發展

拙菴

前幾天在書店看到一本馬國衆的懺悔錄，詳述他自己如何被人利用，揑造僞證，陷害忠良。就在當天晚上，在路透社的電訊稿上閱悉英國數理哲學家羅素投書「曼徹斯特衛報」，替已被電刑處死的羅森堡夫婦申冤。

羅森堡夫婦是戰後美國最大的所謂「原子間諜」案的主角，此案歷時數載，開庭無數次，終於在歇斯底里反共的大氣壓之下，虛構了一些僞證，將一對無辜的夫婦判處死刑，而且立即執行。

在此案未判決之前，曾有各國各界人士替羅森堡夫婦辯護，甚至連一代大科學家愛因斯坦當時也向美國政府提過抗議，在此案既判決和執行之後，更引起正義人士的憤怒。然而，美國政府卻充耳不聞，一意孤行到底，不但此也，而且對同情羅森堡夫婦的人，都冠以共產黨的帽子，說只有共產黨才會同情「出賣原子情報給俄國的叛國者」。

然而，今天，過去一向反對共產主義的唯心哲學家羅素也開口了，不知美國當局又將如何說法？而且羅素還特別申明：「現在，我詳細研究過了，我差不多可以肯定羅森堡夫婦是無罪的。而且可以完全肯定，當時控告他們的證據，如果不是抱有偏見的話，是不會認爲充分的。」

其實，替羅森堡夫婦申寃的，即使在美國國內今天也還是大有人在。比方最近，美國普林斯頓大學神學院教授李哈曼在美國東部公民自由協會大會發表演說，談到羅森堡案，認爲是在公民自由方面「最嚴重的挑戰」。這位神學院教授還要求負責的政治家和科學家重新審查羅案有關的一切檔案和證據，並要求司法部答覆有關此案的問題。他說只有這樣，才能使大家免除由恐懼而產生的思想痲痺狀態。另外，還有位威斯萊教授也在「西方評論季刊」上撰文評論羅案。照情勢發展下去，羅案是有新發展的可能性的。然而，死者已矣，不過，從這件事上，也可以看出今天的美國，所謂「人權」「自由」這一類莊嚴的名字，已遭到何等的污辱！（拙菴）

文化交流

日本上演巴蕾「梁祝」

尤其

日本巴蕾界自演出巴蕾「白毛女」以後，第二個根據中國題材而編成的巴蕾「梁祝」也將上演了。

把「白毛女」編成巴蕾舞的人，是東京的松山樹子；這次，把「梁祝」編爲巴蕾舞的則是大阪的島晴美，一位與沖繩島有長時期香火緣，多年致力於將沖繩舞蹈藝術與巴蕾舞藝術揉雜一起的名舞蹈家。

這次演出說明了島晴美的多年宿願得以初步實現。她對於日本巴蕾界不重視東方舞蹈藝術早就表示不滿，認爲應該多吸收，表現祖國的文化才是最正確的途徑。去年，她到中國商品展覽會參觀，欣賞了中國五彩色「梁祝」，靈感像一道閃電似的立刻抓住了她，從此安下了改編「梁祝」的主意。

大阪五月座（劇團）上演的郭沫若先生的話劇「虎符」也鼓舞了她。「虎符」爲了排演劇中的中國舞蹈，曾遍求名師，排演將完時，正好郭沫若氏來日參觀，五月座特意請他前往指點。郭沫若對於「五月座」的演技和排練的精神都表示贊揚。

島晴美爲了排練巴蕾「梁祝」曾到處搜尋有關資料。除了「五月座」的岩田直二被聘爲顧問外；關於髮型方面，專研究中國和沖繩髮型的專家岩共芳子也被她羅致在內。作曲者是島晴美的長子，在音樂中以胡琴及太鼓爲主，充分表現中國風味。

島晴美本人飾「祝英台」，廣告已在報紙上登載出來。以中國爲主題的歌劇「長江」剛剛演過，巴蕾「梁祝」就要登台，這不正說明日本的藝術家們的「中國熱」嗎！

今日台灣

台灣查驗收音機　新竹還要拆孔廟

戈健

▲美蔣要在台灣全省查驗收音機。據台北報載：「台灣保安司令部會同警憲等單位，已經組成六十個『查驗組』，自三月二十日起，在全省北部、中部、南部同時開始檢查。」在檢查期間，用戶必須將收音機與執照放在同一地點；檢查時須同時「迅速交出，不得隱匿」，也不得將執照轉借給他人。

▲台灣四面環海，本是魚產豐足之區。幾年來，在美蔣統治之下，卻弄得漁民困苦，漁業破產，致使台灣人民主要佐食品的鹹魚，也須依賴外國輸入。據台北報紙透露，台灣省農會要求一次核撥外匯，購買鹹魚八百噸。

▲新竹要拆遷孔廟，將廟址的地皮改作「國際商場」之用。蔣介石集團說，現在的孔廟是在商業區，四周全爲商店，所以應當建爲商場。地方人士認爲孔廟是百餘年前的建築物，不應破壞，紛紛表示抗議，說：在新竹，應當辦的事很多，爲什麼一定要先拆孔廟？據台灣報載：蔣介石集團還要搶先向登記的商人攤派「國際商場」的建築費，總數是新台幣三十萬元，商人們對此也均反對。

▲台灣水泥（洋灰）也要漲價。水泥公司提出漲價理由是黑市每包價格遠在官價新台幣三十三元以上。但是據台北報紙說，黑市價格之所以這樣高，是因爲水泥公司的高雄及蘇澳兩個工廠產量大大減低了所致。

▲台灣成何世界？高雄聯合中學校二年級女生翁彩雲，十歲，十四日正在教室聽課時，突有彈片自天上飛來，眼部重傷，當時血流滿面，痛哭不已。現據學校方面說，飛彈來源，「尚在調查。」

▲「台灣警務處」說：「由於美軍人數不斷增加」，該處「爲適應外事業務上的迫切需要」，一項擴充外事警察隊員的計劃，已呈奉批准」。按：新的外事警察隊的人數，將比原有的增爲七倍。這是由於美軍的要求，專爲引導、侍候美軍吃喝嫖賭的。從「外事警察」人數增加的倍數，可見「美軍人數不斷增加」已到什麼程度。

▲台北寶斗里的三水街，有男妓，他們「穿着女人衣服，留長髮，踏着女用木屐」，經常招搖過市，兜攬生意。

▲春去夏臨，台北居民將又爲水荒而痛苦。據台北報紙說：「夏季將屆，台北市自來水的供應難免一如去年要感到困難」，「依照台北目前七十餘萬人口計算，每天須有自來水十二萬噸至十三萬噸始足食用，惟目前只有九萬五千噸的設備」，故「今年夏季水荒情形，可能比往年還要嚴重」云。

裝備一個師　要化多少錢

從二次大戰結束後到今天，美國軍備的費用，是瘋狂上漲了。以陸軍師爲例：在大戰時期，裝備一個陸軍師需要一千九百萬美金，而在今天，非花上八千萬元不可了，這還是因爲需要增添載重車、大炮、火箭炮，以及各種的五金用品。甲師，目前要花一二億美元，這比一九四四年增加了五倍。（據馬．約瑟夫遜的「大炮政策」）

關於泰國人的姓名

和中國人、朝鮮人、越南人的習慣不同，泰國人把名字寫在前面，姓寫在後面。

泰國人的名字前面都加上稱呼。十四歲以下的男子，加上「錄猜」（男孩子的意思），十四歲以上的男子加上「乃」（先生的意思）。十四歲以下的女子加上「錄仁」（女孩子的意思），十四歲以上尚未結婚的女子加上「娘少」（女士的意思），已經結婚的女子加上「娘」（夫人的意思）。

平時口頭上稱呼，不分男女都在名字前加一「坤」字，只稱名不稱姓，但是在書面上則必須連名帶姓寫在一起，不能只寫名不寫姓。

不久前來我國訪問的泰國經濟人黨領袖乃貼．鵬的努七，「鵬的努七」是他的姓，「貼」是名，「乃」是稱呼。泰國總理鑾披汶．頌堪，「頌堪」是他的姓，「披汶」是他的名，「鑾」是一種爵位。凡是有爵位的就用爵位來代替「乃」的稱呼。

泰國人的中文譯名都是譯音，泰國的文字一個詞有時有幾個音節，因此在寫成中文譯名時就比較長。

短長書

「我戒除了大煙！」　勸胞弟賴名湯

你雖在台做「參謀次長」　人民政府對我家無歧視

江西賴珍儒給他弟弟台灣的國防部參謀次長賴名湯的信

名湯弟弟：

七年多來，不知你的情況如何？時常想念。兄家在一九四九年秋季解放後，老幼平安，生活比解放前好得多了，這是因爲在土地改革的時候分得土地十二石，同時在人民政府教育下，我戒除大煙，從事勞動生產，所以身體較過去健康，每年收穫的糧食，除交公糧外，不要任何負擔，一家吃用，還有剩餘。我弟雖在台灣，政府對我家並無歧視。在解放前曾作過對不起人民的事情的人，只要願意改悔，就能得到人民政府的寬大待遇。我縣蔣××解放前曾當過蔣介石軍隊的團長，解放後因爲能擁護人民，爲人民辦事，還被選爲人民代表，參與政府工作。自解放後，我縣嫖、賭、吸鴉片等壞風氣都鏟除了。人人都走向正路，搶劫事件也已絕跡，眞正做到了山無盜賊，路不拾遺。尤其是物價穩定，生活安適，再也不用愁吃愁穿了。我們屏山的建設，也是煥然一新，如下街尾新建築的街道快要到七頭松樹了。不久廣石公路也快要通車了。現各地都有供銷合作社，工業品也很便宜。人民的生活不斷改善，購買力日漸提高，這些是你想像不到的。我想你如果看到也會高興，你在台灣是無前途的，我們常爲你擔心。親友們希望你能看清時局，早日省悟，幹一些對人民有益的事情，人民政府的政策是寬待的，望弟好好考慮。

兄珍儒　手啓

佳音報給父親知　我作牙醫了

廣州孫敬之給她父親孫景先的信，孫景先是蔣軍聯勤少將高級參謀。

父親，我離開學校已經三年多了，在這幾年的工作中，我在技術上也有了很大的提高，增加了許多新的知識與經驗。比如對牙病中最難治的一種牙髓炎的治療方法，過去在學校裏從書本上學過幾種，而教授告訴我們最好的治療方法是把牙拔去。在這種治療方法下不知拔去了多少不該拔的牙。我們在工作中看到病人缺少牙的痛苦，便促使我們在技術上進行鑽研，如何把牙髓炎治好而不必拔掉病人的牙齒。經過我們多時鑽研的結果，我終於找到了新的治療方法，解除了病人缺牙的痛苦。

父親，我在學校只學些牙科的疾病治療、補牙、鑲牙等課程，而對其他的醫學知識則學的很少，更沒有實際經驗。如一個有心臟病的病人，他同時又有牙病時，那麼在治療牙病時應注意些什麼等等這些問題，對我來說都是難於解決的。但是，由於組織和同志們的幫助，我逐漸的獲得了其他科的一些知識，困難也一一被克服了。我現在已成爲熟練的牙科醫師了。

在這三年多的實際工作中，經過我治好的病人大概有兩千多人，這是我對祖國社會主義建設的一點貢獻，也是我最大的光榮。在工作的過程中，我對我的工作發生了深厚的感情，我同時也深刻體會到疾病對人類的危害，人們失去了健康的痛苦，即使是一個很小的病痛，都會引起不可言喻的痛苦，更會影響到我們的工作。因此，我在工作中經常以病人的健康來衡量我的工作，檢查我在治療工作中是否仔細認眞，盡到了責任沒有。我就是在這樣的思想指導下工作着。當我看到我親手給病人解除了痛苦時，也就有說不出的高興，只有當病人的病完全好了以後，我才能放下心，才覺得盡到了自己的責任。新社會的醫務工作者，人人都是把病人的痛苦看成是自己的痛苦，在治療上認眞負責，這種新的醫療作風，是共產黨和人民政府教育培養出來的。在舊社會，我沒有給人治過病，但我請醫生看過病，那時候醫務人員的醫療作風是極其馬虎的，甚至拿病人的生命當兒戲，當醫生的多半是爲了賺錢。整個社會制度本來就建立在金錢上，醫生自然不能例外。

我經常收到病人給我的來信，下面是一個病人最近寫給我的信，他說：「感謝你爲我治好了病，在我未來治療以前，我的臉也腫了，鼻子也歪了，嘴張不開，口水不斷的往外流，飯也不能吃，經過你耐心的治療後，我的病勢減輕，最後治好了這只惡毒的牙齒，現在我已經完全好了，爲了感謝你對我的關心和治療，我今後一定要在我的工作崗位上作好工作……」。我以我微薄的力量，解除了病人的痛苦，而受到同志們的尊重與愛護。幾年來我深深的體會到一個醫生的工作，是關係着病人的生命與健康的工作，病人把他的生命交給了你，這責任是多麼重大而又光榮！父親，今後我還要不斷地鑽研科學，不斷提高技術水平，爲病人解除更多的痛苦，這就是我的志願。

我的生活很好！身體也很好。信就寫到這裏。

敬禮

女兒敬之上

清明掃墓　缺你一人

杭州市居民張紹准給他弟弟，蔣軍航校第七期畢業生，蔣軍空軍少校張紹基的信。

紹基：

幾年來一直沒有通信，非常惦念。我一直在杭州自來水廠工作。最使我感到高興的是，現在我們廠裏有了勞動保險，職業有了保障，再也不必像從前那樣爲將來年老而擔心生活無着了。爾仙現在身體倒不錯，成天忙着料理家務，照顧幾個孩子。裘麗已經十五歲，如今長得又高又結實。她在安定中學唸初一。亞與今年十三歲，在清華中學唸初一。鄰居都說亞麗這個孩子很聰明，前途遠大。我們做父母的聽到眞高興！紹文現在上海一家私營商店做事。國難現在初中唸書。麗貞、才貞都是在前年結婚的。才貞去年已生了一個孩子。麗貞的丈夫在鐵路局工作，才貞的丈夫在稅務局工作。我們在假日時常見面。他們感情頂融洽，有說有笑的，眞是美滿夫妻呀！我們也爲他們高興。

紹基，你一定馬上想知道母親和六妹的情況吧！我本來不想告訴遠離家鄉的你，免得你難過，但是，不說又怕你更加掛念，還是告訴你吧！不幸得很，六妹已經在一九五一年間因肺病轉重而去世了。她的孩子現在也已唸初中了，很懂事，我們在照顧他。同年九月一號母親因癌症復發不治故世，埋葬在滿覺隴梅嶺上。母親臨終之前，一家人都圍在她的床前，問她有什麼吩咐。她已說不出話來了，只是搖頭，接着又伸出食指來。當時我們還以爲她手指痛，慌忙上前替她按摩，但她只是不斷搖頭。後來還是五妹明白媽的心事，說是缺你『送終』，她不能瞑目。我們爲了給媽最後一點安慰，騙她老人家，說你回來了，站在後面。那時，我們還叫紹琳的大兒子冒充你側身站着，母親聽說後，就握手叫你向前，急得我們沒法，只得實說了。她死時還深鎖了眉頭。

紹基，此事雖然已經過去了，但是我們做兒女的在清明冬至去掃墓，加點土，也是應該的。如果你能早日回家給媽掃墓，我想她老人家在黃泉之下也會瞑目了！紹基，你們沒有聽到一等人起義的事嗎？他們一飛回祖國，就受到人民的歡迎。我們都在盼望你回來。

祝安好

兄紹准

母似風前燭　運歸難相見

俞老太太給她的兒子俞祖良的信。俞祖良是蔣軍空軍人員。

祖良我兒：

想起你被蔣介石逼迫到台灣去的情形，我就又氣憤又難過。記得那是臨解放的時候，你因爲父親死了，回家奔喪。那曉得蔣介石竟下毒手，把你的妻室當作人質劫走，逼着你也去台灣。一去六年，爲娘的無時不在想念你。雖然你二哥三哥時常安慰我，但我還是日夜不安，半夜裏常常給惡夢驚醒。我已經快八十歲了，就像風中的蠟燭一樣。你如果不及早回來，恐怕我們母子此生再難見面了。

自從解放以來，我們家的生活比以前過得更好了。你三哥在杭州紡織廠當技術員，二哥當醫生，你四哥在河南，在上海一家工廠中工作。你侄子侄女們也都在工作或讀書。你大哥的長女，在人民銀行，次女三女都在國營紡織廠，你三哥的大兒子已經高中畢業了，小的明年也要高中畢業。他們畢業以後上大學，一切費用都由國家負擔，全不用家裏操心。你二哥的兒子濂謠，現在師範學校唸書，起軍已經上高中了，靜謠、鐵謠都在合作社裏工作，起謠在天津學造紙，他們已不再受失業失學的威脅了。他們個個精神愉快，身體很好。我很爲他們美滿的生活高興。

我雖然年邁，但精神尚好，現在住在你姐姐處。她也在工作。她的大女兒現在工業學校學習，小女兒現在衛生學校學習，都快畢業了。其他的親戚們生活都跟我們家差不多，有的更好些。

祖良，你千萬要保重身體，找機會早點回來。

母字

老母念兒成病

青島市居民趙靈亭老先生給他兒子趙玉堂的一封信。趙玉堂又名趙世全，在台灣蔣軍後勤系統中的醫院工作。

玉堂兒悉：

自你走後，家中人非常掛念你，想你一定也掛念我們。你的弟弟世同初中畢業了，現在工作，你的妹妹世娟現在唸小學五年級，家人都好，我身體很健康，就是你母親因思念你經常有些病，餘再談。並問

近安

父靈亭　手字

杜道時起義歸來　任空軍副大隊長

昆明蘇桂環給他姐姐蘇桂雲的信。史同心是蔣軍空軍領航學校教官。

同心姐夫、桂雲五姐：

幾年來彼此間斷絕聯系，家中人無時不在想念你們。古人說：「家書値萬金」，的確，我們多盼望你們來信，特別是雙親，經常因思念你們而流淚。

姐姐、姐夫，你們現在有幾個孩子了？身體都好嗎？

家裏人都好，爸爸媽媽雖然上了年紀，老了一些，但是身體仍然很健康。桂琳大哥現在郵電管理局工作，我和阿嬌嫂在郵局工作，大哥已經有七個孩子。老六是個男孩，取名蘇自強。小傢伙非常聰明，像他爸爸一樣有音樂天才。現在四歲還不到，已經能識別簡譜。秀秀同明明現在唸高小。他們的功課都不錯。身體也很好。

多秀姐現在人民銀行工作。四哥在北京，他結婚了，四嫂是北京人，在中學裏教書。他，她們都結了婚，也都有孩子了。我是一九五三年五月結婚的。我愛人是我們機關裏一位回族同事，叫馬毓華。我們已有個女孩子，爺爺給她取名叫蘇燁，她長得很結實。

我們的工作、生活都很好，雖然沒住在一起，但每逢假日或星期天大家就團聚在一塊。有時，還到回族食堂作家庭聚餐，吃我們所愛吃的炒餅、炸干肉、紅燒魚等。但是當我們團聚在一起時，便要想到你們，假使你們也在家裏，同我們一道過這樣的生活，大家一定會更高興！

不久前，在報紙上看到桂珊哥的同學杜道時在人民空軍裏當副大隊長的消息，他自從起義以後，進步很快，看們看到這封信以後，立刻覆信，以慰家中老幼對你們的懸念。

祝你們健康

你的六弟桂環

譯了一本書　稿費幾千元

范懷遠先生夫婦給馬尼拉美軍司令部的范秉欽和他的妻子的信。

秉欽、舜英：

樂山一別，迅已十年。你們的近況如何？甚念。

解放，自一九四九年武漢[illegible]，現在都在高等學校任教。生活大爲改善，收入一家伙食的費用不過收入的四分之一。爲生活發愁的時代已一去不復返了。[illegible]

小妹已經十一歲，快小學畢業了，[illegible]得朱媽媽照顧。其他小孩也都進了小學。[illegible]事很少要我們操心。

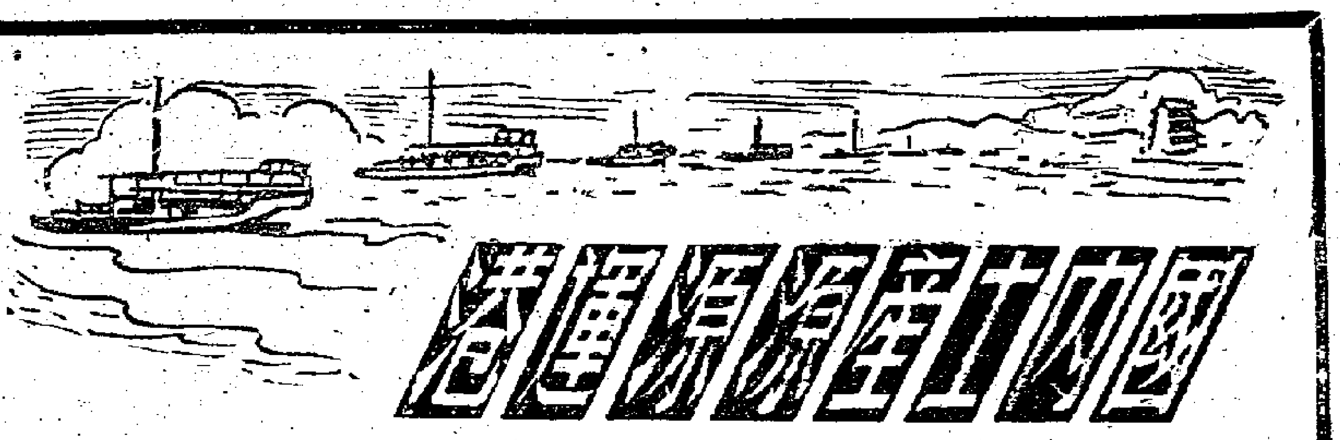
舊友彭兆元、林燕生均在北京高等學校任教。你認識的寶濤最近翻譯一本書，得稿費幾千元，他們生活很好。我們的同學徐毅教授在大連醫院任教。[illegible]住在我們附近。

我們都盼望你們一家人，盼望你對人民有所貢獻，都希望你能早日見到你們！餘後談，祝

健康

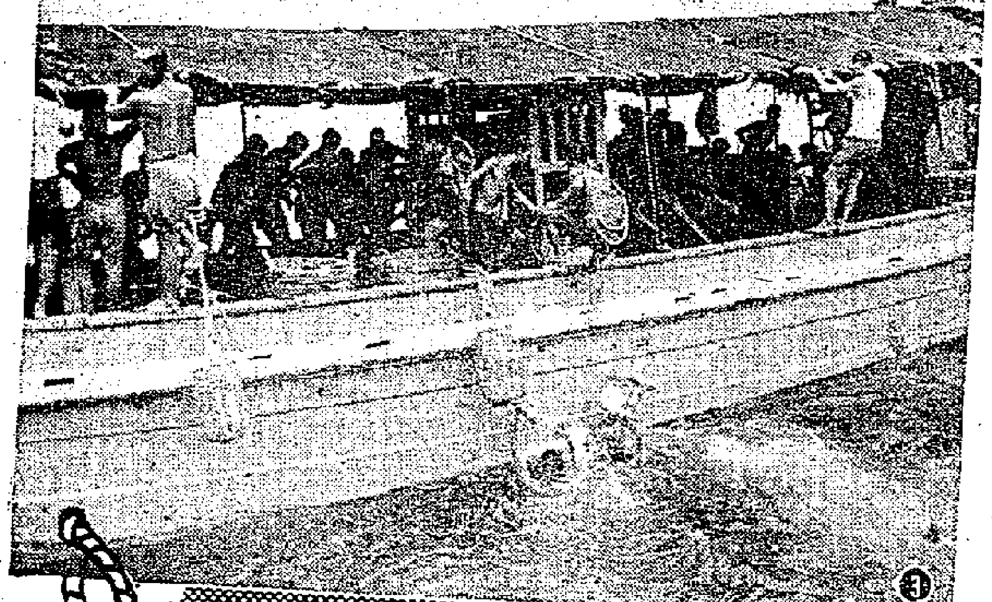
老友潤之、懷遠

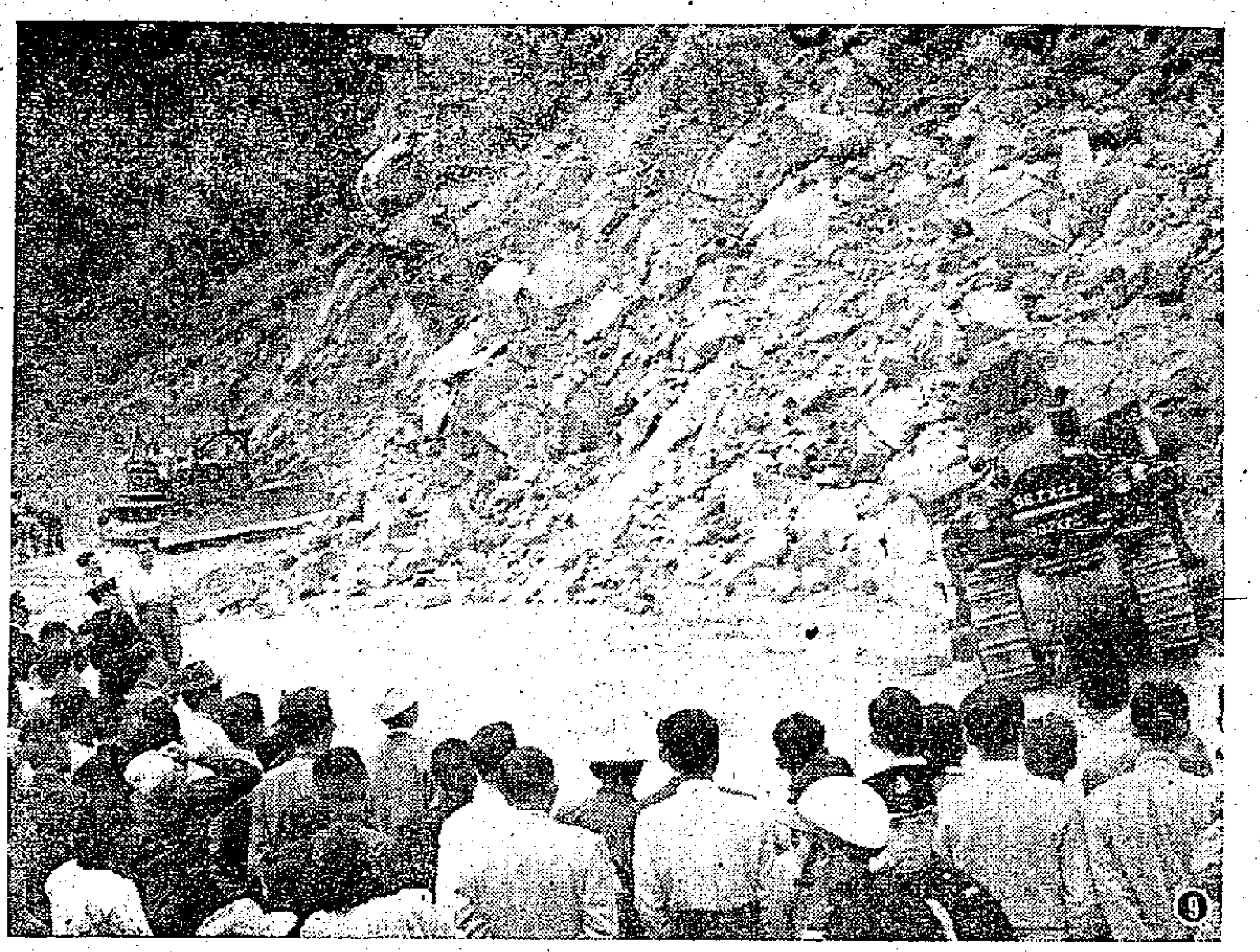
同上



國內土產源源運港

星期畫刊





㈠香港的糧食大部分靠國內供給，每天由內地運港的菜蔬、鷄、鴨、鵝、牛、豬等起碼千多擔，這是堅尼地城海旁在起貨時的熱鬧情形。

㈡最近運來的內蒙古牛。

㈢魚船運來大批的淡水魚，圖爲魚欄的伙計們正在搶生猛鮮魚時的緊張鏡頭。

㈣這是一批剛從船上卸下的一批鷄鴨。

㈤滿滿的一船香蕉，準備運到果欄去。

㈥農曆二月十九日是觀音誕，不少善男信女都抬着燒豬金銀衣寶到觀音廟去拜觀音。圖爲拜完觀音笑嘻嘻出來的善男信女。

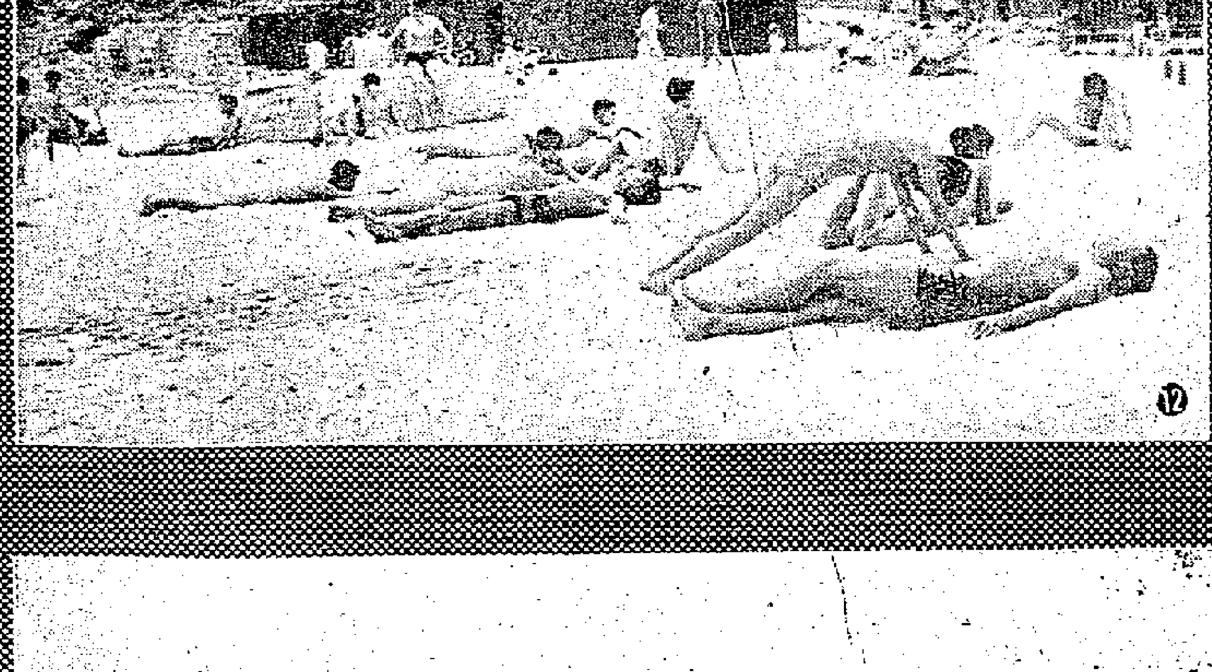
㈦手上捧着鷄到觀音廟去。

㈧把燒豬抬進廟裏去吧。

㈨最近青山道山泥山石傾瀉，交通受阻，迄至昨晨始回復通車。圖爲推土機正在清除時情形。

㈩港九工商界第三批回穗觀光團昨日出發，該團部份人員與送行者合照，左起：關少遠、張譯、余耀棠、高卓雄、許庇穀、趙公曾、湯秉達、黃堅、彭紹光、鄧典初、黃燕清、周明。

海灘風光



⑪爲荔枝角泳場。

⑫泳客在沙灘上晒晒太陽，做做運動。

⑬在浮台上休息的一批健兒。